

### SEGOVIA / 16

La viceconsejera de Desarrollo Rural María Jesús Pascual abre con su pregón las fiestas de Cabezuela



### SECCIÓN / 17

Miles de personas asisten en El Espinar al pregón de fiestas oficiado por dos actores de 'Cuéntame'



### SEGOVIA / 19

Nava de la Asunción sale a la calle para iniciar las fiestas con un extraordinario ambiente

### ECONOMÍA

# El valor de la obra pública licitada hasta agosto aumenta un 34,79% respecto a 2007

► **Junta de Castilla y León** Destaca el 55,32% de incremento del montante económico en las actuaciones correspondientes al Gobierno regional ► **Segovia 21** Entre las licitaciones realizadas por entidades locales sobresalen 14,19 millones del complejo Segovia 21 SEGOVIA9

**Y ADEMÁS...**  
CAMPUS PÚBLICO:  
139 días sin empezar las obras

### ECONOMÍA

## El precio de hoteles y alojamientos sube un 32,8% en lo que va de año, según el INE

La tasa de variación interanual del IPC en Segovia descendió el mes pasado dos décimas y se situó en el 4,8%, entre las más bajas de Castilla y León. Los precios han subido un 1,7% hasta agosto, según datos del INE. SEGOVIA13

### MUNICIPAL

## Los vecinos de Hontoria denuncian el deterioro de sus calles

En respuesta al Ayuntamiento, describieron el mal estado del pueblo anexionado. SEGOVIA12

### TRANSPORTES

## Zapatero insiste en poner en marcha esta legislatura 1.300 kilómetros de Alta Velocidad

CASTILLA Y LEÓN23

### ESTADOS UNIDOS

## El huracán 'Ike' deja a cuatro millones de personas sin luz en Texas

INTERNACIONAL29

### FÚTBOL

## La Segoviana recibe en La Albuera al Mirandés, y La Granja viaja al campo del Burgos CF

DEPORTES30-32

### FÚTBOL SALA

## La selección española inicia en Segovia el asalto al Mundial que se jugará en Brasil

DEPORTES34

## Viaje a la historia

► 'Segovia Romana' mostró ritos y costumbres de las civilizaciones que poblaron la ciudad. SEGOVIA 6Y7

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

### TRÁFICO

## La DGT inicia mañana una campaña de control del uso del cinturón de seguridad

► La iniciativa, que estará en vigor hasta el día 28 de septiembre, se extenderá por todas las carreteras nacionales y pretende concienciar al usuario de la necesidad de su utilización SEGOVIA11

|TRIBUNA| SOTERRAÑA SANZ TRIBIÑO

# Adiós Quisi

Te fuiste bailando la jota y sin sufrir, frente a la iglesia que había sido tu vida. Supongo que, si alguna vez habías pedido algún tipo de despedida a tu Virgen, habría sido así. Pero te fuiste demasiado pronto, dejándonos un final amargo en unos días que esperabas con ansia durante todo el año, que disfrutabas como la que más, sin importarte que te dolieran las rodillas o que hiciera mal tiempo. Ahí estabas tú, colaborando con todas las asociaciones y con todo aquel que necesitaba ayuda.

Y ahora, ¿qué va a ser de las fiestas sin ti? ¿Qué va a ser de los Cirios sin tu voz, de las novenas y de la Salve sin que seas tú la que lleve la voz cantante? ¿Qué será del pasacalles del día 7 sin estar la primera después de la banda, con tu pañuelo rojo y vestida de blanco impoluto, como manda la tradición?

Te has ido dejando viudas las fiestas, pero también dejaste vacía la iglesia y a la Soterraña, que ahora se queda sin su mejor camarera, sin tener quien organice todo y deje la vida por ella. ¿Quién preparará cada misa, quién barrerá y limpiará la iglesia sin pedir nada a cambio? ¿Quién se ocupará de las flores, de cambiar el manto a la Virgen, de que la Soterraña luzca más bonita si cabe cada día?

Y lo peor es que nos has dejado a nosotros también, a tu familia, a todos los que te queremos y necesitamos, que ahora nos quedamos sin tus sonrisas, sin tu cariño, sin esas charlas eternas al teléfono. Quién se va a ocupar de tu marido, de tus hermanos, de tus sobrinos y del pueblo entero, que se ha quedado sin la mejor persona del mundo, sin una mujer que se desvivía por todos los demás,

descuidando incluso sus cosas para no perder tiempo en ayudar. Para ti no había otra cosa mejor que estar ahí, a nuestro lado, ocupándote de lo más importante: de querernos, de hacernos un bizcocho por nuestro cumpleaños o de malcriarnos cuando caíamos enfermos.

Con tu ida, a todo Santa María se nos ha quedado un hueco vacío en el corazón, ése que algún día llenaste con tu forma de ser tan especial, tan maravillosa.

Y por todo eso quería despedirme, más allá del adiós que nos dijiste al pasar por delante en los toros, quería dedicarte unas líneas porque lo único que sé hacer es escribir. Y vaya con ellas mi petición a nuestra Virgen para que te tenga a su lado y para que dé consuelo a los que tanto te añoramos. Adiós, Quisi, nunca te olvidaremos.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

# R.I.P.



Me es doloroso escribir lo que escribo, que conste, y no contentaré a ninguno de mis lectores. Lo siento. Tengo que soltarlo para poner la verdad en su punto arquimédico de equidistancia e igualdad. Radicalismos, fuera de mí. Y de vosotros, por favor.

Con todo el respeto del mundo por aquellos que aún buscan cadáveres amados y enterrados hace ya ¡setenta años! -que los encuentren, por Dios- pienso que este país fratricida tiene más cosas que hacer y recordar y a las que entregarse en cuerpo y alma para que su vida -¡ah, su vida, no su muerte ni la de los suyos!- florezca y se esclarezca en paz, con todo su esplendor de perdón y compasión, que es el que empezó a brillar en la Transición del 78.

Lo mejor de la memoria es el olvido, dijo no sé quién ni me importa, quizá el exiliado uruguayo Mario Benedetti, y yo lo suscribo ce por be, con la conciencia más tranquila que un ocho. Dejemos a los muertos que charlen entre flores de su sangre con los muertos. Y requiescant in pace. Amén. El Dios de todos les salve.

Ganas de enredar una vez más la guerra y la potsguerra incivil por parte de un Garzón de Ida y vuelta, que lo mismo absuelve a etarras convictos que carga con pólvora de justicia pasada por las armas cuando ya solo hay silencio de las víctimas, no me las creo. En todo caso, por servil o cínico, es un tonto inútil.

Basta ya de tirarse los callados como muertos de uno a otro bando. Si ustedes quieren saber la verdad, lean y cuenten que la Iglesia Católica tiene más fusilados inocentes que ningún partido. El obispo Antonio Montero los ha documentado para la eternidad de los altares.

¿Y ahora que no se guarda luto permanente por nadie me vienen a hablar de los que acaso ni conocieron? ¡Ay laicismo de cuño religioso! ¡quién te entendería!

Yo no soy, por edad y convicciones, ni de unos ni de otros, ni miro hacia atrás con ira. Pero estoy con Azaña, el último presidente de la II República, que confesó en sus Memorias: "Paz, piedad, perdón". Muerte, ¿dónde está tu victoria? El presente nos llama. Nada más.

|TRIBUNA| CONSEJO DE PASTORAL DE LA PARROQUIA DE LA TRINIDAD

# La catorcena: acontecimiento de tradición centenaria

Pocas tradiciones tan importantes y significativas en la ciudad de Segovia como es la Catorcena, que data de 1410.

Pero, ¿qué es una Catorcena? La mayoría de los segovianos saben que catorce parroquias, desde la fecha anteriormente citada, vienen celebrando ininterrumpidamente una fiesta eucarística cada año en una de estas parroquias. Su origen, leyenda o historia, motivó que los cristianos impulsaran el culto de adoración al Santísimo Sacramento como desagravio a las ofensas que la Eucaristía sufrió y sigue sufriendo. A lo largo del tiempo esta fiesta religiosa, eucarística, ha influido en no pocos segovianos y en los templos que la han celebrado. Se puede decir, sin miedo a

equivocarnos, que su influencia social y cultural, además de religiosa, ha sido grande.

Se acaba de celebrar la Catorcena que este año correspondía a la que fue parroquia de San Juan de los Caballeros, hoy convertida en museo. Numerosos feligreses de la Santísima Trinidad y de las otras cuatro parroquias que componen la Unidad pastoral Segovia-Centro, junto con fieles de todo Segovia, han participado a lo largo de tres días en los diversos actos de culto. El acto central fue la Eucaristía celebrada en la Santísima Trinidad, el domingo 7 de septiembre, presidida por el Vicario General y también párroco de dicha iglesia, D. Andrés de la Calle, concelebrando varios sacerdotes

de la ciudad. Después de la Eucaristía se inició la procesión por las calles de dicho barrio a la que asistieron un número considerable de personas.

Este acontecimiento tan singular en la ciudad de Segovia está llamado a mantenerse y a darle el reconocimiento debido tanto de creyentes como de no creyentes pues quinientos años de historia no lo tiene cualquier acontecimiento en Segovia.

Con estas líneas se quiere reconocer la importancia que ha revestido este hecho para muchos segovianos, a la vez que se hace una llamada a todos para mantener en nuestra querida Segovia aquello que favorece la fe, la cultura y la fraternidad, como es la Catorcena.

TRYP  
COMENDADOR  
\*\*\*

## TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ

ESCOJA NUESTRA NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS" PARA SU BODA Y DISFRUTE DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (\*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).

(\*) según condiciones de programa Regalo Inolvidable.



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

## EL MUNDO

"Una sentencia clarificadora más allá del Plan Ibarretxe", señala que "Ibarretxe debería dimitir tras tropezar dos veces en la misma piedra, pero lo que va a hacer es jugar a sacar rédito político de su derrota. Ayer habló de 'atropello democrático', intentando deslegitimar al Constitucional. Pero su mesianismo y su irresponsabilidad han quedado en evidencia."

## LA VANGUARDIA

"Ibarretxe pierde la consulta", el editorial de LA VANGUARDIA sostiene que la sentencia del Constitucional abre de hecho la campaña autonómica vasca, que es "lo que a fin de cuentas se proponía el titular de Ajuria Enea".

## EL PAIS

"Otra derrota de Ibarretxe", dice que Ibarretxe "ha sufrido ahora una derrota jurídica: el Tribunal Constitucional anuló por ilegal el referéndum disfrazado de consulta que promovió y fue convocado mediante una ley votada en el Parlamento vasco, después de su aprobación por su Gobierno. Pero esa derrota es continuación de una derrota política previa" y añade que "Euskadi sigue siendo una de las pocas autonomías que no han iniciado la reforma de su Estatuto: lo cual es otra derrota política de Ibarretxe, cuya posible candidatura para volver a ser lehendakari se comienza a debatir en el PNV dentro de dos semanas".

## LA RAZÓN

"Ibarretxe se topa con la democracia", afirma que "el País Vasco necesita con urgencia un cambio político que lleve al nacionalismo a la oposición y dé paso a la alternancia democrática. Por primera vez en muchos años, hay posibilidades reales de que un partido de políticas totalitarias e involucionistas, de prácticas activamente inconstitucionales, de sumisión a los objetivos de ETA, que ha abandonado a las víctimas, que ha jaleado al mundo proetarra y que ha negado libertades y derechos a los no nacionalistas."

## ABC

"La desesperación de Hugo Chávez", afirma que "Chávez está jugando con fuego. No sólo está llevando a la ruina a uno de los países más ricos del mundo, sino que ha extendido el desastre y los factores de inestabilidad por toda Iberoamérica y ahora pretende hacerlo a mayor escala aún. De hecho, ahora está dando los pasos que le faltan para convertirse en un provocador universal que dice estar dispuesto a cualquier tipo de pendeñencia a cuenta de usar el petróleo como arma de chantaje".

## | NUESTRA OPINIÓN |

## A salvo de peleas

El principal exponente de la riqueza patrimonial de Segovia, el Acueducto romano, vuelve a ser objeto de disputa política entre el Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León. El Consistorio segoviano asegura haber presentado hasta en tres ocasiones un proyecto ante la Comisión de Patrimonio para intervenir en el canal instalado encima del monumento, en la zona cercana a la Plaza de Avendaño y en la más próxima a la avenida de Padre Claret, para acabar con las filtraciones que se producen, y que en las tres ocasiones ese órgano rechazó la intervención pese a que su ponencia técnica había emitido un informe favora-

ble. Por su parte, el delegado de la Junta recuerda que esos informes no son preceptivos, tilda el último proyecto presentado por el Consistorio de "malo, mal pensado y estructurado, sin argumentos e innecesario", y dice que el Acueducto no tiene hoy ningún problema grave, recordando que entre 1992-2000 la Junta invirtió en el monumento casi siete millones de euros. Tratándose como se trata de la obra hidráulica mejor conservada de la época romana, cualquier daño, por pequeño que sea, que esté sufriendo el Acueducto debe ser reparado de manera inmediata. Nos encontramos ante un asunto de la máxima trascendencia para Segovia

y para todo el mundo, dada la catalogación del monumento como patrimonio de la humanidad, y es obligado que las dos administraciones se sienten a trabajar y lleguen a un acuerdo. Si a juicio de la Delegación Territorial el proyecto presentado por el Ayuntamiento es malo, pues puede la Junta de Castilla y León encargar un proyecto directamente para asegurar la reparación de un canal que se colocó en la última intervención del Gobierno regional; mientras que al Consistorio se le debe pedir que vele lo más posible por evitar que haya personas que sigan subiéndose al monumento y anden por encima del canal.

## Semana de la Movilidad

Segovia celebra la próxima semana una nueva edición de la Semana de la Movilidad, que incluye bastantes actividades destinadas a los más pequeños y la organización de una serie de rutas históricas andando. Está claro que todo lo que se haga es poco para fomentar la educación vial de nuestros vecinos y para desincentivar el uso de los coches y por tanto para invitarnos a andar o a recurrir al transporte público. Y es que el tráfico por nuestra capital sigue siendo uno de los principales problemas con que nos encontramos, derivado por un lado de las especiales características de esta ciudad y por otro de la falta de voluntad política de las

diferentes corporaciones municipales que nos han gobernado en las últimas décadas para cogerlo por los cuernos. Han sido varios los planes de movilidad encargados y otros tantos los que duermen el sueño de los justos en el cajón de alguna dependencia municipal. Hace algunos meses que la actual corporación nos invitó al debate ante la presentación de un esbozo de un nuevo Plan de Movilidad Urbana del que nada hemos vuelto a saber. Allí se apuntaban algunas infraestructuras necesarias como el aparcamiento de Los Tilos o el túnel bajo la calle José Zorrilla. Lo cierto es que continúa siendo bastante complicado circular por la ciudad y qué de-

cir de buscar un estacionamiento sobre todo en las zonas próximas al centro. Recientemente el Ayuntamiento ha presentado el sistema de préstamo de bicicletas municipales, que, a nuestro juicio, debería ir acompañado de un manual de utilización, pues se está incrementado el número de ciclistas que circulan en la capital por calles prohibidas o que lo hacen a gran velocidad por calles peatonales. Unos ciclistas que cuando quieren se asemejan a cualquier conductor y transitan por las vías, y cuando no entienden que son como cualquier otro peatón y se desplazan por las aceras con el consiguiente peligro para los viandantes.

## En el recinto amurallado

La portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, ha desvelado esta semana que la Consejería de Sanidad está negociando para trasladar el Consultorio Médico del Recinto Amurallado desde el Hospital Policlínico hasta algunas salas del Hospital de la Misericordia. A falta de que algún representante de la Junta de Castilla y León confirme el anuncio realizado por la también senadora del PP, parece que el espacio elegido, de fructificar las conversaciones abiertas, reúne las condiciones exigidas por los vecinos del casco histórico y a las que nos hemos sumado desde hace meses. Es cierto que el edificio que alberga el Hospital de la Misericordia no se encuentra tan centrado dentro del casco histórico como el Hospital

*"El Hospital de la Misericordia se encuentra en el recinto amurallado tal y como habían pedido los vecinos"*

Policlínico, pero al menos está dentro del recinto amurallado y evitará que su envejecida población se tenga que trasladar hasta el barrio de San Lorenzo. Además, en la actualidad funciona una línea de autobús que recorre gran parte del casco antiguo y que cuenta con parada en la Misericordia. Al margen de estas consideraciones, los vecinos de esa zona de la ciudad siguen echando de menos un pronunciamiento claro por parte de algún responsable público de la Junta de Castilla y León sobre cuáles son sus intenciones finales para el edificio en el que ahora se ubica el Hospital Policlínico. Una vez que concluyan los trabajos de remodelación del mismo, el consultorio médico del recinto amurallado debe regresar a su actual ubicación, un extremo sobre el que el Gobierno regional sigue sin manifestarse de forma precisa.

Policlínico, pero al menos está dentro del recinto amurallado y evitará que su envejecida población se tenga que trasladar hasta el barrio de San Lorenzo. Además, en la actualidad funciona una línea de autobús que recorre gran parte del casco antiguo y que cuenta con parada en la Misericordia. Al margen de estas consideraciones, los vecinos de esa zona de la ciudad siguen echando de menos un pronunciamiento claro por parte de algún responsable público de la Junta de Castilla y León sobre cuáles son sus intenciones finales para el edificio en el que ahora se ubica el Hospital Policlínico. Una vez que concluyan los trabajos de remodelación del mismo, el consultorio médico del recinto amurallado debe regresar a su actual ubicación, un extremo sobre el que el Gobierno regional sigue sin manifestarse de forma precisa.



## LA TABERNA DEL RANCHO

### LOS SÁBADOS Y DOMINGOS, LAS PAELLAS DEL RANCHO

(sólo almuerzos)

TORRECABALLEROS, SEGOVIA. TELÉFONO 921 40 11 61

**LAS  
PAELLAS  
10€**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

## Herrumbrosos bolardos

No hay nada que hacer. Apilados en una esquina, los hasta hace bien poco enhiestos y altaneros bolardos yacen ahora apocados y tímidos a la espera de que las obras terminen para volver a cumplir su orgullosa función. Sólo una valla les protege con el inane objetivo de evitar que alguien se los lleve; aunque ¿quién quiere un bolardo en su casa?. Estos elementos del mobiliario urbano sólo tienen sentido circuncundando aceras, bordeando plazas o acotando aparcamientos, y mientras tanto, hay que esperar...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## ANTIGUAS ESCUELAS DE ARCONES



ANTIGUAS ESCUELAS PÚBLICAS. ARCONES

## "Las Hundas"

Las instalaciones de las antiguas Escuelas de la localidad de Arcones albergan hasta el día 12 de octubre la muestra "Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural". (Foto: El Adelantado).



## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

Mañana lunes, día 15, celebran el Santo Cristo del Humilladero en Pinarejos, la Virgen de Arahuetes en Santa Marta del Cerro, Ntra. Sra. del Amparo en Valleruela de Pedraza, la Exaltación de la Cruz en Zarzuela del Pinar y Fresno de Cantespino, el Cristo de la Expiración en Nava de la Asunción y el Dulce Nombre de María en Aldeonte.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA 4

## HOY

14 septiembre de 2008

Faltan 114 días

Santoral

Santos: Exaltación de la Cruz y Víctor.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Bibliografía de la Guerra de la Independencia**  
La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

**Historietas de la Guerra de la Independencia**  
Mañana, lunes, inauguración de la muestra "Historietas sobre la Guerra de la Independencia" organizada por la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia en el Museo Roder Robles (c/ San Agustín, 12). Hasta el 15 de diciembre de martes a sábado, de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h.; domingo, de 10.30 a 14.00 h.

MUSEO RODERA ROBLES

## Fotografía de Daniel Poza

Muestra fotográfica de Daniel Poza en el bar Santana. Hasta el martes, día 16.

BAR SANTANA

## Patrimonio industrial

La sede de la Cámara de Comercio de Segovia expone hasta mañana, 15 de septiembre, la muestra "Un legado con futuro" en la que se ofrece una visión general sobre el patrimonio industrial de la provincia de Segovia. (c/ San Francisco).

CÁMARA DE COMERCIO. CASA DEL SELLO DE PAÑOS

## Alumnos del CFGM

Exposición de trabajos de los alumnos de ciclos formativos de grado medio y superior de Revestimientos Murales, Decoración Cerámica y Tapices y Alfombras e Ilustración en la Escuela de Arte de Segovia (Casa de los Picos). Hasta el 21 de septiembre.

CASA DE LOS PICOS

## Espacios subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).

CASA JOVEN

## Vera Hachuel Suissa

La pintora sefardí Vera Hachuel Suissa expone su obra en la Galería del Centro Didáctico de la Judería. Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

## "Reflejos de nuestro campo"

Hasta el 21 de septiembre, muestra fotográfica "Reflejos de nuestro tiempo" en el Centro Senior Corpus (Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

## 'Mujeres ancestrales'

La pintura del artista Persio Checo estará expuesta en la Galería Nérida hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Fotografías de José María Heredero

Exposición retrospectiva del fotógrafo segoviano, hasta el 30 de septiembre en la sala de exposiciones de la asociación Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente, 1)

HORIZONTE CULTURAL

## Fotografías de Francisco Fernández-Caro

Exposición de artistas noveles de la Fundación Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia. Hasta el 18 de septiembre.

LA FLORESTA



## ENCUENTRO CORAL



**Voces en el homenaje.** Ayer se celebró en la iglesia del Seminario Diocesano la primera edición del Encuentro Coral "Virgen de la Fuencisla" en el que participaron varios grupos corales. El encuentro sirvió también para rendir un sencillo homenaje a José del Moral Ramírez, autor del himno a la patrona de Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa).

## Antonio Santos

Exposición del pintor, ilustrador y escultor Antonio Santos en la Librería Diagonal, durante el mes de septiembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

## Yang Fudong

Exposición de videoarte de Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## 'Las Hundas de Arcones'

El centro de las Escuelas de Arcones expone la muestra 'Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural'. Hasta el día 12 de octubre.

ARCONES

## Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero. Hasta hoy domingo, muestra 'Artesanos del fuego' en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales. Sábados, de 10 a 19 y domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Remigio Megías

La obra pictórica de Remigio Megías García estará expuesta en la galería 'Zaca' hasta el 28 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## 'Tres en raya'

Durante el mes de septiembre expondrán en la librería 'Atenea' de La Lastrilla las hermanas Toñi, Chon y Esperanza Martín, que juntas forman 'Tche', sus obras de muy distintos estilos y técnicas.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA



## GASTRONOMÍA

## Jornadas del Arroz

El hotel Los Arcos celebra hasta el próximo 21 de septiembre las II Jornadas Gastronómicas del Arroz.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS



## OTRAS ACTIVIDADES

## Segovia Romana

Actividades sobre el pasado romano de la ciudad organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, domingo, a partir de las 20.00 h. en el Azoguejo, entrega de premios de los diferentes concursos que se han celebrado durante estas jornadas y clausura de las mismas.

SEGOVIA. AZOGUEJO

## Fiestas patronales

Festejos populares en el barrio segoviano de Santa Eulalia. Hoy, a las 13.00 h., misa solemne y procesión por las calles de barrio, seguida de tajada de chorizo en el bar La Margarita; y a las 19.00 h., actuación fin de fiestas del grupo de sevillanas "El Campillo" en la plaza de Somorrostro.

SEGOVIA. BARRIO DE SANTA EULALIA

## Bajada del Mayo

Celebración de la bajada del Mayo en el barrio del Cristo del Mercado. Hoy, domingo, a las 18.30 h., inauguración de la rotonda frente a la sede social, seguida de la tradicional bajada del Mayo con la ayuda de las peñas y liminada popular. a las 20.00 h., misa en la ermita del Santo Cristo del Mercado y gran chocolatada con bizcochos ofrecida por la asociación de las aguederas del barrio.

SEGOVIA. CRISTO DEL MERCADO

## Actuaciones en los pueblos

Actividades culturales organizadas por la Dipu-

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a la Casa de los Picos).

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de C/ Marqués de Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val. De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nava de la Asunción, Navas de San Antonio y La Granja.



### FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

Hoy domingo, día 14 de septiembre, concierto de Kitchen Garden en el restaurante **Aqueducto**. En este mismo escenario actuará el próximo sábado, día 20, el Cuarteto de Saxofones Marsias.



tación de Segovia en la provincia. Hoy, domingo, a las 13.00 h., música de banda con el grupo Cuando el Río Suenan en la Plaza Mayor de **Languilla**; 13.30 h., música coral con Audite en la iglesia parroquial de **Santa Marta del Cerro**; a las 15.00 h., música tradicional con Tiroateiro en la plaza de **Fresno de Cantespino**; 18.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la plaza Primo de Rivera de **Zarzuela del Pinar**; 18.30 h., danza regional castellana con el grupo de paloteo de Armuña en la Plaza Mayor de **Mata de Quintanar** (Cabañas de Polendos); y a las 22.00 h., música popular con La Niña del Cabo en el centro cultural de **Ciruelos de Coca** (Coca).

Mañana, día 15, a las 21.30 h., música tradicional con Feliciano Ituero en la Plaza Mayor de la localidad de **Vallelado**.

#### VARIOS MUNICIPIOS

#### Fiestas en Casla

Festejos en honor de la Virgen de la Estrella en Casla. Hoy, a partir de las 10.00 h., pasacalles amenizado por Los Galleguillos, seguidos de misa y procesión. A las 16.00 h., parque infantil; 18.00 h., procesión y subasta de objetos donados a la Virgen y actuación del grupo de danzas de Casla. Por la noche, velada con la orquesta Límite.

#### CASLA

#### Fiestas en Zarzuela del Pinar

La localidad de Zarzuela del Pinar celebra sus fiestas en honor de la Exaltación de la Santa Cruz. Hoy, a las 12.30 h., misa con procesión y vermú con la charanga El Relamido; a las 19.00 h., teatro infantil y, a las 23.30 h., actuación final de fiestas de los Mariachis Real Gala.

#### ZARZUELA DEL PINAR

#### Recortadores de novillos y escuelas taurinas

Hoy, domingo, a las 18.00 h., concurso de recortadores con novillos-toros en el Espinar y a las 19.00 h. en Riaza. Recortes, quiebros y saltos con especialistas de toda España.

Por otro lado, hoy también, a partir de las 18.00 h. en Carbonero el Mayor se celebra el I Certamen de Escuelas Taurinas de la Mancomunidad Segovia Centro, en el que intervendrán alumnos de las escuelas taurinas de El Espinar, Salamanca, Madrid y Badajoz. Hay 4.000 euros en premios.

#### VARIAS LOCALIDADES

#### Donantes de Sangre

El centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León ha convocado varias jornadas de donación en diferentes localidades de la provincia. El próximo martes día 16 acudirá entre las 10.30 y las 14.00 horas al centro de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia.

#### SEGOVIA. VARIOS LUGARES Y MUNICIPIOS

## CONVOCATORIAS

### Certamen de relato corto

La Fundación Villa de Pedraza convoca la tercer edición del certamen de relato corto cuyo plazo de presentación de trabajos finaliza mañana lunes, 15 de septiembre. Los originales, escritos en castellano y con una extensión de tres a cuatro páginas, deberán ser remitidos a: Fundación Villa de Pedraza, c/ Real, 15. 40172 Pedraza de la Sierra-Segovia, a la que se pueden dirigir para más información.

#### PEDRAZA

### I.E.S. La Albuera

Queda abierto el plazo para los Ciclos Formativos del IES La Albuera para Prevención de Riesgos Profesionales, Mantenimiento Industrial, Hostelería y Turismo, Automoción y Pastelería-Panadería y Actividades Físico-Deportivas. Más información en el Instituto 'La Albuera' de Segovia, en el teléfono 921 42 08 79 y en la web <http://ieslaalbuerafp.blogspot.com/>.

#### I.E.S. LA ALBUERA

### Escuela Municipal de Tenis

El Instituto Municipal de Deportes abre el plazo de preinscripción en la Escuela Municipal de Tenis para el curso 2008/09, que finalizará a las 14.00 h. del 15 de septiembre. Las bases pueden consultarse en la web ([www.imdse.es](http://www.imdse.es)) y en la sede del Área de Deportes, c/ Tejedores, s/n., donde se presentarán las instancias.

#### SEGOVIA

### Club Deportivo Eresma

Se abre el plazo de inscripción del Club Deportivo Eresma para las edades comprendidas desde los 4 a los 23 años, la inscripción en la sede del Club en la c/ Los Silverios, 10 y en el teléfono 629 437 283.

#### SEGOVIA

### Estudios Superiores del Vidrio

La Real Fábrica de Cristales ha abierto el plazo de inscripción para la segunda convocatoria de las pruebas de acceso al curso 2008/2009 de los Estudios Superiores del Vidrio. La fecha de límite de presentación de candidaturas es el 19 de septiembre. Los candidatos, mayores de 19 años que no cumplan los requisitos académicos, realizarán una prueba de acceso el 22 de septiembre, mientras que los candidatos que dispongan del título de Bachillerato o equivalente lo harán el 25 de septiembre junto a los alumnos que hayan superado el anterior ejercicio del día 22 de septiembre.

#### LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### Graduado en Educación Secundaria

Ya pueden consultarse las listas de alumnos en la convocatoria de septiembre de las pruebas libres para la obtención del título de Graduado en ESO para mayores de 18 años. Los exámenes tendrán lugar el martes 16 de septiembre en el Centro de Educación 'Antonio Machado' (calle Capitán Perreguer 8): a las 10.00 h. se realizarán los exámenes de los grupos científico-tecnológico y el de ciencias sociales, y a las 16.00 h. el examen del grupo lingüístico. Los aspirantes deberán acudir con el DNI treinta minutos antes del inicio de sus pruebas.

#### SEGOVIA

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños. Pablo** celebra hoy su cumpleaños sin olvidar el jardín familiar.



**Doble cumpleaños.** Felicidades, **Paula!** Seis años ya! Y felicidades, abuela **María Jesús!** eres el mejor regalo. Toda vuestra familia.



**Felicitación.** ¡Hola, papá! Somos Iván y Alex y te deseamos muchas felicidades y que pases un gran día con nosotros.



## OFERTA PISO COMPLETO

**Dormitorio matrimonio sin armario**  
**Dormitorio juvenil sin armario**  
**Apilable de 260 cms.**  
**Mesa comedor**  
**4 sillas haya**  
**Conjunto de sofás 3 y 2 plazas**

**Somier y colchón 135 cms con patas**  
**Somier y colchón 90 cms con patas**  
**Almohada 135 cms**  
**Almohada 90 cms**

**TOTAL 2.030 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► CULTURA

## Segovia evoca su historia bimilenaria bajo el Acueducto

**Celtíberos.** Las asociaciones que recreaban el mundo celtíbero aportaron el complemento a la iniciativa organizada por el Ayuntamiento

**Espectáculo y cultura.** Las escenas teatralizadas eran explicadas con datos y anécdotas de varios oradores

**Niños y fotógrafos.** Los asistentes más implicados eran también los más pequeños y los que querían captar imágenes del evento

• Un año más, 'Segovia Romana' convocó en su primera jornada a multitud de segovianos y foráneos que quisieron aprender de los orígenes de la historia de la ciudad

E. SANSIGRE / SEGOVIA

La cuarta edición de 'Segovia Romana' ha tenido el éxito esperado pues ayer a las 11 de la mañana ya no cabía un alfiler en el Azoguejo. El atractivo de las vestimentas, las prácticas artesanales, la historia, el teatro... hacía imposible no pararse y mirar.

Segovianos de todas las épocas paseando y charlando juntos: celtíberos, romanos, segovianos del siglo XX, todos a los pies del Acueducto iluminado por un sol deslumbrante.

A parte de las conferencias que se han llevado a cabo desde el pasado 8 de septiembre y las visitas guiadas a lugares concretos, la historia había salido a la calle. La mayoría de talleres mostraba rutinas de la vida de un celtíbero—en concreto, de Numancia— como la carpintería, la herrería o la apicultura.

Adolfo, de 'Tierraquemada', asociación soriana que recrea por ferias de toda España las costumbres numantinas, explica a los curiosos cómo este pueblo trepanaba los troncos de los árboles para que las abejas fabricasen sus panales y utilizaba herramientas tan comunes hoy en día como martillos, serruchos o punzones para elaborar sus muebles y piezas artesanales, que decoraban con símbolos celtíberos como la cruz gamada.

Hubo también espacio para los griegos, cuyo legado fue en gran parte acogido por los romanos cuando conquistaron las polis griegas: cascos con pelaje rojo, escudos con la Medusa y pieles de felinos exóticos sobre brillantes armaduras, recreaban esa estética que se ha popularizado con cómics como '300' o películas como 'Troya'.



Los distintos talleres sobre la vida de los celtíberos, que visitaron ayer 'Segovia Romana' remitían a un pasado que Segovia también vivió. / FERNANDO PEÑALOSA



El espectáculo del combate de gladiadores bajo el Acueducto fue uno de los más populares entre los segovianos. / F. PEÑALOSA

Los tarraconenses de la asociación 'Proyecto Phoenix' recrearon muchos aspectos de la vida social romana, como las ceremonias religiosas o las elecciones, trayendo

a colación cosas tan actuales como el populismo, que los políticos romanos utilizaban para ganar los votos de la gente.

Por ahí se paseaba también

Gary Beals, estadounidense fanático del mundo romano, ataviado con una toga y un 'fascio littorio', un haz de treinta varas—una por cada curia de la antigua Roma—

atadas con una cinta de cuero rojo formando un cilindro con un hacha en el centro, símbolo de la autoridad y su capacidad para castigar y ejecutar.

Pero sin duda lo que más éxito tuvo fue, una vez más, la acción: en torno a las 13.30 horas el Azoguejo recibió a siete gladiadores, armados para luchar entre ellos. El 'Istituto Ars Dimicandi' de Italia, mostró algunas modalidades de lucha entre gladiadores y desmintió otros mitos creados sobre estos luchadores, alimentados por el cine hollywoodiense. Mucha gente, como hicieran los latinos en el Coliseo de Roma, arengaba a uno o a otro para que venciese al adversario.

Para los que no pudieron disfrutarlo, Segovia seguirá 'romanizada' hoy con actividades muy similares a las de ayer, a parte de varios concursos cuyos premios serán entregados hoy en la ceremonia de clausura.

**NUEVO IBIZA**

En nuestra  
exposición



**ADMÍRALO**

Detalles  
Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción

## PROGRAMA

## ► Más 'Segovia Romana'.

**10.30 h.** 'Segovia romana a través de sus restos arqueológicos'. Conferencia y posterior visita guiada por Isabel Marqués.

**11.00 h.** 'Así jugaban los niños romanos', taller para jóvenes entre 7 y 13 años en Fernández Ladreda. También a las 12.00, las 13.00, las 17.30, las 18.30 y las 19.30 horas.

**11.00 h.** Vida cotidiana en un campamento romano en Fernández Ladreda. Inscripción para 10 personas en el Centro de Visitantes.

**11.00 h.** 'Una estela romana', taller en vivo de talla en piedra en Fernández Ladreda.

**11.00 h.** Visita guiada por la Catedral y el Museo de Segovia.

**11.15 h.** Atelana. Los nuevos gustos de Pappus (obra cómica) a cargo del Teatro Larrahi en el Azoguejo. También a las 12.15 h.

**11.30 h.** 'Athenea Prómakhos' en el Azoguejo. Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Gracia. Otra vez a las 17.30 horas.

**11.30 h.** 'Libratio Aquarum'. El arte romano de administrar las aguas en el Corralillo de San Sebastián.

**11.30 h.** 'Los niños romanos', taller para niños en el Museo de Segovia. Inscripción para 25 personas en el museo.

**12.30 h.** 'Popinae', taller de cocina en la terraza de Santa Columba para 25 personas. De nuevo a las 17.30 y a las 18.30 horas.

**12.30 h.** Itinerario teatralizado y taller de lucernas y máscaras de teatro romanas para niños. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes para 30 personas. De nuevo a las 18.00 horas.

**12.30 h.** 'El arte de amar' por el teatro Catarsis. En la plaza del Azoguejo. También a las 18.30 h.

**13.00 h.** Visita guiada al Museo de Segovia para 25 personas. Inscripción y comienzo en el propio museo o en el 921460613.

**13.30 h.** 'Ludi Gladiatorii Pugilumque' combate entre gladiadores en el Azoguejo.

**16.30 h.** 'A la sombra de los arcos' visita guiada en el Azoguejo.

**20.00 h.** Clausura de las IV Jornadas 'Segovia Romana' y entrega de premios.



**Comer, esculpir, jugar.** A la izquierda, la imagen muestra el taller de juegos romanos para niños como los zancos o la peonza; sobre estas líneas, una explicación y una muestra sobre qué cocinaban y comían los latinos y. En la imagen superior, el taller de talla de piedra en el que se esculpió una estela romana, un elemento decorativo de los monumentos funerarios romanos. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

## Un día en la vida de un romano

E. SANSIGRE / SEGOVIA

Uno de los deseos fundamentales de estas jornadas sobre historia de la antigua civilización que conquistó la Península Ibérica es la de mostrar qué se ha heredado de ella. Muchos talleres de 'Segovia Romana' se centran en aspectos tan cotidianos como la comida, los juegos infantiles o los ritos religiosos.

Ricardo Cajigal, responsable de 'Jano, Reproducciones Históricas' montó dos puestos bien distintos: a un lado los niños disfrutaban de los juegos inventados por los jóvenes romanos como girar una rueda, subirse a unos zancos o jugar al 'tres en raya'. Cuenta que "juegos como el 'pilla-pilla' o el 'balón

prisionero' ya formaba parte de los juegos de muchos niños latinos".

Al otro lado, compañeros suyos de la asociación montaban un auténtico campamento romano para que quien lo deseara pudiese vivir un día como un legionario romano más. La asociación de Cajigal viene desde Cantabria y suele colaborar con museos y ferias históricas para construir y recrear escenas de este tipo.

En la terraza de Santa Columba, Fernando Montalvo del restaurante 'La Péntola', provocaba el hambre de muchos interesados por la cocina romana. "Ha sido complicado recrear algunos platos, pues las fuentes que tenemos no nos hablan de las cantidades

de cada ingrediente" comentaba Montalvo, que también aprovechó para desmitificar que los romanos comiesen cosas exageradas como cerdo relleno de perdices y aportar otros datos sobre los romanos.

Sí que habló de la opulencia que tenían los latinos en sus banquetes para demostrar a los amigos su riqueza: "Preparaban algunos platos realmente incomibles, con diez especias, pero es que éstas eran las que hablaban del nivel de vida del anfitrión". También se explicó que estas comidas se acompañaban de vinos rebajados con agua salada y varios tipos de panes. Otro de los ingredientes especiales era la miel, pues se utilizaba como conservante para las

carnes y luego dejaba una capa que daba un sabor especial al guiso.

Por su parte Julio César Arribas, artesano cantero de Segovia, se estrenó en estas jornadas tallando en piedra una estela romana y recordando así que fueron los canteros, con su martillo y su cincel, y no los reyes quienes construyeron los palacios, templos, puentes y murallas. La estela romana era una piedra esculpida en los monumentos funerarios, donde se cincelaban los datos y vida del difunto, incluso, a veces, se hacía un retrato.

Hoy seguirán estos talleres para seguir con una buena dosis de herencia romana.

Ciudadano @delantado

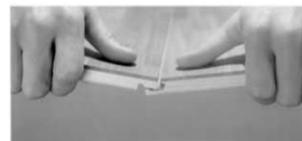


► Opina sobre las jornadas de 'Segovia Romana' en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► CONSEJO DE GOBIERNO

# La Granja recibirá casi 900.000 euros para un centro infantil

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado subvenciones, por un importe global de 1.015.339 euros, a los ayuntamientos de San Ildefonso-La Granja (Segovia) y La Robla (León) para la construcción y equipamiento de dos centros infantiles. En ambos casos, la subvención financia el 80% del coste previsto. El Ayuntamiento de La Granja

recibirá 859.862 euros para la construcción y equipamiento de un centro infantil de 74 plazas divididas en cinco unidades: una de 0 a 1 años con ocho plazas; dos de 1 a 2 años con 13 plazas, y dos de 2 a 3 años con 20 plazas. La puesta en marcha del centro, que tendrá una superficie útil de 4.000 metros, conllevará la creación de 11 puestos de trabajo.



Numerosos segovianos se desplazan a diario a Madrid, bien para estudiar o para trabajar. / JUAN MARTÍN

**"Haz de tu boda un sueño irrepetible"**

**CA**  
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**maridajes**

*Celebrando la unión de la cocina y los vinos de Castilla y León*

8 al 14 Septiembre

www.sanantonioelreal.es

**MENÚ Degustación**  
Aperitivo ✕ Cava  
Entrante ✕ Blanco Verdejo  
Pescado ✕ Tinto Joven  
Carne ✕ Tinto Crianza  
Postre ✕ Moscatel Dulce  
45€ IVA incluido

Reservas: 921 413 455  
Parking Privado Gratuito

**SAR**  
RESTAURANTE CLAVSTRO  
SAN ANTONIO EL REAL

# La Junta destina casi tres millones al transporte abono de Segovia y Ávila con Madrid

Alrededor de 1.700 ciudadanos se beneficiarán con esta sustancial rebaja en los precios de desplazamiento por carretera o ferrocarril

• La Comunidad de Madrid y la de Castilla y León se han comprometido a combinar los servicios de los bonos sin sobrecoste para los usuarios.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado un gasto de 2.854.160 euros que se destinará a la cofinanciación de los abonos de transporte combinados con el objeto de facilitar los desplazamientos, tanto en autobús como en ferrocarril, que se realizan entre las provincias de Ávila y Segovia, y la Comunidad de Madrid. Alrededor de 1.700 ciudadanos se beneficiarán de esta rebaja sustancial en el precio del transporte público.

Esta iniciativa sirve para disminuir el coste mensual de aquellas personas de estas dos provincias que por motivos laborales, de estudios y administrativos se ven obligados a desplazarse a Madrid. Además, mediante esta cola-

boración entre ambos gobiernos autonómicos se potencia el uso del transporte público y se permite la utilización combinada de cualquiera de las modalidades de abonos mensuales del Consorcio Regional de Transportes de Madrid y los que tienen establecidos los titulares de las concesiones administrativas de servicios de transporte público por carretera y ferrocarril para los desplazamientos entre Ávila y Segovia con Madrid.

Las dos comunidades autónomas, mediante el acuerdo, se comprometen a combinar los servicios de los bonos sin sobrecoste para los usuarios, ya que adquiriendo un abono mensual para viajar a Madrid podrán utilizar los servicios que el Consorcio despliega en Madrid al no tener que obtener separadamente el abono del Consorcio.

**IDIOMAS DIGITALES** En la misma sesión, el Consejo de Gobierno aprobó una inversión de 1.856.000 euros que se destinarán a la instalación de 64 laboratorios

de idiomas digitales en diferentes centros docentes públicos dependientes de la Junta de Castilla y León con secciones bilingües.

El objeto de este acuerdo es proveer a los centros con 64 laboratorios digitales de idiomas, provistos del equipamiento electrónico e informático necesario, destinados a los centros con secciones bilingües que actualmente carecían de tal laboratorio. Cada laboratorio está compuesto por un puesto de profesor y 26/30 puestos para los alumnos.

El primer lote recibirá una subvención de 638.000 euros y contará con 22 centros, de los cuales, 16 pertenecerán a León, 2 a Palencia, 3 a Zamora y uno a Segovia. Por otra parte, el segundo lote contará con 638.000 euros que se emplearán en 22 centros, de los cuales, 3 serán construidos en Ávila, 6 en Burgos, 8 en Soria y 5 en Valladolid. El último lote, con una ayuda de 580.000 euros, estará destinado a implantar 20 centros, 14 de ellos en León y los 6 restantes en Salamanca.

**Que nada interrumpa el placer de conducir**

www.viat.es

**El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.**

**VIAT**

**Applus** Certification Technology Center

**iberpistas** abertis

www.viat.es



UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Mercenarios

Desde un mismo ordenador se puede realizar un comentario en un periódico digital, firmado con diferentes nombres (*nicks*) donde se llama a la población a manifestarse en la Plaza Mayor, coincidiendo con el próximo pleno, bajo el lema "Evisego no, qué pasa con el Cervantes, dónde está nuestro dinero", ironizar contra el alcalde, **Pedro Arahuetes**, afirmando que "no importa nuestro dinero, iremos contigo cantando el Himno a Segovia...", justificar que la jefa de la oposición, **Beatriz Escudero**, haya tomado vacaciones en plena comisión de investigación del polémico asunto de la empresa de vivienda, agradecer a la también senadora "que se preocupa por nuestro dinero (...) eso sí es trabajar por Segovia (...) Arahuetes debería dimitir" o pedir al delegado territorial de la Junta de Castilla y León, **Luciano Muni-cio**, que abra una investigación sobre las obras del Cervantes, que paralizó. Pocas horas después, desde otro aparato se vuelve a insistir en que hay que hacer una cacerolada delante del consistorio y, además de otros textos, se escribe: "por favor, que alguien parecido a [José María] Aznar o el propio Aznar vuelva pronto y ponga a España a trabajar...". De esta tirada no se ha salvado ni el bailarín **Ángel Corella**, nuevo embajador de Segovia 2016. Al otro lado también hay quien abusa del teclado: "hay que tener caradura [por Escudero] para irse de vacaciones...", "Segovia cada vez está mejor (...) y centrar todo el debate político en un problema bancario, dice muy poco de una oposición atascada en la política basura del engaño y el insulto" o "[Escudero] ponte a trabajar de una vez...". Cuando se comenzaron a aplicar las tecnologías digitales se pensó que se facilitaba el acceso de los ciudadanos de a pie para expresar sus problemas, pero nunca que se iba a profesionalizar tan pronto la misión de escribir pagado por un partido, pervirtiendo esta nueva forma de expresión y convirtiéndola poco menos que en una marginal pintada, sistema que emplean aquellos que carecen de medios y quieren aparecer como grandes. Hay ejemplos entre los radicales. No es eso lo peor, algunos —anónimos claro— tienen la osadía de amenazar, insultar y, por si fuera poco, pedir explicaciones si algo no le gusta. Son los mercenarios de la red y quien se lo consiente y paga también refrenda y es corresponsable de su actuación.

<http://www.aureliomartin.es>

## ► ECONOMÍA

# Las administraciones han licitado obras por valor de 97,18 millones

El incremento en valor económico respecto al mismo periodo —de enero a agosto— del año pasado es de un 34,79%, según la Cámara de Contratistas de Castilla y León

• Todas las administraciones públicas han incrementado la licitación de obras públicas en la provincia de Segovia en los primeros ocho meses de 2008, especialmente la Junta, que registra un aumento del 55,32% en la cuantía económica.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La obra oficial licitada por las administraciones públicas —Administración General del Estado, Junta de Castilla y León y entidades locales, en la provincia de Segovia durante los meses de enero a agosto de este año asciende a 97,18 millones de euros, un 34,79% más que en el mismo periodo de 2007, según la información facilitada por la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

Esta organización, que agrupa a las principales contratistas de la comunidad autónoma, se basa en las aperturas de ofertas económicas de obras públicas realizadas hasta el 31 de agosto. La fecha de apertura es el momento en el que las Administraciones Públicas están obligadas a resolver sobre las ofertas. Hasta entonces, pueden anular o modificar cualquier convocatoria efectuada, por lo que los datos obtenidos previamente a la apertura podrían no ser los definitivos.

El montante económico de las obras licitadas en Segovia en los primeros ocho meses de 2008 supone únicamente el 4,42% del total correspondiente a Castilla y León, siendo las provincias de Burgos (26,22%), Valladolid (21,17%) y León (18,22%), las que acumulan la mayor parte, mientras que Ávila y Zamora se encuentran por debajo de la provincia, con el 3,52% y el 3,22%, respectivamente.

La Junta de Castilla y León es la administración que más ha incre-

Obra licitada en Segovia de enero a agosto de 2008 (Millones de euros)

	AÑO 2008	%	AÑO 2007	VARIACIÓN %
ADMON. CENTRAL	22,95	23,62	16,52	38,95
ADMON. REGIONAL	44,72	46,02	28,79	55,32
ADMON. LOCAL	29,50	30,36	26,78	10,15
TOTAL	97,18	100,00	72,10	34,79

Cantidad licitada por tipos de obra (Millones de euros)

	AÑO 2008	%	AÑO 2007	VARIACIÓN %
EDIFICACIÓN	24,06	24,76	19,33	24,50
OBRA CIVIL	73,11	75,24	52,77	38,55
TOTAL	97,18	100,00	72,10	34,79

Cantidad licitada por sistemas de licitación (Millones de euros)

	AÑO 2008	%	AÑO 2007	VARIACIÓN %
SUBASTA + C. ECONÓMICO	13,71	14,11	20,06	31,66
CONCURSO + V. CRITERIOS	81,96	84,34	51,32	59,69
P. NEGOCIADO	1,51	1,55	0,71	111,83
TOTAL	97,18	100,00	72,10	34,79

Fuente: Cámara de Contratistas de Castilla y León. Datos provisionales. / EL ADELANTADO

mentado el volumen económico de obra licitada hasta agosto, un 55,32% más que en el mismo periodo del año pasado. Destacan los 13,68 millones de euros correspondientes a la Consejería de Fomento, de los que 13,06 proceden de actuaciones de la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras. Por orden de importancia, siguen los 12,41 millones de euros de la empresa pública Gesturcal, dependiente de la Consejería de Economía y Empleo; y los 11,59 millones de la Consejería de Educación. En cuanto a otros departamentos, Medio Ambiente ha licitado obras por valor de 6,38 millones, mientras que a la Consejería de Agricultura y Ganadería corresponden 400.000 euros (procedentes del Instituto Tecnológico Agra-

rio) y 260.000 a la de Cultura y Turismo (de la D. G. de Patrimonio Cultural). La Consejería de Sanidad y la de Familia no han licitado ninguna obra de importancia.

De los 22,95 millones de euros que acumulan las actuaciones licitadas por la Administración central, la mayor parte —17,92— proceden del Ministerio de Fomento, 15,01 de la Dirección General de Carreteras y 2,91 de Adif.

En cuanto a las entidades locales, que en conjunto superan el volumen de la licitación realizada por el estado, destacan los 14,19 millones de euros de Segovia 21 y los 11,54 que suman otros ayuntamientos diferentes del de la capital. Precisamente, este último licitó obras por valor de 1,90 millones de euros, 30.000 más que la Diputación.

## Por concurso

El sistema de licitación más utilizado, en volumen económico, por las administraciones públicas en los primeros ocho meses del año ha sido el de concurso, pues de los 97,18 millones de euros a que asciende el volumen económico de todas las obras, 81,96 fueron por este procedimiento, seguido del de subasta (13,71) y el procedimiento negociado (1,51). En este último caso, llama la atención que se ha producido un incremento del 111,83%, respecto al mismo periodo de 2007.

La obra civil, como es habitual, supone el mayor montante económico entre lo licitado hasta el pasado mes de agosto en la provincia, 73,11 millones de euros, mientras que las actuaciones de edificación suman 24,06 millones de euros, según los datos que maneja la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

# G U I A

# C O L O R

☎ 921 41 21 70  
☎ y Fax 921 41 27 45  
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9  
40196 (Zamarramala)  
Segovia

**turismo**  
rural y cultural

información hablada  
**902 365 903**  
0,0673€ min. (11 ptas.)

relación  
alfabética  
de empresas

plano  
callejero

GULA  
COLOR  
mini

GULA  
COLOR  
teletexto

WWW.  
guicolor  
.com  
www.busqueloquebusque.com  
www.guicolor.com

## Residencia 3ª Edad

### Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

|TRIBUNA| ALBERTO HERRERAS DÍAZ\*

**H**A LLEGADO LA CRUZ DE SEPTIEMBRE. Hace algo más de cuatro meses muchos segovianos se congregaban en la plazuela frente a la ermita del Cristo de la Cruz para ser testigos de una nueva subida del mayo y a los más mayores de ellos les venía a la mente recuerdos de cómo se le subía cuando ellos eran mozos.

Durante todo el verano el mayo presidía las tareas de trilla. Las eras se situaban en torno a la ermita. Los labradores acarreaban, trillaban, aventaban y cribaban en los terrenos de la Dehesa. Era un trabajo ininterrumpido que solo se detenía a las dos de la tarde del domingo, cuando los hermanos de la Esclavitud del Santo Cristo de la Cruz se reunían en la sacristía de la ermita "para tratar una hora de las cosas convenientes a la Santa Esclavitud, rezar el Rosario y Letanía y encomendar a Dios a los esclavos difuntos".

La festividad de la Exaltación de la Cruz, día 14 de septiembre, es la fecha señalada desde siempre para bajar o "apear el mayo". De los escasos caudales de la ermita se daban ocho reales a los mozos para que hiciesen la tarea y les ayudase a pagar la fiesta. El palo se vendía y el dinero era para la ermita.

Hoy la Asociación de Vecinos nos convoca de nuevo para ser testigos de esta tradición ancestral, aunque ahora no queda más remedio que acudir a los medios mecánicos para la tarea. Pero el pretexto para la fiesta sigue, y la disposición de los segovianos para ella también.

Después de la bajada tendrá lugar la celebración de una Misa Solemne en la ermita: el Cristo de la Cruz, con quinientos años sobre sus espaldas, vuelve a congregarse a sus devotos en su ermita que muy pronto será seis veces centenaria.

El barrio del Mercado se caracterizó durante décadas como uno de los más pobres de la ciudad, pero también durante décadas la alegría desbordante era la tónica de sus fiestas de la Cruz: la Cruz de Mayo y la Cruz de Septiembre. Había que olvidar la necesidad y la pobreza, tantas veces angustiada, aunque solo fuera por unas horas. Tanto ha cambiado la sociedad y también la fiesta...

Pero antes de estos dos actos va a tener lugar la inauguración de la nueva rotonda situada en sus

# La Cruz de Septiembre



La fecha de la Exaltación de la Cruz es la señalada desde siempre para 'apear el mayo'

inmediaciones donde se ha procedido a la colocación de un potro de herrar como homenaje de la ciudad a uno de sus ancestrales gremios: el de los labradores. Vaya por delante mi reconocimiento y aplauso al Ayuntamiento por esta iniciativa.

En el potro era donde ejercía su oficio el herrador. El oficio de herrador era distinto al de herrero, aunque éste también podía hacer su trabajo. En el caso de que fueran personas distintas, los herradores solían complementar su oficio con otras labores relacionadas con la labranza, puesto que el trabajo de herrar se concentraba en aquellas épocas en las que eran más necesarios los animales de labor. Para ello se disponía del potro de herrar, cuyos restos se encuentran hoy en tantas localidades de nuestra provincia muchas veces primorosamente cuidados y restaurados.

Su estructura se repite con pocas variaciones, si exceptuamos el

El potro que preside la rotonda es un homenaje y un recuerdo a los labradores de Segovia

distinto tipo de piedra o madera usados en su construcción y que estuviera o no cubierto por un tejadillo: en nuestras tierras solía ser de granito y sin cubrición.

Su función era la de sujetar y levantar al animal de tiro, ya fuera mula, caballo o buey, consiguiendo

do su inmovilización y evitar así coces, golpes o cornadas. Para ello se hincaban en el suelo cuatro o seis pilares de piedra o madera, unidos por travesaños de madera para estabilizar el conjunto. Entre los pilares delanteros se situaba el yugo para inmovilizar la cabeza de la res y entre los delanteros y traseros se situaban dos travesaños paralelos: los portacinchos, que, una vez colocados los cinchos de cuero por debajo del pecho y tripa del animal, se giraban para suspenderle en el aire. Entonces se ataban las patas a unos bloques de piedra más pequeños.

Se usaba no solamente para herrar el ganado, sino también para el recorte de astas, el rapado del pelaje, curar heridas y, en épocas más recientes, para la vacunación.

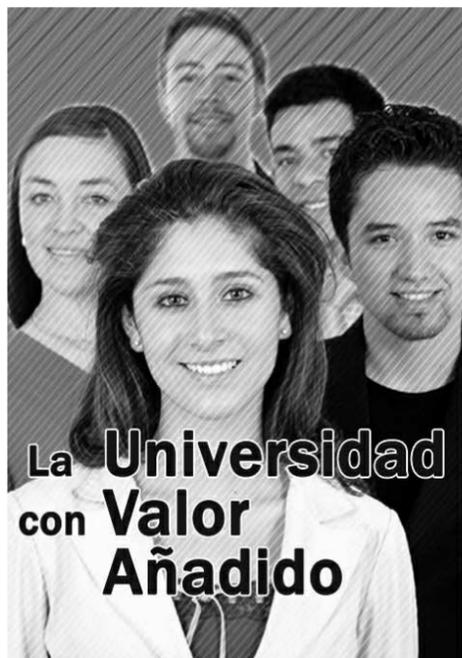
No existe constancia documental de que en el barrio del Mercado, el barrio de los labradores de Segovia, existiera un potro, pero la iniciativa no deja por ello de ser acertada: Julián M<sup>a</sup> Otero alabó, a principios del pasado siglo, la paz de aldea que entonces aun podía respirarse en el muy rural y castizo barrio del Mercado.

El potro que hoy preside esta rotonda está incompleto, como puede apreciarse contrastando lo apuntado más arriba con la estructura simple de cuatro postes de granito allí colocada. Pocos de nuestros convecinos pueden recordar cómo era su estructura completa y a muchos les resultará extraño ese conjunto pues no pueden completar mentalmente todo lo que le falta.

El Ayuntamiento ha querido que sea un homenaje y un recuerdo a los labradores de Segovia, colocándolo en un lugar preferente del barrio donde vivieron entre los siglos XVII y XX, y por ello ha de ser también un homenaje y un recuerdo a esas primitivas "tecnologías", a esos métodos ancestrales para dotarse de los mejores medios para la labranza, a esos tiempos pasados que no por ello fueron mejores pero que pasados están y no van a volver. Todos cuantos pertenecen a las generaciones más jóvenes han de entender qué es aquello que preside esa rotonda y cómo funcionaba. Por eso animo al Ayuntamiento a completar el potro.

Que así sea

\*Historiador



UVa

## Universidad de Valladolid

100 carreras actividades culturales cuatro campus  
investigación de vanguardia alojamientos  
orientación al estudiante prácticas en empresas  
bolsas de trabajo instalaciones deportivas  
programas de movilidad en el extranjero  
actividades formativas

toda la información sobre plazas vacantes en

[www.uva.es/plazas](http://www.uva.es/plazas)



La Universidad con Valor Añadido

▶ TRÁFICO

# La DGT inicia una campaña de control del uso del cinturón de seguridad

El objetivo es concienciar a los conductores y pasajeros de los vehículos de que este sistema de seguridad es la herramienta más idónea para evitar muertes y lesiones

• La campaña, que se extenderá por toda la red de carreteras nacionales, autonómicas y provinciales, permanecerá abierta hasta el día 28 de septiembre.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Mañana lunes, 15 de septiembre, la Dirección General de Tráfico (DGT) iniciará una campaña especial de control del uso del cinturón de seguridad y otros sistemas de retención homologados, que se extenderá hasta el próximo día 28.

Durante estos catorce días, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil realizará controles del uso del cinturón de seguridad y de los sistemas de retención homologados en las carreteras nacionales, autonómicas y provinciales. Además, las policías locales de Segovia y Cuéllar colaborarán en la campaña, realizando controles en estas dos ciudades.

Según un comunicado de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, la titular de la misma,



La DGT recuerda que el cinturón o cualquier otro sistema de seguridad es necesario para todos los desplazamientos./ J. MARTÍN

María Teresa Rodrigo, ha indicado que "el objetivo de la campaña reside en concienciar a los conductores y a los pasajeros de los vehículos de que el cinturón de seguridad y otros sistemas de retención

homologados se convierten en las herramientas más seguras para evitar muertes y lesiones en caso de accidente". En este sentido, manifiesta que "evitan la muerte en la mitad de los accidentes", pa-

ra añadir que "un sencillo acto, como es colocarse el cinturón o estos sistemas de retención, evitan muertes, lesiones y tragedias a las familias".

La DGT señala además que el

airbag ofrece una mayor eficacia si los conductores y los pasajeros llevan puesto el cinturón. "No hay que olvidar ponerse el cinturón en los desplazamientos cortos y en la ciudad, donde ha quedado totalmente demostrada la alta eficacia de estos sistemas para evitar lesiones; no porque se trate de un trayecto corto, no existe la posibilidad de sufrir un percance", explica la subdelegada.

**CIFRAS Y MULTAS** Aportó también como dato "el 29 por ciento de los conductores o pasajeros que pierden la vida en las carreteras no llevan puesto este sistema de retención".

La DGT afirma que un choque frontal a 80 kilómetros por hora produce lesiones con resultado de muerte, si no se lleva el cinturón de seguridad. En dos milésimas de segundo el conductor rompe el volante con el tórax (con una fuerza de ocho veces su peso); y el acompañante choca con su cabeza contra el salpicadero y sale despedido por la luna con la misma fuerza. El cinturón alcanza una máxima efectividad en los vuelcos, donde se reduce un 77 por ciento el riesgo de muerte.

Hay que recordar que no llevar el cinturón de seguridad, tanto el conductor como los pasajeros y en las vías urbanas y las interurbanas, está tipificado como una infracción grave en el Reglamento General de Circulación y se sanciona con una multa de 150 euros y la pérdida de tres puntos en el permiso de conducir.

## VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



Se vende 3ª y Última fase  
desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción

**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

**GRANmadrid**  
CONSULTORES INMOBILIARIOS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL

VISITE NUESTRO **CHALÉ PILOTO**

Telf. **91 369 70 40**  
Móvil. **669 70 36 87**

Financia: **caja segovia**

Promotora: **nireo**



**La Catorcenilla en Santa Eulalia.** El barrio de Santa Eulalia celebra estos días las fiestas de la Catorcenilla en la plaza del Somorrostro. Ayer 13 de septiembre, los vecinos y asistentes se divertieron a la una de la tarde con la fiesta de la espuma en plena plaza donde sobre todo los niños se empaparon y jugaron con el jabón. Después, a las 20.30 horas se celebró el pregón de estas fiestas a cargo de Josefina García García, concejala del Ayuntamiento y vecina del barrio. Hoy 14, con motivo del fin de fiestas se celebrará una misa solemne y se pasará el Santísimo en procesión por las calles del barrio, terminando en la iglesia de Santa Eulalia; la procesión irá acompañada de las danzas del grupo 'Emperador Teodosio'. / FOTO: JUAN MARTÍN

► MUNICIPAL

## Hontoria replica al Ayuntamiento sus opiniones sobre los pueblos anexionados

La Junta Vecinal considera que el concejal Aragoneses "distrae" a la opinión pública

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde la Asociación de Vecinos y la Junta Vecinal del pueblo anexionado de Hontoria y mediante una nota de prensa se ha querido lanzar una réplica a las declaraciones

que el teniente alcalde y concejal de Economía, Hacienda y Tráfico, Juan Cruz Aragoneses, hizo sobre el estado de abandono en el que se encuentran los pueblos anexionados—mal llamados, en opinión de estas entidades, barrios incorporados—

Las dos agrupaciones de vecinos de Hontoria se refieren a las opiniones del concejal sobre el arreglo de la Casa Consistorial, que en opinión de la Junta Vecinal es "una chapuza que ha dejado



El estado de calles e instalaciones de Hontoria ha sido denunciado en varias ocasiones por sus vecinos./ EL ADELANTADO

muchas deficiencias".

En cuanto a las obras en la travesía del pueblo también quisieron denunciar que ésta "carece de

aceras e iluminación en casi toda su extensión". También se preguntaban en su comunicado sobre el dinero destinado a varios proyec-

tos que aún no han sido realizados, como el arreglo de la calle Constanilla o la construcción de zonas deportivas y de parques.

**ADMINISTRATIVO**

SE PRECISA

para empresa de servicios en Polígono Industrial de Valverde del Majano Preferentemente con F.P.

Enviar c.v. a seleccionpersonal79@gmail.com

Bar Restaurante *Canaima* (Las Arquetas) Desayunos, Comidas, Cenas... Menú diario: 8€ Nueva Dirección (Abierto desde las 7:00 h) C/ Angosta, 1 (Junto al INSS) Tel: 921 46 10 15

www.colon5.es



Soluciones para su oficina

Amueblar el espacio  
Puestos operativos

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es



## ▶ ECONOMÍA

# El precio de los hoteles ha aumentado un 32% en la provincia en lo que va de año

Los precios han subido un 1,7% en Segovia hasta agosto, según los datos del INE

• La tasa de variación interanual del IPC en Segovia descendió en agosto dos décimas y se situó en el 4,8%, entre las más bajas de Castilla y León. Los precios de Hoteles y otros alojamientos están siendo los más inflacionistas en lo que va de año.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La provincia de Segovia ha registrado en los últimos doce meses un incremento de los precios al consumo por debajo de las medias regional y nacional, según los últimos datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística (INE). La tasa de variación interanual del IPC de la comunidad autónoma del mes de agosto descendió cinco décimas y se situó en el 5,1% y en España descendió

cuatro décimas y se situó en el 4,9%.

Por provincias, las tasas acumuladas más altas se registran en Valladolid (2,3%) y Ávila (2,2%) y la menor variación en Segovia y Zamora (en ambas, 1,7%). Asimismo, las variaciones anuales más altas se localizaron en Ávila y León (en ambas, 5,5%) y la más baja en Salamanca y Segovia (en ambas, 4,8%).

**POR GRUPOS** Por grupos de productos, destacan por sus variaciones mensuales el precio del ocio y cultura, que se incrementó en Segovia un 1,7%. El precio de hoteles, cafés y restaurantes aumentó 0,9% (1,1% en Castilla y León y 0,8% en el conjunto nacional). Por otra parte, el precio del grupo de transporte se redujo un -2,2% en la provincia y el precio de vivienda disminuyó un -1%. En el resto de grupos (alimentos y bebidas, tabaco, vestido y calzado, menaje, medicina, enseñanza y otros bienes y servicios), los



Establecimiento en rebajas. El grupo de vestido y calzado ha experimentado un importante descenso de precios. / JUAN MARTÍN

precios no experimentaron variaciones significativas en agosto.

El grupo que ha registrado un mayor aumento de los precios en lo que va de año es el de vivienda (mantenimiento, alquiler, energía, et), con el 9%, seguido de transporte (5%) y hoteles, cafés y restaurantes (4,9%). Por el contrario, el de vestido y calzado ha experimentado un descenso del 17,2%.

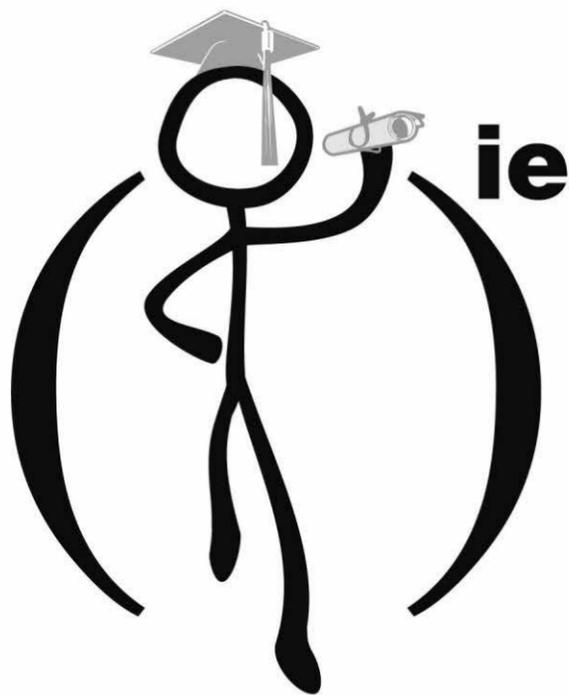
Por lo que respecta a la variación anual, también el grupo de vivienda encabeza el incremento de precios,

con un 11,4%, así como el Transporte (7,6%) y los alimentos y bebidas no alcohólicas (6,7%). Sin embargo, si se toma como referencia agosto de 2007 ninguno de los grupos ha apreciado descensos significativos en los precios de productos.

**POR SUBGRUPOS** Sin embargo, según los datos recogidos por el INE, si se analizan los incrementos de precios por subgrupos, el más inflacionista en Segovia en lo que va de año ha sido el de Hote-

les y otros alojamientos, con un 32,8% de incremento de sus precios, seguido de los de viajes organizados, electricidad, gas y otros combustibles, bienes y servicios relativos a los vehículos y artículos de uso personal.

En cuanto a los que experimentan descenso en los precios, el más acusado, del 18,2%, corresponde al vestido, seguido de calzado y sus reparaciones (-13,5%) y equipos y soportes audiovisuales, fotográficos e informáticos (-10,3%).



**Potencia al máximo  
tu futuro**

**ie** universidad\*

NUEVOS TÍTULOS DE GRADO OFICIALES:

## Arquitectura

Impartido en español e inglés (BA & MA in Architecture)

## Comunicación

Engloba Periodismo, Comunicación Corporativa y Audiovisual

OTRAS TITULACIONES OFICIALES:

## Arquitectura Técnica

## Biología

## Psicología

IE Universidad representa la extensión del modelo educativo de IE (Instituto de Empresa) a la formación de grado y ofrece una innovadora propuesta de titulaciones. En ella encontrarás un **modelo de enseñanza diferente** que combina formación práctica con enseñanza presencial y online.

IE Universidad ofrece un amplio programa de **becas** en todas sus titulaciones. Para más información visita nuestra página web.

### PRÓXIMOS EVENTOS

**Jornada de Puertas Abiertas:** 19 y 26 de septiembre, 16:30h. IE Universidad, Segovia

**Sesiones Informativas Virtuales:** 18, 23, 24 y 25 de septiembre, 19:00h.

► EDUCACIÓN

# Un problema de matemáticas

Los profesores de esta asignatura buscan en Segovia soluciones imaginativas para hacer que sea más accesible para los alumnos

M.GALINDO/ SEGOVIA

La enseñanza de las matemáticas en los centros educativos necesita de un cambio de orientación en sus métodos para conseguir que sea más accesible a los alumnos, introduciendo conceptos más interactivos que permitan acercar los conceptos de una manera natural y razonada.

Esta es una de las conclusiones más destacadas del X Congreso Regional de Educación Matemática, que ha reunido en Segovia durante este fin de semana a más de medio centenar de profesores de esta especialidad procedentes de todas las provincias de la región, organizado por la Asociación de Profesorado de Matemáticas "Miguel de Guzmán".

El congreso ha servido como marco para el debate sobre algunas de las novedades de la divulgación de la ciencia matemática, como las aplicaciones de la geometría fractal en la ciencia y en el arte, la lógica matemática o la aplicación de conceptos geométricos en la enseñanza.

El presidente de la Asociación de Profesorado de Matemáticas, Antonio Arroyo Miguel, ha explicado que los constantes cambios legislativos en el modelo educativo registrados en los últimos 25 años "no han beneficiado mucho al sistema de enseñanza, sobre todo en asignaturas como las matemáticas, que no goza precisamente de buena prensa entre los alumnos".

Arroyo Miguel, que es profe-

sor de matemáticas en el IES "Comuneros de Castilla" de Burgos, ha señalado que los profesionales de la enseñanza "venimos pregando la necesidad de un cambio de orientación en los métodos de enseñanza, que se alejen de los números y de las fórmulas para plantear al alumno otras propuestas más atractivas".

En este sentido, ha precisado que los contenidos de matemáticas en los distintos procesos de enseñanza "ya recogen aspectos más lúdicos a través de la resolución de problemas y estrategias que permiten a los alumnos interactuar con la asignatura".

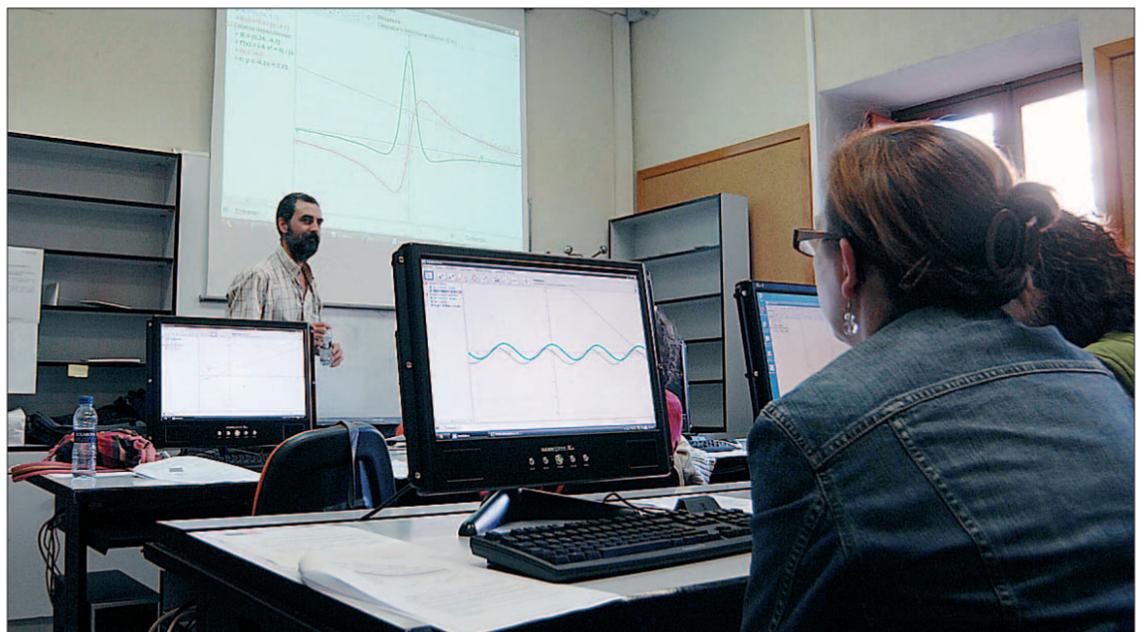
**UN BUEN NIVEL** Por otra parte, Arroyo destacó el alto nivel científico del congreso, que ha contado con prestigiosos profesionales del mundo matemático, entre los que destacó la presencia de la profesora emérita de la Universidad de Girona y directora del gabinete Gamar María Antonia Canals Tolosa.

Asimismo, subrayó la presencia de profesores como Mariano Martínez Pérea, de la Universidad Complutense de Madrid, Capi Corrales Rodríguez y Margarita Martín Rodríguez.

En cuanto a las comunicaciones y talleres, el congreso ha abarcado facetas tan dispares como la magia —con un exitoso taller dirigido por Antonio Arroyo— o incluso la vinculación de las matemáticas con la obra de Antonio Machado.



El presidente de la asociación, Antonio Arroyo, y la delegada en Segovia Maria Cruz Hernando, en una de las sesiones./J.M.



Los profesores pudieron conocer el uso de las nuevas tecnologías para el aprendizaje./JUAN MARTÍN

**Ciudadano @delantado**

 Opine sobre las propuestas de los profesores de matemáticas en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**CUPÓN 20% Descuento**  
En Circuito Termal SEPTIEMBRE

**CENTRO TERMAL Y DE FISIOTERAPIA**

**navalcaz**  
balneario

Ctra. de San Ildefonso, s/n  
40194 · TRESCASAS (Segovia)  
T. 902 123 626  
[www.eljardindeseovia.com](http://www.eljardindeseovia.com)  
APARCAMIENTO PROPIO

**LA GRANJA PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN**  
PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
GARAJES Y TRASTEROS  
VIVIENDAS MUY LUMINOSAS  
EXCELENTES VISTAS

**un placer a la vista**

**80% VENDIDO**

**ii desde 152.500€.- !! + IVA**

PROMUEVE: **GRUPO PINAR**

**MUNDO House** inmobiliaria  
C/ Carral, 6 (La Granja) - [www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com) - Tif. 921 470258

**I CERTAMEN DE ESCUELAS TAURINAS DE LA MANCOMUNIDAD SEGOVIA CENTRO**

**CARBONERO EL MAYOR**

**14 de septiembre 2008**

**6 tarde**

Intervienen las Escuelas Taurinas de:

**EL ESPINAR SALAMANCA MADRID BADAJOZ**

**4.000 € en PREMIOS**

Entrega de premio el día 19 de octubre, en el Centro Cultural los Caños de Carbonero el Mayor (Segovia).

Colabora: **CAJA SEGOVIA** Obra Social y Cultural

► CULTURA

# La Oficina Segovia 2016 ha organizado un encuentro franco-español en octubre

Equipos de las ciudades francesas finalistas que optan a ser Capital Europea de la Cultura en 2013 han confirmado su asistencia

• El 23 y el 24 de octubre la Oficina Segovia 2016, dependiente del Ayuntamiento, celebrará dos jornadas en torno al nuevo proceso de elección de la capital cultural de la UE.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los equipos de las cuatro ciudades que han quedado finalistas en el proceso que elegirá la Capital Europea de la Cultura francesa en el año 2013: Burdeos, Lyon, Marsella y Toulouse, han confirmado su asistencia a un encuentro franco-español organizado por la Oficina Segovia 2016 para octubre.

También asistirán a esta cita, que se desarrollará los días 23 y 24 de octubre, responsables de la ciudad de Lille, que ostentó la capitalidad europea de la Cultura en 2004, según ha informado la Oficina Segovia 2016.

Esta entidad concibe el encuentro "como un espacio de trabajo y de intercambio de experiencias, enriquecedor y revelador para la ciudad". Los responsables de cada candidatura no sólo expondrán en Segovia sus proyectos, sino que mostrarán lo que el proceso de candidatura ha supuesto para sus respectivas ciudades y regiones en el ámbito cultural, ciudadano y económico.

Francia será, junto a Eslovaquia,

el primer país en organizar la Capitalidad Europea de la Cultura bajo la nueva normativa adoptada por la UE que, entre otros aspectos, se caracteriza por dos países anfitriones cada año (en los próximos once), y un concurso a nivel nacional entre las ciudades candidatas, en el que la pertinencia de los proyectos y su viabilidad serán evaluados por un jurado compuesto por personalidades de organismos europeos y del país organizador.

Ante el encuentro franco-francés, la Oficina Segovia 2016 destaca la colaboración y el respeto entre países vecinos, en un año significativo por ser el del bicentenario de la Guerra de la Independencia y Año Europeo del Diálogo Intercultural.



Vista de la Catedral iluminada, desde los soportales de la Plaza Mayor. / J. MARTÍN

## Más candidatas

En los últimos meses se han sumado como candidatas a ser Capital Europea de la Cultura en 2016 las ciudades de Las Palmas, Murcia, Palma de Mallorca, Santander y, como triple candidatura, las ciudades asturianas de Oviedo, Gijón y Avilés.

Estas ciudades se han incorporado a partir del segundo trimestre del año, aunque Murcia ya había anunciado su intención de hacerlo. Además, este mismo año anunció su candidatura San Sebastián.

Con la última incorporación, la de Santander, son ya 18 las candidaturas y 20 las ciudades españolas candidatas. El resto son, además de Segovia, Alcalá de Henares (Madrid), Burgos, Cáceres, Córdoba, Cuenca, Málaga, Pamplona, San Sebastián, Tarragona, Santa Cruz de Tenerife, Valencia y Zaragoza.

Hasta el momento, todas las comunidades autónomas, a excepción de Galicia, La Rioja y las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla cuentan ya con alguna ciudad candidata y en el caso de Andalucía, Canarias y Castilla y León, cuentan con dos ciudades aspirantes.



**www.deutschecars.com**  
Empresa importadora de coches alemanes  
También coches nacionales



**BMW 530D AUTOMÁTICO**  
01.2006, 93000, 231 cv, negro, climatizador automático, parktronic, 6 airbag, apoyabrazos, ordenador, 4 elevallas, navegador, radio CD, techo eléctrico, calefacción asientos, Tempomat, libro  
Precio: 26.900 euros

Ahora en Segovia  
Los mejores precios a su alcance



**VW GOLF V TDI TRENDLINE DPF**  
Fecha: 19.07.2006. 69000 kms, 105 cv, climatizador, navegador, gris metalizado, telefono, manual,  
Precio: 11.900 €

Precios matriculados en España  
1 año de garantía  
Tel.: 679386200 Fax: 921483413  
oteber@t-online.de  
Pedidos a la carta.  
Consulte con nuestra empresa  
Mas ofertas en nuestra web

Fiestas de Rianza 2008

# Rianza

Plaza de toros

Domingo

## 14

Septiembre

### 19:00 h

Escmo. Ayuntamiento de la Villa de Rianza

## Gran CONCURSO de RECORTADORES

con NOVILLOS y Exhibición de SALTOS



Con los mejores especialistas de ESPAÑA  
y Novillos de D. Antonio Zapatero (Cáceres)

## Recortes, Quiebras y SALTOS

A las 21:00 horas  
Gran ENCIERRO  
con los novillos del concurso

Novillos cedidos por Toropasión para el encierro que inaugurará el nuevo recorrido



**Siete Picos**  
inmobiliaria

C/ Alférez Provisional, nº 6 Segovia  
Telf.: 921 41 30 68

## Palazuelos de Eresma

Bonito piso amueblado  
Estado impecable  
2 dormitorios, salón,  
cocina y baño.  
Trastero y garaje.



Ref. 1597

## Preciosa casa en piedra Domingo García

200 m<sup>2</sup> en planta  
Jardín de 276 m<sup>2</sup>  
¡¡Visítela!!



Ref. 1593



La viceconsejera posa con la reina y damas de honor de las fiestas y otros vecinos tras pronunciar el pregón. / F.D.

► CABEZUELA

## María Jesús Pascual valora el impulso social del medio rural en los últimos años

La viceconsejera de Desarrollo Rural pronunció el pregón de las fiestas

F.D./ CABEZUELA

La viceconsejera de Desarrollo Rural de la Junta, María Jesús Pascual Santa Matilde, recordó el impulso cultural, social y económico que han experimentado la mayoría de los pueblos de la Comunidad en los últimos años. Así lo dijo durante el pregón inaugural de las fiestas de Cabezuella, su pueblo natal, en la madrugada del viernes al sábado y en el que recordó sus vivencias y se refirió a las mejoras que van produciéndose. "Afortunadamente nuestros pueblos están participando en estas décadas en un trascendental proceso de impulso a la cultura, y a las iniciativas sociales y empresariales que han permitido a nuestra Comunidad avanzar, como no había ocurrido nunca, en el ámbito social y económico, en la planificación urbanística y en la dotación de servicios", aseguró.

Además de subrayar que la mayoría de los pueblos se encuentran renovados y dotados de cada vez más servicios, destacó que el medio rural puede ahora "afrontar su futuro cargado de esperanza e ilusión en este nuevo y difícil tiempo,

preñado de retos, que nos toca vivir". En todo caso matizó que para ello es preciso cuidar tres aspectos: las raíces vitales que nos unen a la tierra, "atendiendo como se merecen nuestros mayores"; en segundo lugar trabajando para dignificar la condición femenina abriendo la posibilidad de un trabajo digno a las mujeres; y por último, haciendo frente al futuro mediante la mejora de la formación de los jóvenes, esforzándonos para que encuentren aquí un puesto de trabajo satisfactorio".

La viceconsejera recordó su participación activa en las fiestas de Cabezuella mediante su pertenencia a peñas, al grupo de quintos, y su implicación en la vida social de las distintas celebraciones. También se refirió a las actividades más características de las fiestas patronales, como la tradicional ofrenda al Cristo del Humilladero, los festejos taurinos o la sifonada. Igualmente tuvo un recuerdo para su familia que la enseñó a amar a su pueblo, y para quienes durante el año trabajan en el medio rural para mantener su vida y buscan su progreso.

► FRESNO DE CANTESPINO

## Partido de pelota a mano en el final de fiestas

EL ADELANTADO/ FRESNO DE CANTESPINO

Dentro de los actos programados para hoy, último día de fiestas en honor al Cristo de la Cerca en la localidad de Fresno de Cantespino, destacan los partidos de pelota a mano que se celebrarán a par-

tir de las seis de la tarde en el frontón cubierto de la localidad. Patrocinado con Club Deportivo San Nicolás, el primer partido lo disputarán aficionados y neoprofesionales; el segundo enfrentará a Saralegui y Apraiz contra Beloki II y Argote.

PLAZA de TOROS de

# EL ESPINAR

Domingo  
**14**  
Septiembre

18:00 horas

Gran Concurso de  
**RECORTADORES**  
con NOVILLOS

Con los mejores especialistas de ESPAÑA

RECORTES QUIEBROS Y SALTOS

PRECIOS POPULARES

Venta de entradas: El DÍA DEL FESTEJO EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA HASTA LA HORA DE COMIENZO.  
MÁS INFORMACIÓN EN WWW.TOROPASION.NET

APARTAMENTOS TURÍSTICOS

**Veladiez**

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza individual. Todo con su correspondiente equipamiento.

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)  
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

HIPOTECA manía .COM

¿TE AHOGAN LOS PROBLEMAS ECONÓMICOS?  
¿TE CUESTA LLEGAR A FIN DE MES?

EN HIPOTECAMANÍA.COM SACAMOS EL MÁXIMO RENDIMIENTO A CADA EURO.  
SOMOS EXPERTOS EN HIPOTECAS DIFÍCILES, CON MÁS DE 10 AÑOS DE EXPERIENCIA.  
COMPRA VENTA CON INMEJORABLES CONDICIONES.  
REUNIFICAMOS TODAS SUS DEUDAS.  
ASNEF, EXPERIAN, RAI, ETC...  
EMBARGOS E INCIDENCIAS JUDICIALES.  
APROVECHE NUESTROS SERVICIOS Y PRODUCTOS.

**HIPOTECA manía .COM**

C/ Roble, 18 40002 SEGOVIA  
TEL. 921 43 49 80  
FAX. 921 43 60 83  
SEGOVIA@HIPOTECAMANIA.COM

► SAN RAFAEL

# La plaza de la Constitución reunió ayer a millares de vecinos en el tradicional pregón

Tras algo menos de media hora de espera, Enrique San Francisco y Josu Ormaetxe, actores de la serie 'Cuéntame', oficiaron el acto recitando a dúo un poema a cerca de las actividades que se desarrollan en las fiestas

I. BARRIO/ SEGOVIA

Minutos antes de las 18 horas de la tarde, los vecinos de El Espinar y pueblos de los alrededores comenzaron a llenar progresivamente todos los rincones de la plaza de la Constitución. Las peñas, diferenciadas cada una de ellas por coloridos trajes, tomaron su sitio junto al balcón del ayuntamiento, bien aprovisionados de agua y gaseosa. Y aunque todos eran conscientes de que el pregón tardaría aún varios minutos en dar comienzo, no podían ocultar los nervios de una espera que llegaba a su fin.

Algunos peñistas iban accediendo a la plaza en medios de transporte tan dispares como excavadoras o remolques, todos ellos decorados con esmero y una gran dosis de humor. Entre ellas se encontraban unas simpáticas corredoras de San Fermín, que a pesar de llegar con retraso a la cita pamplonica no parecía inconveniente para disfrutar del comienzo de las fiestas de El Espinar. Otros, por su parte, presumían de porte vestidos de mayrales y algún otro, que quiso emular a la "eurovisiba" estrella de televisión 'Rodolfo Chikilicuatre'.

Conforme iban llegando las peñas que quedaban, el ruido iba aumentando progresivamente. Grupos de tambores y bombos, así como espontáneos musicales que aporreaban bidones en la plaza aportaban ritmo a la espera, que con cada mirada al reloj del ayuntamiento, se iba haciendo más difícil de llevar.

Pero la paciencia no tuvo que hacer estragos en ningún asistente. El alcalde de la localidad, David Rubio, salió al balcón para dar co-



Los actores de 'Cuéntame' Enrique San Francisco y Josu Ormaetxe recitan el pregón desde el balcón de la casa consistorial de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

mienzo al pregón, saludando a todos los vecinos que ya habían empezado a hacer de la plaza un río navegable de gaseosa. Tras la aparición de Rubio, los actores Enrique San Francisco y Josu Ormaetxe ('Tinín' y 'Paulino' en la serie 'Cuéntame') pronunciaron el pregón que inauguraba las fiestas de este año 2008. Con una poesía recitada a dúo, de la que afirmaron que les "costó mucho tiempo escribir", hicieron un repaso a todos los momentos que se viven en

las celebraciones de cada pueblo, recordando tanto a recortadores como a verbenas. Para finalizar, San Francisco imploró a los padres que "el dinero hay que gastarlo y si su chico se lo gasta, pues dele usted más".

Tras este discurso hubo tiempo para presentar a la reina y damas de las fiestas, que vestidas de segovianas dominaban parte del balcón consistorial. Con toda la alegría por el inicio, solo quedaba tiempo para soltar el tradicional chupinazo con el que las celebraciones por el Cristo del Caloco son oficialmente inauguradas.

El actor Enrique San Francisco aseguró nada más finalizar el pregón que le encantan las fiestas de los pueblos ya que "te lo pasas muy bien y comes divinamente". Asimismo manifestó el honor que suponía haber oficiado este evento así como las ganas que tenía de "comenzar a disfrutar de las fiestas de El Espinar".

El pregón dio paso a un desfile de gigantes y cabezudos para todos los públicos.

## PROGRAMA DOMINGO DÍA 14

- 09:30 Nusa de comunión general de la Esclavitud en el tiempo parroquial y pasacalles a cargo de la agrupación 'Banda de música de El Espinar'
- 11:00 Solemne procesión de la imagen del Santísimo Cristo del Caloco
- 12:00 Misa Mayor cantada por la soprano Emilia Pulido y acompañada por el organista madrileño Felipe Martínez
- 12:00 Exhibición-concurso de caballos en los alrededores de las piscinas municipales, organizada por la panda 'La Chundarata'
- 12:30 En la Plaza de la Corredera, concurso de pintura y gymkana infantil, organizado por la peña 'El Drink Team'
- 13:30 Ronda del vermouth musical, organizado por la peña 'Los Kalaveras'
- 18:00 En la plaza de toros, espectáculo de recortadores
- Noche Verbena a cargo de la orquesta 'Coliseum'

**LOS LLANOS**  
Automecánica  
Felices Fiestas  
Pedro Luis Arribas Moreno  
Pol. Ind. Los Llanos de San Pedro. Parcela 9 - módulo 2  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
Telfs. 921 18 23 57 • 699 15 74 54

**AB**  
Asesoría Bartolomé  
• Jurídica • Fiscal  
• Laboral y Contable  
• Nóminas y Seguros Sociales  
• Sociedades  
• Tramitación de escrituras  
C/ Antonio Machado, Nº 7, 1º Telf.: 921 18 21 16.  
Fax: 921 18 12 95 40400 EL ESPINAR (Segovia)

Tradicional  
Pastelería Nyagüe  
Obrador propio desde 1921  
C/ Bruno Ortega, 10  
Información al consumidor:  
Apartado 22  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
Telf y Fax: 921 18 21 21

**TRASAN**  
TRATAMIENTOS SANITARIOS  
SEGOVIANOS, S.L.  
Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS:  
(Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA  
EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

C/ García Ayuso, 21  
Valverde del Majano (SEGOVIA)  
Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

# agenda

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 21 de septiembre)

## EXPOSICIONES

**Centro Parroquial**  
Hasta el 14 de septiembre. Exposición de pintura, óleos de Juan Soler, Montse Araez y Juan Martínez Araez. De 20 a 22.00 horas.

## Cronista Herrera

"Caballos" de Peter Müller Peter hasta el 31 de octubre. Laborables (excepto lunes) de 19 a 21 horas y sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas.

## CONVOCATORIAS

Del 20 al 23 de septiembre fiesta de El Henarillo en el Barrio de El Salvador.

Del 27 al 29 de septiembre IX Concurso de Tapas Villa de Cuéllar.

29 de septiembre festividad de San Miguel

## MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....921140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

## CUÉLLAR

# El Santuario de El Henar, listo para acoger hoy a miles de romeros

La misa de campaña, presidida por la imagen de la Virgen, tendrá lugar en la pradera a las 12.00 horas seguida de la procesión al son de la dulzaina y el tamboril por el recinto

• Miles de personas se darán cita hoy en el entorno del Santuario de El Henar con motivo de la tradicional romería en la que los romeros manifiestan su devoción a la imagen.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Desde primera hora de la mañana el recinto del Santuario de El Henar comenzará hoy a recibir a los miles de romeros que a lo largo de la jornada se acercarán para venerar a la Virgen en el día de su festividad y romería. Las misas y confesiones se sucederán en el templo a lo largo del día dando comienzo a las 8 de la mañana y prolongándose casi cada hora hasta las 8 de la tarde.

La misa de campaña tendrá lugar en la pradera a las 12 de la mañana, y le seguirá la procesión con la imagen de la Virgen que rodeará la pradera al son de la dulzaina y el tamboril. El recorrido concluye ante el Santuario con vivas a la «Virgen morenita» y el canto de la salve.

Tras la procesión la imagen volverá a su camarín en el interior del Santuario y durante toda la jornada los romeros podrán venerar allí la imagen.

**SEGURIDAD** La gran afluencia de público que se produce en este día hace que cada año se cuente con un amplio dispositivo de seguridad. Así la Policía Local de la villa contará con cuatro agentes por la mañana, tres por la tarde y dos por la noche. La Policía Local se encargará de la organización de los



La procesión discurrirá en torno a la pradera del recinto. / GABRIEL GÓMEZ

puestos, que superan los 200, y la señalización del tramo comprendido entre el Santuario y el acceso al recinto desde la villa.

Además hasta el recinto se desplazarán efectivos de la Guardia Civil, un servicio de extinción de incendios que estará de manera permanente allí en la jornada de hoy con dos personas, y se contará también todo el día con miembros de la Agrupación de Protección Civil de la villa que instalará una tienda para atender posibles incidencias y desplazarán hasta el recinto su vehículo para efectuar traslados si fuera necesario.

Los padres carmelitas contarán también con voluntarios que les

ayudarán en la organización del recorrido de la procesión, así como en el resto de actos y organizarán el acceso de los romeros al camarín de la Virgen.

Dada la gran afluencia de público que se espera en esta jornada se incrementará el número de contenedores para depositar residuos ya que son muchos los romeros que cada año acuden a El Henar a pasar el día.

La Policía Local recomienda a los romeros que acudan hoy hasta el Santuario el acceso por Viloría de El Henar desde la A-601 ya que les será más fácil aparcar en las proximidades del templo que si acceden desde Cuéllar.

## AL DETALLE

### Domingo 14.

• **Misas y confesiones:** 8, 10, 11, 12, 1, 5, 6, 7 y 8

• **Misa mayor** a las 12.00 horas en la pradera, seguidamente procesión y salve popular con la imagen de la Virgen.

• **Autobuses** Desde la estación de autobuses de la villa saldrán de manera permanente autobuses hasta el Santuario a lo largo de toda la jornada.

## Concurso de camisetas.

La camiseta realizada por David Pérez para el bar Zodiaco de Cuéllar ha sido la ganadora del concurso de camisetas convocado por el Ayuntamiento con motivo de las pasadas fiestas del municipio. Pérez recibirá un premio de 150 euros, y los otros dos premios de 100 euros cada uno han sido para las camisetas de Gonzalo Campillo y Elsa Hernández. En esta segunda edición al certamen se han presentado nueve camisetas de peñas e individuales. La entrega de premios tendrá lugar la próxima semana en el Ayuntamiento. / FOTO: NURIA PASCUAL



FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2008

# "Sin las peñas no habría fiestas", afirmó el pregonero Javier García González

Patricia de Andrés García, elegida reina de la Función navera, junto a las damas María Gómez y Shaila Romo. La elección de rey recayó en Darnis Herrero al que acompañarán como alfiles Javier Castro y Marcos Barbero

AMARUARRI/ NAVA DE LA ASUNCIÓN Javier García González, como hijo nativo del pueblo y de una enraizada familia navera, expuso su experiencia en el pregón de estas Fiestas que abren la puerta a diez días ininterrumpidos de "alegría, diversión y de compartir momento con la familia y los amigos", como apuntó el pregonero. Un ambiente festivo donde significó la importancia de la peñas como el verdadero alma de las Fiestas: Me atrevo a afirmar que sin las peñas no habría Fiestas, no hay más que ver la ilusión con que los chicos de 14 o 15 años hacen la peña para saber la importancia que tiene y lo que significa", afirmó, citando también su identificación con ellas a través de su veterana peña "Los maletillas".

La Plaza Mayor se llenó al filo de las cero horas para escuchar al joven profesor de Ciencias Políticas, quien les invitó a no perder la oportunidad de participar en ellas, de disfrutarlas y de olvidar los problemas cotidianos y "carguemos las pilas para el año que viene, que los políticos nos lo anuncian difícil, pero que la crisis no pueda con la Función de la Nava". Una fechas especiales y de referencia en la vida de los naveros que "desde hace muchos meses el día de la Función aparece marcado en nuestro calendarios, dijo García González, no sin antes hacer mención al espíritu acogedor que siempre ha caracterizado a la gente de Nava y citar su agradecimiento por el nombramiento de pregonero, del que comentó sentir "un respeto por este oficio" y la responsabilidad que suponía: "Por mi trabajo de profesor en la Universidad tengo cierta costumbre de escribir sobre conflictos o guerras, temas que en un principio parecen complicados, pero os aseguro que escribir el pregón no me ha resultado más fácil". Pensando en los recuerdos de hace años "cuando veía a Fernando el aguacil con la



La Plaza Mayor se llenó para escuchar el pregón de Fiestas./ A. MARUGÁN

trompetilla", figura carismática que recordó diciendo que éste si era un profesional en la tarea de pregonar.

## ELECCIÓN DE REINA Y DAMAS

Víspera de la Función navera con acto especial en la verbena para que los quintos eligieran de entre ellos la representación popular en las Fiestas. Una responsabilidad que recayó en Patricia de Andrés García, como reina y de Darnis Herrero, como rey. Ambos orgullosos y emocionados por estos momentos especiales. Unos días en los que Patricia dejará a un lado los estudios de abogacía y Darnis la dedicación laboral. Elección a la que se suma la de Shaila Ramos y María Gómez como damas y la de Javier Castro y Marcos Barbero, como alfiles. Jóvenes deciochoañosos que hoy suman protagonismo especial y serán referencia del ambiente.

## PROGRAMA DE FIESTAS

*Domingo, 16 de septiembre*

09.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos. 12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.

17.30 horas. Novillada con picadores para los novilleros: Iván Pérez, Francisco Pajares y Diego Leonart. A continuación, tertulia taurina.

21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal

23.00 horas. Vebena en la Plaza Mayor con la orquesta 'Clave de Sol'. La charanga 'El Botarate' nos acompañará durante todo el día y hasta la madrugada.



El profesor Javier García ofreció un pregón cargado de experiencias propias de la Función navera. En las fotos de abajo, la reina y el rey junto a sus damas y alfiles tras su nombramiento, y los quintos y quintas, dispuestos a la fiesta./A.MARUGÁN

Servicios Geriátricos Coca  
Residencias 3ª Edad

**SERGECO**

RESIDENCIA en COCA  
"EL MIRADOR"

Avda. José Antonio, 48  
Tlf. 921 58 64 07

☎ 615 60 63 71

CENTRO GERIÁTRICO  
NAVA DE LA ASUNCIÓN

C/ Miguel Ángel, s/n  
Tlf. 921 58 02 39

www.gruposergeco.com

Tu confianza, nuestro compromiso

Auditorías - Transparencia ISO 9001 - Gestión de calidad

90% de los fondos a proyectos

343.000 familias Benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida 902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA

CARPINTERIA

ARMARIOS EMPOTRADOS

COCINAS Y MUEBLES DE BAÑO

PUERTAS

TARIMAS

MUEBLES A MEDIDA MACIZOS

TFN.: 678 563 646  
FAX: 921 580 755

**CARLITOS**

email: cvm.nava@telefonica.net

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

# Google extenderá a todo el mundo el sistema de Hemeroteca digital de EL ADELANTADO

Una revolucionaria tecnología belga permite descargarse la edición impresa del decano de la prensa en Segovia tal y como se publicó • El diario digital PR Noticias ([www.pnnoticias.com](http://www.pnnoticias.com)) se ha hecho eco de la iniciativa de Google

• La información publicada en [pnnoticias.com](http://pnnoticias.com) explica el proyecto que pondrá en marcha Google y que pretende digitalizar diarios antiguos de E.E.U.U, con una tecnología similar a la que ya dispone EL ADELANTADO DE SEGOVIA desde marzo de 2007 y gracias a la que los lectores pueden consultar los periódicos tal y como se publicaron.

B.C.P. / SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA se convirtió en marzo de 2007 en el primer periódico de Europa en disponer de una hemeroteca digitalizada de todos los periódicos publicados desde que la cabecera vió la luz. A lo largo de este año y medio, y gracias a la aplicación de importantes mejoras, la tecnología ha permitido que los lectores puedan ver y descargarse de forma gratuita el periódico que buscan tal y como se publicó.

Esta misma semana—el martes 10 de septiembre—el portal digital de noticias PR noticias, se hizo eco de un proyecto con el que la multinacional Google pretende digitalizar periódicos antiguos, aplicando una tecnología similar a la que ya dispone el decano de la prensa en Segovia.

“¿Sería posible una iniciativa de tal calado en España? Difícil pero no imposible” afirma el reportaje de PR Noticias. Sin embargo, el director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín señala que “después de más de dieciocho meses con la herramienta de la Hemeroteca digital funcionando en [eladelantado.com](http://eladelantado.com), nos encontramos en una situación de afirmar que sí, por supuesto que es posible”

Ahora, según Martín, la empresa de ‘El Adelantado’ no sólo dispone de un periódico sino que también tiene un trozo de su esencia en Internet y, de forma pionera en España en el sector de la prensa local y regional, asume la nueva realidad investigando y aportando proyectos novedosos.

**PIONERO** La puesta en marcha de la primera versión de la Hemeroteca digital de EL ADELANTADO se hizo efectiva en marzo de 2007, tras meses, e incluso años, de estudio

y de la búsqueda por parte del departamento de Desarrollo del diario segoviano de una tecnología que se posibilite precisamente éso: democratizar la información y compartir con los lectores el legado de una hemeroteca a través de la que se puede seguir el desarrollo histórico desde 1901, 107 años de historia vista desde las rotativas.

Hace casi un año se mejoró el funcionamiento gracias a una nueva aplicación informática importada de Bélgica y aplicada por primera vez en la Hemeroteca digital de EL ADELANTADO DE SEGOVIA que desde entonces permite visualizar en la pantalla del ordenador los periódicos tal y como llegaron a los quioscos el día de su publicación, con una excelente calidad, reproduciendo su color original y sin convertirse en archivos imposibles de descargar por su tamaño.

Una iniciativa que además cuenta con el apoyo del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) a través de un convenio de colaboración aprobado por el Ayuntamiento de la capital y que tiene como objetivo el desarrollo de las nuevas tecnologías y el empleo de Internet en la sociedad.

**MEJORAS** La Hemeroteca disponible en [eladelantado.com](http://eladelantado.com) se convirtió en un proyecto único en Europa, en el que participó la empresa StockAlpha, y supuso el escaneado y tratamiento con programas informáticos de reconocimiento avanzado de texto (OCR) de todos los ejemplares publicados desde que la cabecera segoviana vió la luz en 1901.

En total, más de 33.000 periódicos y más de dos millones de páginas, incluyendo algunos ejemplares únicos que sólo se encontraban en la hemeroteca física de EL ADELANTADO. Todos los documentos se sometieron a este proceso y la conversión de la imagen en documentos PDF y almacenamiento en la Red, de manera que son accesibles desde cualquier ordenador con conexión a Internet.

El proceso requiere aún la aplicación de innovaciones que minimicen los fallos en el acceso. Una serie de mejoras necesarias precisamente porque es la primera vez que se pone en marcha un proyecto de estas características.



La búsqueda de información en la Hemeroteca de EL ADELANTADO se agiliza gracias a innovaciones adaptadas. / KAMARERO

## BLOC DE NOTAS

## ¿CÓMO FUNCIONA LA HEMEROTECA

■ **HEMEROTECA HISTÓRICA. Periódicos desde 1901 (.pdf)**

powered by Google

Busque por contenidos o fechas en la hemeroteca histórica de "El Adelantado de Segovia" desde 1901.

→ Hemeroteca por fechas (en pdf)  
→ Buscador por contenidos antiguos

■ **HEMEROTECA HISTÓRICA. Periódicos desde 30/09/2002 (.html)**

Seleccione un día en el calendario:

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

<< Año Anterior < Mes Anterior Mes Siguiente > Año Siguiente >>

La sección de Hemeroteca de la página web de EL ADELANTADO cuenta con tres métodos de acceso a la información publicada.

► **Por fechas:** Se trata de la Hemeroteca histórica de "El Adelantado de Segovia" desde 1901, desde la que se pueden realizar consultas por fechas concretas o aproximadas. Para ello, el internauta debe introducir la fecha, de la forma que lo explica en la página, seleccionar la opción de "Aproximado" y pinchar en la opción de "Buscar". Automáticamente aparece un listado de periódicos, que el usuario descarga en formato .pdf (Acrobat Reader).

► **Por contenidos antiguos:** Ofrece la alternativa de realizar búsquedas por conceptos desde el motor de búsqueda Google Mini. De esta forma, el usuario puede acceder a los periódicos publicados desde 1901 en formato .pdf, que contengan la palabra o frase buscada.

► **En versión web:** Esta opción permite la consulta de las noticias publicadas en la edición digital desde el 30 de septiembre de 2002. Para ello debe rellenar al menos uno de los campos situados debajo del calendario. Esta opción ofrece como resultado una página web en la que se visualiza la noticia tal y como aparece en la página web del periódico: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Además, se buscó un nuevo alojamiento de los archivos y una conexión por fibra óptica al servidor que potencian la localización y reducen los fallos de acceso a la ingente cantidad de información de la Hemeroteca que representa medio Terabyte—500 GB.

Sin embargo, el proyecto de un periódico centenario como EL

ADELANTADO aún estudia nuevas mejoras que permitan seguir situándolo al frente de las innovaciones tecnológicas.

Martín explica que, sólo en el último año, este diario segoviano en la red ha duplicado su audiencia, hasta llegar a una media por encima de 12.000 visitas por día, que oscilan entre las cerca de

11.000 a las 8.000 los fines de semana.

Como periódico local por Internet, al igual que otros diarios españoles, EL ADELANTADO se ha convertido en un fenómeno social porque es un punto de referencia y de unión con la tierra para muchos paisanos que viven fuera, principalmente por razones laborales.

# SELECCIÓN DE FOTO DENUNCIA DE ELADELANTADO.COM



## ►Corto la calle porque me da la gana. Y como nadie me lo impide... .

... pues eso... cortan la calle y hacen lo que quieren porque sí y nadie les dice que hay una ley que cumplir para no molestar a los demás. Calle Miraflores (tras José Zorrilla): antes padecíamos los cortes de la calle por los vehículos que descargaban en la conocida tienda de pinturas que existía con entrada por calle José Zorrilla y calle Miraflores, y ahora, en el mismo local, padecemos lo mismo con las obras de adecuación del mismo local de la también conocida tienda de tapicerías que se instalará aquí trasladándose de la Calle Real, de cuyo local sacarán sus propietarios pingües beneficios alquilándolo a una macro tienda-franquicia que nos sacará el dinero a los segovianos como muchas otras. Mientras tanto ocupan más plazas de aparcamiento de las que tendrían derecho a ocupar por la licencia del contenedor de escombros, que a su vez está

destrozando el pavimento (tanto aceras como calzada), cortan la calle cuando quieren y los coches que pasamos nos tenemos que esperar (sin que un guardia de la porra les diga nada). ¡¡Viva el civismo y la ley para todos igual!!/ FOTO: CARLOS



## ► Y si quitamos el cartelito y aparcamos...

Que digo yo que con el problemón que tenemos para aparcarnos en la plaza de la Merced, ya podrían quitar el dichoso cartelito para dejar una plaza libre. ¿O es demasiado pedir que alguien lo piense?/ FOTO: LUIS



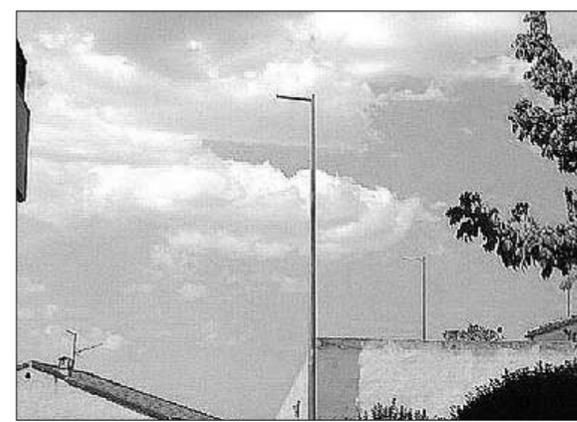
## ►¿Quién mandó asfaltar la plaza?

Así nos ha dejado la plaza de Santa Susana (calle Madrid) después de que el Ayuntamiento decidiera tapar los adoquines que tanto tiempo llevó poner y cubrirlos con alfalto, en desacuerdo con todos los vecinos./ FOTO: M.I.S.L-



## ►Nuevo aparcamiento y gratuito.

Gracias al concejal responsable del tráfico ya tenemos un nuevo Parking el de las aceras de la alameda de La Fuencisla. Así se demuestra el poderío del poder político. Los guardias de vacaciones./ FOTO: IONESCU



## ►Parto complicado.

Han pasado más de nueve meses y siguen sin dar "a luz". Las farolas instaladas por el Ayuntamiento de Segovia en las calles Luciana Villagroy y La Bomba de Revenga se han quedado en el esqueleto. Seguro que hay cosas más importantes que hacer, pero ya que se ha empezado algo lo mejor sería terminarlo y a otra cosa mariposa./ FOTO: J.M.G.

### ARTÍCULOS DE DENUNCIA

#### Motocicletas

CIUDADANO, JENARO ALBARRÁN MARTÍN

Las motocicletas de escasa cilindrada y mucho- y estridente ruido siguen campando por sus respetos. Molestan cantidad y a pesar de las medidas - según se manifestó desde el Ayuntamiento-adoptadas, las cosas continúan como estaban. Más que verlo es cuestión de oírlo, es decir, más elemental. Por lo que se ve- y oye-la policía municipal no se entera, o no quiere enterarse, que es peor. Hay que hacer ejercicio de autoridad, con mesura, con respeto, pero con la energía que las circunstancias aconsejen.

#### Cansado de los políticos

CIUDADANO, SEGOVIANO

Hace unas semanas estuve escuchando en Radio Segovia, emisora que escuchaban mis padres y la que escucho desde que tengo uso de razón, la tertulia de políticos del programa A vivir que son dos días. Desde nuestra emisora segoviana estaba Oscar López, el diputado socialista por la provincia y de quien se habla para llevar las riendas de este partido en la Comunidad de Castilla-León. También estaba el señor Núñez Feijó, del PP y un tal Beloki, del PNV. La verdad es que la tertulia me aburría (menos mal que fue muy corta) porque los políticos cada día me aburren más, y la comparé con la tertulia de la semana anterior donde un tertuliano que también se encontraba en la emisora de Segovia nos hizo una publicidad impagable. Puso la ciudad por las nubes, habló del Acueducto, ese

monumento que los segovianos llevamos dentro de nuestros corazones y además de hacerlo muy bien, mejor que el diputado socialista con diferencia, no se dio tanto bombo como así lo hacen los políticos. Escribo estas líneas en Ciudadano @delantado, de El Adelantado (si la Ser es mi emisora, El Adelantado es mi periódico) porque no sé cómo se llama el tertuliano del que les hablo, ni si es de Segovia, ni si habitualmente habla desde aquí; yo la verdad nunca le había escuchado anteriormente y eso que, como le digo, escucho esta emisora siempre que puedo.

Tan solo deseo darle las gracias por hacernos esa publicidad gratis, y digo esto porque los miles de euros que se gasta el Ayuntamiento no son tan efectivos ni valen tanto como lo del otro sábado de ese tertuliano.

### Ciudadano @delantado

#### PARTICIPA

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

#### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

#### FOTO DENUNCIA

Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciabile.

#### BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

►www.eladelantado.com



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

TRIBUNA | FELIPE MOLINERO RODRÍGUEZ (\*)

# Los restos de Blanca de Navarra descansan en la iglesia de Santa María

LOS RESTOS DE LA REINA DE NAVARRA permanecen en la Capilla Mayor de la iglesia parroquial de esta villa, a pesar de las informaciones aparecidas estos días que pudieran sembrar dudas, y que se repiten cada cierto tiempo, no sé con qué motivos ocultos. Desde 1994, año del descubrimiento, hasta 1997, año de su inhumación, después de las polémicas pruebas del ADN, han sido innumerables los artículos escritos sobre este asunto, más de una decena por este autor que suscribe. Pienso que estos "restos regios" se merecen un descanso eterno, aunque ya vaticiné que no tardando mucho saldría la polémica nuevamente. No me equivocaba.

Quisiera poner de manifiesto mis argumentaciones. En primer lugar, los datos históricos confirman que los restos de Blanca de Navarra fueron depositados en la Capilla Mayor de la iglesia de Santa María la Real de Nieva después de su fallecimiento, hecho ocurrido el primero de abril de 1441. Así lo afirman Zurita, cronista de Aragón; el Padre Mariana en su "Historia General de España"; Garibay en su "Compendio Historial de España"; Pedro Fernández de Monjaraz en su historia sobre esta villa, y el Padre Yuramí, dominico del convento en su Manuscrito sobre la historia de Santa María. También la "tradición oral" ha mantenido esta historia. Todos coinciden en que fue enterrada en la capilla mayor, de patronato regio, estando presentes en las exequias su esposo Juan II, rey de Navarra, los reyes de Castilla, y la reina de Portugal. Ciertamente es que la reina Blanca de Navarra había dejado en su testamento que fuera trasladada a Navarra, pero esto nunca se realizó, pues su esposo Juan II olvidó pronto a su difunta esposa, no cumpliendo el testamento. El Príncipe de Viana murió joven, su hermana

Blanca fue asesinada según una leyenda por su propia hermana Leonor, y ésta última no pudo llevarse los restos de su madre. ¿Por qué? No lo sabemos, y tampoco hay documentos que lo prueben.

La reina es sepultada en la capilla real, ya que los reyes Enrique III y Catalina de Lancaster se habían reservado el patronato regio al ser sus fundadores, y ningún religioso o seglar podía enterrarse allí sin permiso de los reyes regentes en su momento. Hay una excepción a esto: será enterrado el pastor al que se apareció la Virgen de la Soterraña en 1392, Pedro Amador, considerado como beato (Gil González de Ávila en su historia sobre Enrique III). Los restos de la reina Blanca aparecen en el lugar indicado por los historiadores: junto a las gradas del altar mayor, en un arco gótico, con las estrellas blancas pintadas en una bóveda de azul, como ya argumentamos en varios artículos en su día (El Adelantado de Segovia, 2-11-94, 10-6-03 y otros).

En segundo lugar, el profesor Reverte Coma hizo un estudio de los restos y las pruebas del ADN se realizaron en lugares diferentes, concluyendo que esos restos pertenecen a una mujer de 56 años, y añade una serie de detalles sobre las dolencias y enfermedades que padecía Blanca. Ya en el primer encuentro en la villa con los restos de la reina, en el que estuve presente, los razonamientos de Reverte Coma fueron clarividentes. Creo que los documentos históricos prueban estos hechos, y no se pueden tirar por tierra sin dar nuevos argumentos.

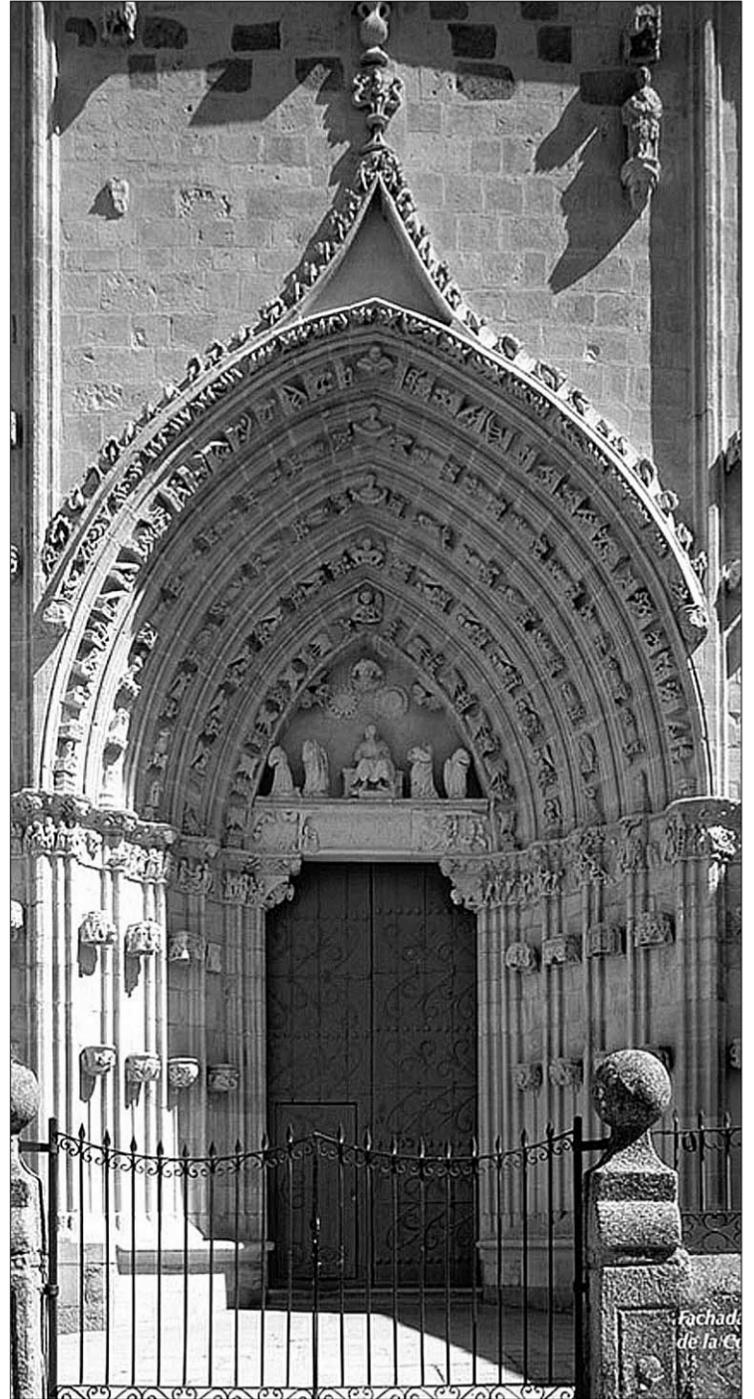
En tercer lugar, desde un principio se dudó de las pruebas del ADN, no porque los restos de la reina Blanca no fueran estos, sino porque los restos del Príncipe Carlos en el monasterio de Poblet ofrecían muchas dudas,

ya que ese monasterio ha sufrido varios actos vandálicos y profanaciones de tumbas a lo largo de la historia, sobre todo, durante la Guerra de la Independencia y la Guerra Civil Española.

Blanca de Navarra nació en 1385. Era hija de Carlos III el Noble, y en 1402 casó con don Martín, rey de Sicilia. Al quedar viuda estuvo en el trono entre 1409 y 1415. Posteriormente contrajo segundas nupcias con Juan II de Aragón (1420). Al morir su padre, Carlos III, Blanca es coronada reina de Navarra en 1425. De este matrimonio nacieron tres hijos: Carlos, el Príncipe de Viana; Blanca, que casaría con Enrique IV de Castilla y sería repudiada posteriormente; y Leonor que casó con el conde Gastón de Foix y llegaría a ser reina de Navarra.

La muerte de Blanca de Navarra se produce el primero de abril de 1441, cuando había venido a esta villa después de acudir en romería al monasterio de Guadalupe, y queriendo visitar este monasterio y a la virgen de la Soterraña que por entonces tenía enorme fama y devoción por los muchos portentos que hacía desde que en 1392 se apareciera al pastor Pedro Amador, se fundara una iglesia en su honor, y desde 1399 estuvieran rigiendo los destinos de este santuario los dominicos, que construyeron un monasterio importante.

Ciertamente la noticia del descubrimiento de los restos de Blanca de Navarra en octubre de 1994 trajo consigo numerosas opiniones, muchas de ellas enfrentadas, y múltiples artículos de periódicos segovianos, navarros y otros de ámbito nacional. Cuando salen los restos de la villa para hacerse las pruebas del ADN levantó tensiones, sobre todo, entre los vecinos de la localidad que deseaban que los restos permanecieran en la localidad,



Portada gótica del templo donde reposan los restos de Blanca de Navarra./ E.A.

su lugar original donde habían permanecido más de cinco siglos, alguno de estos siglos semiocultos por no se sabe qué razón.

Mi última pregunta es ¿podrá descansar en paz de una vez esta reina?

(\*) Historiador y Cronista Oficial de la Villa.

## Nuevo Chevrolet Aveo. Get Real.

**AVEO**

Nuevo Chevrolet Aveo, un coche útil para disfrutar de tu vida cotidiana. Con ABS con EBD, faros antiniebla, llantas de aleación, airbags delanteros y laterales, anclajes ISOFIX, climatizador automático, ordenador de a bordo, alarma, radio CD con mp3 y conexión auxiliar. (Equipamiento según versiones). Al fin y al cabo, todo lo que necesitas para el mundo real. Nuevo Chevrolet Aveo, diseñado para la vida real.

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**Aveo desde 8.500€**

▶ AVANCES EN LA ALTA VELOCIDAD FERROVIARIA

# Zapatero ve la Variante de Pajares como un «sueño» que unirá y añadirá progreso a León y Asturias

Herrera aprovecha la apertura del eje sur ferroviario de la capital leonesa para exigir al Gobierno la autovía León-Valladolid y la mejora de las comunicaciones para Soria

• El jefe del Ejecutivo central asiste con Magdalena Álvarez al cale definitivo del túnel este, donde reitera el compromiso de construir 1.300 kilómetros de alta velocidad esta legislatura.

J.A. (ICAL) / LEÓN

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que las obras de la Variante de Pajares son un «sueño» que une León y Asturias 124 años después de que la primera locomotora de ferrocarril atravesara la Cordillera Cantábrica y que generará «riqueza», «progreso» y «desarrollo» para ambos territorios. El jefe del Ejecutivo asistió, acompañado por la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el presidente de Adif, Antonio González, el consejero de Fomento de Castilla y León, Antonio Silván, y el presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces, al cale definitivo del túnel este de esa variante que, en un futuro, será determinante para poder conectar Madrid y Asturias por alta velocidad en tres horas.

Rodríguez Zapatero se desplazó después hasta la capital leonesa para, en este caso acompañado también por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, asistir a la apertura del enlace sur ferroviario de la ciudad, una infraestructura de seis kilómetros de longitud que ha supuesto una inversión de 28,8 millones y que fue definida por el presidente del Gobierno como un «by-pass» en el sentido de que constituye el «primer paso real de la llegada del AVE» y permitirá eliminar el paso a nivel del barrio de El Crucero, que ha «estrangulado y roto» las posibilidades de desarrollo de León y San Andrés del Rabanedo.

Este nuevo paso de Zapatero por la Comunidad fue aprovechada por Herrera para cumplir, según dijo, con sus obligaciones como jefe del Ejecutivo regional exigiendo a su homólogo en el Gobierno de la nación más inversiones y proyectos para Castilla y León, entre ellos la construcción de la autovía que unirá León y Valladolid, la mejora de las comunicaciones de Soria y el impulso a la vía que conectará la capital vallisoletana con la segoviana.

Herrera, quien no dejó pasar la oportunidad de recordar tampoco que la integración del ferrocarril



Rodríguez Zapatero (i), Herrera y Magdalena Álvarez comparten asiento en un viaje en tren Alvia en León. / P. GARCÍA (ICAL)

en León, Palencia y Valladolid se impulsó siendo ministro Álvarez Cascos, recalcó la «alegría y satisfacción» que siempre supone compartir actos de puesta en servicio de proyectos en los que la sociedad tiene depositadas esperanzas y, en este sentido, reiteró la voluntad de colaboración con el resto de instituciones para materializar esas iniciativas de futuro.

## LA DE MAYOR EMBERGADURA.

Iniciativas, como el enlace sur ferroviario de León, «carta de presentación de la alta velocidad» en la capital leonesa y en el noroeste de España, según Herrera, o la Variante de Pajares, «la obra de mayor embergadura que ha afronta-

## Fin al aislamiento

Asturias y León están desde ayer más cerca, después de que Rodríguez Zapatero presenciara en la localidad asturiana de Sotiello el calado definitivo del túnel este de la Variante de Pajares, que supone el principio del fin del aislamiento geográfico de estos dos territorios. El artífice de ejecutar la perforación, un operario de Toral de los Vados (León). ¿Estás preparado para hacer historia?, le preguntó el presidente, y numerosos medios de comunicación recogieron el momento histórico que presenciaron Miguel Alejo, Ángel Villalba y Silván, entre otros.

do España», tal y como subrayó Rodríguez Zapatero. No en vano, esta infraestructura discurre en un 75 por ciento de su trazado por túneles y viaductos debido al importante desnivel que presenta el terreno, lo que ha obligado a emplear a 2.000 trabajadores, según señaló la ministra de Fomento, y a invertir 2.313 millones, casi 50 por kilómetro dado que la variante suma en su conjunto 47,9 kilómetros de longitud.

En cuanto a las ventajas que reportará, el presidente del Gobierno recordó que, una vez que estén completadas las obras, reducirá en casi una hora la duración actual del viaje entre Madrid y Gijón y asumirá el tráfico de

El Gobierno pondrá en servicio lanzaderas entre Ponferrada y León desde octubre

J.A. (ICAL) / LEÓN

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció que el Ministerio de Fomento pondrá en servicio a finales de octubre un servicio de lanzaderas entre Ponferrada y la capital leonesa. De esta forma, estos trenes Alvia enlazarán en la estación de ferrocarril de León con la futura prolongación de la línea de alta velocidad Valladolid-Segovia-Madrid. Asimismo apuntó que el objetivo es mejorar la frecuencia y los horarios de estos convoyes.

Respecto al corredor del AVE en la comarca de El Bierzo, Rodríguez Zapatero señaló que es otro proyecto «costoso» ya que tendrá que atravesar el puerto del Manzanal. Sin embargo, indicó que en el Ministerio de Fomento y Adif ya trabajan en la elaboración del estudio informativo de esta infraestructura necesaria para que la alta velocidad llegue hasta Galicia.

León, añadió el presidente, se va a convertir en un gran eje de comunicación ferroviaria de las más altas prestaciones, infraestructuras que, reiteró, son «lo mejor para esta tierra» porque generan progreso.

mercancías y pasajeros, que podrán atravesar el macizo cantábrico sin que las condiciones climatológicas y orográficas compliquen este viaje. Zapatero también indicó que esta infraestructura permitirá desarrollar económicamente el noroeste de la península. «Cada metro perforado representa los puestos de trabajo para mañana para Asturias y León». De esta forma, se hace a España más «justa» y «equilibrada».

**GRAN ESFUERZO.** En este sentido, el presidente del Gobierno también quiso subrayar el éxito de la alta velocidad en España, tomando como ejemplo la línea Valladolid-Segovia-Madrid, que, dijo, desde su puesta en marcha ha visto multiplicarse por siete su número de usuarios. De ahí, los esfuerzos del Ejecutivo para la extensión de este modo de comunicación; esfuerzos que, apuntó Rodríguez Zapatero, se traducirán en la puesta en servicio de 1.300 nuevos kilómetros de alta velocidad en esta legislatura y que, junto a los 700 de la anterior, convertirán a España en «el país con más kilómetros de alta velocidad del mundo».

El reto, en este capítulo, pasa, según el presidente, por acercar este servicio a todas las comunidades autónomas.

[ ]

**Rodríguez Zapatero**  
Presidente del Gobierno  
«La variante es la obra de mayor embergadura que ha afrontado España»

[ ]

**Juan Vicente Herrera**  
Presidente de la Junta  
«El enlace sur ferroviario de León supone la avanzadilla para la alta velocidad»

[ ]

**Magdalena Álvarez**  
Ministra de Fomento  
«Se unen dos territorios histórica y culturalmente muy próximos»

## BREVES

## FOMENTO

**Ides denuncia el retraso de la apertura del túnel de Piqueras**

■ Iniciativa por el Desarrollo de Soria (IDES) denunció ayer que el túnel de Piqueras permanece todavía cerrado, habiéndose concluido ya las obras, porque la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, no lo ha inaugurado por cuestiones de agenda. La organización instó a que se abra al tráfico el túnel de Piqueras y calificó de «deplorable» que «el Gobierno esté más preocupado por la foto de la ministra que por la seguridad de los sorianos».

## SANIDAD

**El PSOE de Palencia pide ayuda a la Diputación para el hospital de Guardo**

■ Los diputados socialistas de Palencia solicitaron ayer a la institución provincial que apoye económicamente la construcción de un hospital para Guardo «tal y como se hizo con el actual Centro de Especialidades de Cervera de Pisuegra, que inicialmente iba a convertirse en un hospital comarcal», apuntaron a través de un comunicado. Asimismo, pidieron que se trasladase a la Junta la necesidad de crear un centro hospitalario para esta zona del territorio palentino.

# La Junta amplía su Red Exterior con centros en Berlín, Seúl y Seattle

El objetivo de la Consejería de Economía pasa por abrir nuevas vías de comercialización a los productos y servicios regionales en Alemania, Corea del Sur y la costa oeste de EEUU

• Las tres nuevas oficinas vienen a sumarse a los centros de negocios y promotores con los que Castilla y León cuenta en países como Inglaterra, Bélgica, México o China.

## ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Economía y Empleo ha ampliado la Red Exterior de Castilla y León con la incorporación de tres nuevos destinos en Europa, Asia y América, que se suman a los centros de negocios, oficinas y promotores con que la región ya viene contando en diferentes países. Los nuevos destinos son Berlín (Alemania), Seúl (Corea) y Seattle (Estados Unidos), a donde esta misma semana se han desplazado los técnicos en comercio exterior que serán los encargados de dar soporte sobre el terreno a las empresas interesadas en esos mercados.

Según apuntan fuentes del Gobierno regional, en el caso de Berlín la ampliación de la Red Exterior pretende reforzar la presencia de Castilla y León en Alemania, uno de los destinos de mayor importancia dentro de la política de apoyo a la comercialización de los productos y servicios regionales que lleva a cabo la Consejería de Economía y Empleo.

Castilla y León ya dispone de representación en ese país a través de una oficina en Düsseldorf, en funcionamiento desde enero de 2005. A partir de ahora, las empresas contarán con un nuevo apoyo en el mercado alemán a través del técnico de comercio exterior de ADE Internacional Excal en Berlín, desde donde se dará cobertura a la zona nororiental del país germano.

**COSTA OESTE DE EE.UU.** Por su parte, la creación del nuevo destino en Seattle permite a la Comunidad tener una presencia continua en la costa oeste de Estados



Imagen de archivo del consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, saludando al ministro de Sanidad de Corea. / ICAL

Unidos, donde ya se ha venido trabajando desde el viaje institucional realizado por el presidente de la Junta de Castilla y León a esa parte del país en noviembre de 2004.

De este modo, se amplía la oferta de servicios en destino en la costa oeste del país americano a los empresarios de la región, que ya tienen a su disposición una oficina en Nueva York y un Centro de Negocios en Miami.

A su vez, con el trabajo de un técnico en comercio exterior desde Seúl se pretenden consolidar e incrementar las fluidas relaciones comerciales que Castilla y León viene manteniendo con Corea del Sur. Éste es un mercado de gran interés para las empresas al igual que China, donde la región ya cuenta con otros dos promotores en Shanghai.

Los técnicos que se han incorporado a los nuevos destinos for-

## Esta semana se han desplazado los técnicos en comercio exterior que asesorarán a las empresas

man parte de la cuarta promoción del Master Internacional en Promoción del Comercio Exterior Excal-ESIC, clausurado el pasado 10 de julio por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y por el que un total de 30 jóvenes han recibido una completa cualificación que les permite trabajar en favor de la internacionalización de las empresas de la región.

De ellos, 26 se han integrado ya en las diferentes sedes de la Red Exterior de Castilla y León, con centros de negocios y oficinas en Varsovia, Budapest, Düsseldorf, Miami, Nueva York, París, Londres, Madrid, Bruselas, México D. F. y promotores en Bucarest, Estocolmo, Casablanca, Buenos Aires, Lisboa y Shanghai, a los que se han sumado los nuevos destinos de Berlín, Seattle y Seúl.

**ESPECIALISTAS.** A su vez, otros cuatro alumnos se han integrado en el Programa 'Castilla y León Exporta', con el que ADE Internacional Excal pone a disposición de las empresas de la región especialistas en comercio exterior que piloten sus proyectos de internacionalización, propiciando también con ello la salida al exterior de las pymes mediante la constitución de grupos de empresas exportadoras.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora encuestas blog

Nuevas Enseñanzas Artísticas en Castilla y León

Escuela Superior de

**ARTE  
DRAMÁTICO**  
de Castilla y León

ESPECIALIDADES:  
DIRECCIÓN DE ESCENA Y DRAMATURGIA E INTERPRETACIÓN

PRUEBAS  
DE ACCESO  
08/09

Inscripción:  
Hasta el 19  
de septiembre

Consejería de Educación.  
Avda. Monasterio Ntra. Sra. de Prado, s/n.

Información  
www.educa.jcyl.es  
Escuela Superior de Arte Dramático de  
Castilla y León. 983 26 86 49

Junta de  
Castilla y León

rcyl  
Escuela Superior de  
Arte Dramático de  
Castilla y León



# Las huellas del Siglo de Oro

El fruto literario de la aventura americana del jesuita Cristóbal de Acuña y del escritor Mateo Alemán fue analizado en el Palacio de la Isla, en el X Curso Superior de Literatura 'Malón de Echaide', cuyas conclusiones sigue analizando el Instituto de la Lengua en esta página

JOSÉ MARÍA  
DÍEZ BORQUE

## Un burgalés en el Amazonas

Tentador, pero arriesgado, era en el siglo XVII, el viaje a América: tierra de maravillas, exotismo y riquezas.

La tentación de la aventura, del viaje peligroso, con esperadas recompensas, atrajo a muchas personas. Algunas dejaron testimonio escrito, otras sólo hicieron número en un inacabable trasiego oceánico.

Entre las primeras tenemos al



jesuita burgalés Cristóbal de Acuña, que, en el año 1639, recorrió el sorprendente Amazonas y nos dejó detallado testimonio de ello en su *Nuevo descubrimiento del río de las Amazonas (...)* por orden de su majestad el año de 1639.

Acercarse al libro de Cristóbal de Acuña es encontrarse con un mundo sorprendente de exóticos paisajes, riquezas y maravillas indescriptibles, costumbres, etc.

Pronto verá la luz una edición crítica de tan singular obra, publicada por el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua en la colección *Libros Singulares*.

GONZALO  
SANTONJA

## Mateo Alemán en México

Embarcado el 12 de junio de 1608, Mateo Alemán llegó a San Juan de Ulúa el 19 de agosto, ya incorporado al séquito de fray García Guerra, natural de Tierra de Campos, arzobispo de México, poco después nombrado capitán general y virrey de Nueva España. A la muerte de Guerra, Alemán, testigo directo, trazó la crónica de sus sucesos y escribió también su panegírico fúnebre, ambos textos



vertebrados, sobre los habituales contrapuntos barrocos, con aires tenebristas y negras perspectivas, acabado reflejo de su desengañada visión.

Además de esto, publicó allí, en 1609, una atípica *Ortografía Castellana*, salpicada de referencias autobiográficas y muy valorada por los especialistas, en la que alumbra dos letras nuevas: un especie de C mayúscula y vuelta, en sustitución de sonido ch, y algo parecido a un 2 caído, por la r suave.

Tras el éxito de *Guzmán de Alfarache*, esta es la parte americana y final de uno de los grandes autores.

LUIS FERNÁNDEZ  
GALLARDO

## La difusión del humanismo

Alonso de Cartagena no fue un escritor al uso, ya que ni escribió poesía ni prosa de ficción. Su aportación fundamental consistió en la difusión en Castilla, en el siglo XV, de las novedades culturales del momento, de lo que en sentido amplio se puede denominar humanismo. Su obra surge casi en su totalidad a petición de un noble o del mismo rey. Respondía de este modo a la demanda de ese público lector laico que desde el siglo XIV se iba desarrollando.

Trabajó y glosó a Cicerón y Séneca. Las traducciones de este último tuvieron una amplia difusión en el siglo XVI (se imprimieron hasta tres veces). Su lectura de Séneca supone el paso de la recepción medieval a la recuperación de la genuina teatralidad. Su reflexión sobre la actividad traductora supuso un avance considerable en el reconocimiento del castellano como vehículo de conocimiento científico.

Merced a sus relaciones con humanistas italianos (Pizolpasso, Bruni, Decembrio, Traversari) se difundieron en Castilla obras de éstos. Destacan las gestiones que realizó para que Decembrio le dedicara al rey Juan II su versión latina de *La Iliada*. La intensa relación epistolar que mantuvo con Decembrio y con nobles castellanos tal vez supuso un estímulo para el desarrollo del género epistolar en la Castilla del siglo XV. Hizo una aportación notable a la literatura religiosa. Destaca su Oracional, donde propone un tipo de religiosidad interior y con un acusado componente intelectual. Cabe observar anticipos de temas y motivos de la literatura devota del siglo siguiente: la doctrina del silencio místico, acaso la imagen de las moradas teresianas.

IGNACIO  
ARELLANO

## Las fiestas: un trozo de vida

Lo que tiene verdadera importancia en el Siglo de Oro son las fiestas. Las relaciones entre los ciudadanos complementan y fijan su efecto múltiple, y alcanzan un enorme interés sobre todo para nosotros.

A través de las relaciones, las personas podemos asomarnos a un mundo social y cultural complejo para todos nosotros, vemos cómo se desarrollan las celebra-



ciones de la nobleza, de las distintas clases o de los santos, cómo participan en ellas los distintos estratos sociales, de qué formas artísticas se componen y cómo lo hacen...

Con lenguaje extremadamente rico y detallismo extraordinario las relaciones nos describen las joyas que lucían los ciudadanos, los vestidos de las damas, los caballos sobre los que cabalgaban, imágenes, danzas o certámenes poéticos de la época. Todo ello, hace que el lector actual pueda conservar un trozo de vida muy característico del barroco.

### LIBRO RECOMENDADO

## Una 'laudatio' de la mujer del siglo XV



Alvaro de Luna, *Virtuosas e claras mugeres (1446)*.

Edición de Lola Pons. Burgos.

Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, 2008.

A mediados del siglo XV, época marcada por la circulación de abundante literatura misógina, el Condestable don Álvaro de Luna, figura que se movió «entre el favor real y el desdén de una nobleza malcontenta», terminó en Atienza esta obra en alabanza de la naturaleza femenina, concluyendo que en ningún aspecto «son de culpar ni amenguar más las mujeres que los onbres».

Como indica Lola Pons en su estudio preliminar, *Virtuosas e claras mugeres* es un texto persuasivo, razonador, que sale al paso de una escritura misógina de larga tradición occidental, cuyos orígenes tal vez se remontan a autores como Juvenal y Teofrasto, a partir de los que fueron acuñados estereotipos afianzados en la conciencia medieval.

En este sentido, la literatura de desprecio a la mujer alcanzó vigor durante los siglos XIII y XIV en Italia y en Francia, provocando el surgimiento de una corriente contraria, basada en el razonamiento y en los motivos del amor cortés. En España, las manifestaciones más sólidas de esta actitud se dan en Cataluña en el siglo XIV, con Eiximenis (*Libre de les dones*) y Bernart Metge (*Lo somni*) como autores más destacados.

En ese panorama, Álvaro de Luna se lanza a escribir su tratado, concebido y ejecutado al hilo de las batallas (en pleno cerco de Atienza), auténtica laudatio de la naturaleza femenina, de índole argumentativa y basado en ejemplos, escrito en un estilo muy vivo, aunque todavía con mucho peso de la lengua medieval.

Olvidado este libro durante XVI, XVII y XVIII, por el ajusticiamiento de su autor, al fin sería recuperado por Menéndez Pelayo en 1891 a partir de un solo manuscrito. Esta edición está basada en el estudio y cotejo de los cinco manuscritos que se conservan, de modo que ofrece la recuperación definitiva de una obra clásica, tan citada como poco conocida.

### PUERTAS ABIERTAS

► **Estudiantes letones aprenden español.** Un grupo de alumnos letones han participado este mes en un nuevo curso de inmersión lingüística en el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua. Los estudiantes han asistido a clase en las aulas del Palacio de la Isla y han perfeccionado su conocimiento de español en visitas culturales a Atapuerca, la Catedral de Burgos o las Bodegas Viña Pedrosa.

► **El arte en la palabra.** Manuscritos de Vela Zanetti o Victoriano Crémer comparten espacio con obras pictóricas de pequeño formato de Luis Feito, Antonio Saura o José Hierro en una muestra única que puede ver-

se en la sala de exposiciones del Palacio de la Isla hasta el próximo 30 de septiembre, en horario de lunes a viernes, de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas. Un total de 27 creadores alimentan la muestra *El arte en*



*la Palabra*, en la que los distintos artistas lanzan la voz a través de los versos que tuvieron origen en poetas que entendieron el signo como imagen.

► **Fernando Arrabal en el Instituto.** El dramaturgo Fernando Arrabal ofreció el pasado 8 de septiembre una conferencia en los jardines del Palacio de la Isla, a la que asistieron varios centenares de personas. Arrabal relató su relación con Burgos, ciudad donde su madre pasó largas temporadas, su mujer acudió a aprender español en los cursos Mérimée de Sebastián y donde también perdió la pista de su padre, que supuestamente huyó del penal castellano en el año

1941. El autor ha firmado un convenio con el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, que contempla la edición completa de sus obras de teatro.

► **Premio Sinodal de Aguilafuente.** Caja Segovia y el Instituto de la Lengua convocan el Premio Sinodal de Aguilafuente. A él podrán optar autores con trabajos en español sobre la historia de la imprenta y el libro hispano, que presenten sus textos antes del 12 de octubre. El jurado estará copresidido por el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto y el director de la Fundación, Gonzalo Santonja. El galardón está dotado con 9.000 euros y la publicación de la obra.



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

## Las únicas verdades

Principio quieren las cosas», decía el clásico. Y principio ha tenido la feria taurina de Salamanca, excelentes los toros, con seis novillos de ensueño de José Cruz y una corrida con muchas posibilidades de Adelaida Rodríguez, pero decepcionantes los matadores con la excepción de Leandro, fatales los novilleros y absolutamente por las nubes el precio de las sardinas. Y es que poco antes de dirigirse hacia la plaza una terna de vinos con el tal pincho nos salió por dieciséis euros.

-¿No se habrá confundido? -preguntamos al camarero-. Eran tres raspas a cuerpo limpio, no tres sucucencias envueltas en papel de aleluya con las profecías de Solbes.

-No hay confusión, es que mi hija, licenciada en Derecho, aspira a una plaza de juez y, lógicamente, aquí apostamos por la solidaridad con la profesión.

-No entiendo nada.

-Bien sencillo, el Consejo General del Poder Judicial pretende sancionar con mil quinientos euros de multa al compañero Tirado, el juez que por error, y un error lo tiene cualquiera, dejó dos años en libertad al asesino de Mari Luz Cortés, y eso bien calculado son dos euros por cada uno de los días de su involuntario descuido, así que hemos puesto a tres las sardinas y a cuatro el percebe, ya digo, por solidaridad.

-Hombre, siendo así, ahora mismo nos marchamos sin pagar, que un descuido lo tiene cualquiera. Cancelaremos la deuda dentro de dos años.

-Prepárate -me advirtió en la calle José Antonio Hernández, impresor-, el próximo libro te lo facturaremos a esa tarifa, dos euros por hoja, porque en las Artes Gráficas no vamos a ser menos que el juez Tirado.

-De acuerdo, pero no verás un céntimo hasta el próximo bienio. Tirado marca la pauta.

-Cadena de errores -sentenció Alberto Estella, leyendo el periódico en voz alta-, eso argumenta su señoría. Arguye don Rafael que «los errores de los últimos veinte años los estoy pagando yo».

-Como si le hubieran matado a él, solo le falta decir que la culpa fue de la niña por salir de casa.

Con esas marchamos hacia La Glorieta. Un viento de tristeza conmovida rondaba la estatua de Julio Robles, memoria limpia la suya.

## DOBLE MIRADA PARA QUINCE CUESTIONES DE COMUNIDAD

**11. Castilla y León en el Estado de las autonomías.** Los portavoces de PP y PSOE discrepan nuevamente sobre la política de relaciones y cooperación del Gobierno regional con el Estado y con el resto de las comunidades autónomas. Carriedo defiende una colaboración leal y solidaria cada vez mayor y Ramos critica que solamente se busque echar balones fuera ante los problemas.

## Nuestra voluntad integradora

El Partido Popular siempre ha trabajado para que Castilla y León avance con una perspectiva abierta e integradora. Nunca hemos concebido el Estado de las Autonomías como un instrumento para buscar hechos diferenciales, agravios comparativos o cálculos de balanzas fiscales. Siempre hemos considerado que trabajar por mejorar lo propio es nuestra mayor contribución para reforzar lo que es de todos. Un Estado de las Autonomías que tenga como referentes lo que nos une, la colaboración sincera y la lealtad institucional.

Castilla y León no es sólo la región más extensa de España. Es también la que tiene límites geográficos con un mayor número de comunidades autónomas. Nos abrazan más de la mitad de todas las comunidades españolas y dos regiones portuguesas.

Uno de nuestros principales objetivos es conseguir ser mejores para contribuir a una España mejor. Avanzar en lo más cercano y a la vez contribuir a una España más fuerte y a unas relaciones más sólidas con el resto de comunidades.

Nuestro nuevo Estatuto de Autonomía crea instrumentos para fortalecer nuestras relaciones con el Gobierno de la Nación. Se prevé la constitución de una comisión de cooperación entre nuestra Comunidad y el Estado, lo que nos va a permitir avanzar en temas de interés común. Nuestro Estatuto cita expresamente cuestiones de gran interés en este momento como la ordenación general de la actividad económica o la planificación de infraestructuras estatales.

«Nos abrazan nueve comunidades autónomas y dos regiones portuguesas»

«Queremos contribuir a construir una España más fuerte y a unas relaciones más sólidas con el resto de las regiones»

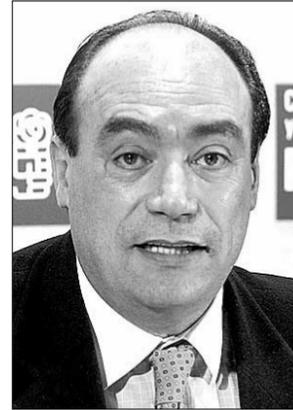
Así mismo, estamos trabajando intensamente en la cooperación con el resto de comunidades autónomas de España. Particularmente se están llegando a acuerdos con comunidades limítrofes en la prestación de servicios esenciales. Si la sanidad, el medio ambiente, las comunicaciones o las relaciones económicas y personales no entienden de fronteras, nosotros tampoco. De hecho se han alcanzado importantes acuerdos para la lucha contra incendios (ahí está el ejemplo de nuestros profesionales en Guadalajara y Galicia), para la prestación de servicios sanitarios (asistencia y transporte de urgencia) o para la conexión por redes de transporte.

Además, hemos reforzado nuestro compromiso con regiones, sea cual sea su signo político, con las que tenemos intereses comunes en temas económicos o de financiación de las comunidades autónomas.

Ésta es la visión de la Castilla y León y de la España que queremos: integración, solidaridad, cooperación y lealtad. Y para estos objetivos nos comprometemos a seguir trabajando.



CARLOS F. CARRIEDO  
PORTAVOZ DEL PP EN LAS CORTES



FRANCISCO RAMOS  
PORTAVOZ DEL PSOE EN LAS CORTES

## Gobernanza

La reforma del Estatuto de Autonomía crea un espacio formal y estable de relaciones de lealtad entre la Comunidad de Castilla y León y el Estado: Una Comisión de Cooperación que ya se ha constituido y que conocerá de forma abierta todo aquello que afecte o interese a las relaciones entre ambos.

Desde que el PSOE está en el Gobierno de España, la práctica política del PP en Castilla y León no nos tiene precisamente acostumbrados a una dinámica de cooperación con el Estado, más bien al contrario. La mayor parte de las iniciativas del grupo parlamentario Popular en las Cortes no se refieren al ámbito de competencias de la Comunidad, sino al Gobierno de España, tratando de imputarle costes políticos con los motivos más peregrinos. Es verdad que luego parece que la propia Junta y su mismo presidente les toman por el pito de un sereno, porque las cuestiones que llevan a las Cortes no se plantean ni en esta Comisión de Cooperación, ni en las entrevistas con el presidente del Gobierno, en las que no son pocos los temas que se abordan. Lo malo es que el abuso -y es cotidiano- de esta práctica pervierte la función propia de las instituciones de autogobierno y devalúa su calidad democrática, pensando en obtener ventajas partidarias.

En la Junta de Castilla y León el PP no actúa de forma muy diferente: se toman muy pocas decisiones, se llora mucho y, cuando hay un problema, siempre se busca un responsable externo. En muchas ocasiones es el Gobierno de España, pero también lo son otras comunidades autónomas o la propia ciudadanía, sean los agricultores, cuando hablábamos de la plaga de topillos, sean los empleados públicos para eludir responsabilidades políticas en la llamada trama solar.

Gobernar en el Estado de las Autonomías siempre es *co-gobernar*. Cooperar con el Estado y con el resto de las comunidades autónomas, negociar y tener capacidad para el acuerdo. Si se tiene como única referencia el interés general es fácil hacerlo y hacerlo bien. Si se ponen los intereses del partido por delante de los intereses de la Comunidad y de sus ciudadanos, el conflicto está servido, porque el propio conflicto es el objetivo.

¿A cuántos consejeros y consejeras de Castilla y León hemos visto ufanarse de actuar como portavoces de su partido y no de Castilla y León en las Conferencias Sectoriales y en otras reuniones con el Gobierno de España? ¿Servían a los intereses de Castilla y León o a la estrategia de la crispación del PP de la pasada legislatura?

En muchas ocasiones el propio discurso político del PP en la Comunidad carece de cualquier otro sentido que no sea la reacción ante las políticas de otras comunidades -sobre todo de una-, de las que tienen mucho que aprender sobre la determinación con que defienden los intereses de su tierra.

El Estatuto es una oportunidad para la normalización de las relaciones con el Estado y con las demás comunidades autónomas, con independencia del color de quien gobierne en cada sitio, pero hace falta mucha cultura política, mucho compromiso democrático y mucha ambición de Comunidad para asumir sin excusas la responsabilidad del autogobierno y para poner por delante de cualquier afinidad política el interés de Castilla y León.

«Gobernar en el Estado de las Autonomías es co-gobernar, cooperar con el Estado y el resto de autonomías»

«El discurso político del PP carece de otro sentido que no sea la reacción a las políticas de otras regiones»

# El buzón

Año XI  
Número 546

**Domingo**  
**14 de Septiembre de 2008**

## SUPLEMENTO GRATUITO

para la compra - venta entre particulares

Noticias Insólitas

Anuncios gratuitos

Conferencias - Exposiciones - Teatro .....

Apartado  
de correos  
376

## PRONOSTICO EL TIEMPO

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						
Soleado	Soleado	Parcialmente nuboso	Parcialmente nuboso	Parcialmente nuboso	Chubascos	Parcialmente nuboso
máx. 19°	máx. 21°	Máx. 21°	máx. 22°	máx. 19°	máx. 19°	máx. 21°
mín. 4°	mín. 6°	mín. 7°	mín. 8°	mín. 8°	mín. 8°	mín. 8°

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

### Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria  
compra - venta - alquiler  
habitaciones - garajes
- Motor  
coches - motos - bicicletas  
hogar - oportunidades  
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**

## En Segovia, Móvil Castilla



Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Te. 921 43 39 71  
Segovia

Concesionario Oficial BMW  
Móvil Castilla

  
¿Te gusta conducir?

### NOTICIAS PAG.3-4

## La plaga del spam

## MORRÓMETRO

## LA VUELTA AL COLE

### Mochilas Bloc Carpetas.....

Toy Planet quiere decirte algo:  
**¡Compartir mola!**



**YUPI**  
José Zorrilla, 80

### VARIOS

## OFERTAS

## FILOSOFÍA AL DÍA

### NUEVA SECCIÓN

Dibujos para colorear

### AGENDA CULTURAL

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

## compramos Libros de Texto

edición 2007, consulte cursos

Solo a mayores de edad. Presentar DNI

# Todo Útil

José Zorrilla,30 Compare precios



## Actuamos

2008

Proyecto de Difusión Cultural




publicidad  
www.publicidadsyp.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad



CLINICAS  
**VITAL DENT**

Estética dental Ortodoncia Endodoncia  
Implantología Periodoncia Odontopediatría

Mejora tu sonrisa sin que nadie lo note

12 MESES SIN INTERESES / HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

Calle José Zorrilla, 63 tl: 921 41 20 26 Segovia



\*ORTODONCIA EN DIAGNÓSTICO INICIAL

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**



921  
43 44 56  
24  
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenlo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en el envío** + sello

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
PRECIO : 6,01 euros  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
Ingreso en La Caixa :  
a favor de EL BUZON  
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran:  
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**

PLAN DE CONTROL DE PESO

**Linibelt**

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTATE YA**

Avalado científicamente por:



DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

Hasta el  
15 de Octubre  
**50%**  
descuento  
en la primera  
visita

**INTERIORISMO Y DECORACIÓN**

PRECIOS ESPECIALES

**KULUXKA**

Calidad en mobiliario



Dormitorios  
Salones  
Auxiliar  
Moderno  
Juveniles

C/ Perucho,2 (entrada por Jardín Botánico)  
40005 SEGOVIA  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

# Correo Basura

## La plaga del spam

Vuelves a la oficina y abres tu e-mail. Un centenar de mensajes colapsan tu buzón electrónico tras las vacaciones.

Sólo cinco útiles. El resto, spam o correo electrónico masivo no deseado.

Cada vez más 'spammers' se saltan los filtros, usan todo tipo de herramientas y se expanden por nuevos canales



El spam invade los buzones de e-mail.

Un enfermo terminal te pide ayuda económica vía e-mail. Abres el mensaje. La lista de envíos es enorme. Al menos, 70 usuarios. Adjunta un archivo. Le das a borrar. En el siguiente, una joven rusa quiere conocerte. A ti y a una larga lista de destinatarios. Más adelante te venden Viagra y te ofrecen ver desnuda a Angelina Jolie. El spam inunda de nuevo tu buzón electrónico. Otro día más.

En la actualidad, el 84,6% de los correos electrónicos que circulan en España por internet son spam, según un estudio del Instituto Nacional de Tecnologías de la Comunicación (INTECO). El organismo analizó una muestra de 92 millones de correos.

"El problema es que el servicio de correo electrónico termine por hacerse inservible y se evite porque no es

productivo. Ya pasó con el fax. Muchas empresas dejaron de utilizarlo porque les llegaba demasiada Publicidad. En cinco años el spam puede suponer el 99% del tráfico de correo electrónico mundial", explica Ricardo Hernández, director técnico en España de la compañía de antivirus Kaspersky Lab.

### Un millón en un minuto

Los analistas de Kaspersky Lab procesan entre 300.000 y 600.000 correos basura al día. En un minuto un sólo spammer puede lanzar un millón. "Aunque sólo te responda un 1% de los destinatarios, supone una gran rentabilidad. De ese millón de usuarios, siempre hay alguien que puede responder", afirma Hernández.

El spam clásico se usa para la publicidad de servicios, pero con el tiempo ha sucumbido a

finés delictivos. Muchos de estos correos no venden un producto sino que tienen como objetivo apoderarse de información confidencial de los usuarios como contraseñas o datos bancarios (phishing); o extender virus o programas maliciosos (malware) que se instalan en el ordenador.

Los spammers no sólo usan sus propias máquinas para distribuir los correos basura, sino que se apoderan de una legión de ordenadores domésticos no protegidos infectándolos con un programa troyano. Así, se forman redes de robots (botnets) o ordenadores zombis que envían mensajes a sus órdenes. Sin saberlo, los usuarios domésticos pueden ser identificados por los servidores como spammers (se hace mediante la dirección IP de su ordenador) y ver vetado su acceso a algunas web. Seis millones de ordenadores en Europa son zombis, según la Red Europea y la Agencia de Seguridad de la Información.

### En Canadá y en China

"Un spammer puede estar en EE UU, mandarte el spam de un cliente de Canadá y el servidor, alojarse en China. En EE UU se ha detenido a algunos [el pasado julio el empresario Robert Soloway, el rey del spam, fue condenado a cuatro años de cárcel], pero es muy difícil seguirles la pista. Debería haber una especie de Interpol electrónica. Las leyes locales no sirven para nada", asegura

Hernández.

Los spammers rastrean el ciberespacio para adquirir listas de correos electrónicos de internautas -que se venden actualizadas de forma fraudulenta por la red-, escapan a los filtros antispam falseando palabras que pueden ser detectadas, mostrando frases sin sentido y mandando sólo archivos de imagen. Para perseguirlos se han desarrollado varios proyectos. Spamhouse elabora listas negras que son actualizadas cada 24 horas. En su web se incluye el top ten de los spammers y de los países que más correo basura lanzan. Estadounidenses y rusos encabezan las listas recientes.

La última tendencia es expandir los mensajes basura por otros canales, tales como los comentarios en foros y blogs, los SMS en los móviles y los chats. En el caso de programas de mensajería instantánea como el Messenger, los spammers se aprovechan de las listas de contactos. "Su mensaje o spim [el spam que se envía por este canal recibe ese nombre] lo lanzan a tiempo real y llega a los internautas por alguien de confianza. Si se abre una ventana de un usuario que tienes agregado es probable que aceptes el enlace que te manda", dice el director técnico de Kaspersky Lab en España. El 40% de los mensajes basura ya son spim. Los trucos de los spammers no tienen fin.

### EL ORIGEN DEL TÉRMINO

El Spam fue el alimento de los soldados durante la Segunda Guerra Mundial. Era una carne enlatada procedente de EE UU lista para las trincheras.

En los setenta, el grupo de cómicos británicos Monty Python hizo burla del Spam y repitió el término cantándolo hasta la saciedad. Como la canción, el spam es una repetición sin fin e irritante.

### LOS MÁS INDESEABLES

- Fármacos La Viagra,
- Pornografía**
- Phishing**
- Créditos y fortunas**
- Joyas**
- Contactos**
- Empleo**
- Titulaciones**

### ¿QUÉ HACER ANTE LA INVASIÓN 'SPAMMER'?

- No responder**
- Ni abrir ni descargar**
- Alerta con tus datos**
- Filtro de mensajes**
- Difícil de averiguar**
- Maquilla tu dirección**
- Protección al día**
- Ten varias cuentas**
- No es para siempre**

## PISOS CALLE CAÑO GRANDE



**Oferta pisos  
junto Campus UVA  
para reformar  
en "250.000€"  
los 2 pisos**



# Curiosidades

## El Morrómetro



### Labios de oro

Keira Knightley y sus labios finos destronan por primera vez la tendencia carnosa de los morros célebres.



### Ser segunda no es igual

Angelina Jolie se encuentra en la segunda posición de la lista.



### La tercera

La cantante australiana Kylie Minogue se ubica en el tercer lugar con sus labios voluptuosos.



### Cuarto lugar

Scarlett Johansson y sus labios redondos y acolchados llegan al cuarto lugar.



### La quinta

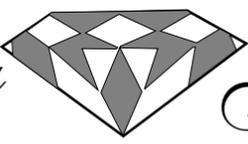
La sonrisa de Jennifer Aniston la ubica en el quinto puesto de la lista de los mejores labio según el diario inglés The Sun.



### Locos por su boca

Cameron Diaz y su boca ancha están en el sexto lugar.



Relojería  Joyería  
Rodrigo Barrio

PRECIOS  
ESPECIALES  
POR NUEVA  
APERTURA

Tenemos a la venta  
el número de lotería  
para Navidad  
**61204**

JOSÉ ZORRILLA, 10 - 40002 SEGOVIA - TEL. 921 437173

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

# INMOBILIARIA

## Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

### \* PISOS VENTA \*

Piso Tabanera, 4 dormitorios, 3 baños, garaje y trastero, jardín 200m Tel 679044922

Piso El Sotillo, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. Tel 619032149

Piso El Espinar 2 dormitorios, 2 baños, cocina amuebl, garaje, ascensor. Tel 921181900

Se vendo o alquiler piso Bernuy y Torre-caballeros. Tel 921431249

Piso Valverde, amueblado, 2 dormitorios, garaje, trastero. Tel 667510316

Piso en Madrid, 115m, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, piscina. Chamartín. Tel 921422175

ApartEl Sotillo, 40m, cocina amueblada, 1 dormitorio, piscina. Tel 610013031 tardes

Dúplex amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina Tel 921434808 670433533

Piso cerca ave, 1 dormitorio, garaje, trastero, Tel 685539903

Piso z.renfe, 3 dormitorios, exterior, garaje y trastero. Tel 699034244

Atico El Espinar, 50m, 90.000eu, céntrico, Tel 923410331

Piso urb mirasierra, 72m, 3 dormitorios, trastero urge. Tel 921444438 - 657332767

Piso Conde Sepúlveda, 2 dormitorios, reformado. Tel 609175041

Piso bajo, San Cristobla, 3 dormitorios, garaje, trastero, jardín. Tel 695871497

Pios Otero Herreros, 99mt, 3 dormitorios, garaje, trastero Tel 645806082

**Piso 90mt, Urb, 2 dormitorios, z infantil piscinas, jardín, lugar tranquilo, lo que buscas. Tel 921443022**

Piso Palazuelos 110m, 3 dormitorios, garaje y trastero, ascensor. Tel 648206607

Apart z. Peñasal, cocina/baño amueblado Tel 921422283 - 687548674

Piso en Segovia, 100mt, 3 habit, 2 baños, garaje, trastero, ascensor. Tel 619032149

Ático, Valverde, 1 dormitorio, cocina amueblada, garaje, trastero, Tel 659981899

Vendo o alquiler piso en Madrid, Aluche, 2 dormitorios. Tel 607524979

Vendo piso Ctra Villacastín, 2 dormitorios, 4ª planta, ascensor, Tel 921432813

### \* CASAS \*

Casa S.Lorenzo, con patio, buena situación urge. Tel 678290111

Casa 2 plantas, 70m planta, patio 70m, en zona tranquila. Tel 921437440

Casa 3 dormitorios, nueva, Espirido, alquiler o venta. Tel 639154519

Casa Pto Bejar (Salamanca) 230m, 3 plantas 75.000e, rehabilitar. Tel 923400200

Casa Nava Asunción, 4 habit, 2 baños, con garaje, patio. 96.000eu. Tel 655677638

Casa Juarros R. Moros, 400m. 600259700

Pajar Otones Benjumea, 160m, 30.000eu Tel 659926407

Casa en áceres, Baños de Monte Mayor, 120m, céntrica. Tel 638477622

Casa 2 plantas, 4 dormitorios, 108m, Anna (V) centro histórico, 31.000eu. Tel 636784633

Casa Ortigosa del Pestaño, cuerdas, patio. Tel 921594532

Navas de Oro, casa para reformar, 2 plantas 65m/u., patio 100m, Tel 630380394

Alquilo casa reformada, a estrenar, garaje, patio, a 5 km de Coca. Tel 921583003

Casa reformada Espirido, 2 plantas, 450m, calef, huerto. Tel 915705372

### \* CHALET \*

Adosado Encinillas, jardín, garaje, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, 178m, Tel 913155161

Chalet Hontanares, 120mt, 150mt parcela 4 dormitorios, 3 baños, bodega. Tel 921428818

Adosado Palazuelos, parcela 200m, jardín privado, 5 dormt, 3 baños. Tel 607777067

Adosado Espirido, 112m, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, jarin 20m. Tel 677183719

Adosado El Sotillo, esquina, 184m, 4 habit, 2 baños, aseo, parcela. Tel 659373236

Adosado Nueva Segovia, 180mt, 6 habit, 3 baños, aseo, jardín 130m. Tel 677210632

Adosado Garcillán, 8.000eu menos que constructora. Tel 600823782

Adosado La Granja, 4 dormitorios, 3 baños, 250m, jardín 30mt, Tel 609014122

Adosado A.S.Rafael, 199m, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, Tel 646175977

Chalet indiv La Granja, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, parcela 1.500m. Tel 600441981

Pareado la Lastrilla, 280m, 5 dormitorios, 2 baños aseo, patios, garaje. Tel 921444438

Hontanares chalet 5 habit, parcela 150m, garaje (2). Tel 656992776 no agencias

Adosado Ortigosa, 132m, piscina, jardín, garaje. Tel 606462648

Pareado S.Cristobal, 240mt, 5 dormitorios, 3 baños, garaje(2), jardín 100m, Tel 696102384

### \* PARCELAS \*

Parcela La Lastrilla, 96.000eu. Ideal para recreo o almacén. Tel 669482711

Encinillas, finca urbanizable, cerca casco urbano, 20.000m Tel 921421980

**Parcela 1.275mt en Navas de Riofrío, vallada, puertas acceso, Tel 629076809**

Finca rústica, 16km de Segovia, 16 hectáreas. Tel 921442131

Finca urbana, 730mt, todos los servicios, Torrecaballeros, Tel 921406914

Busco pequeño terreno rústico, 500-1.000 m, Rosuero, Rades...etc. Tel 646147930

Finca 9.000m, Candelario, Salamanca, uso industrial. Tel 923400200

Finca rústica Hontalbilla 100.000mt, valla agua/luz. Tel 616487204

Parcelas Turégano, Muñoveros, agua/luz casco urbano. Tel 696617715

Parcela Tabanera, 471m, edificable, todos los servicios, Tel 670743087

Vendo Parcela urbana El Sotillo, 563m Tel 607707467

Finca Sotosalbos, 13.000m, casa, refugio, y cuadra, pozo, arroyo... Tel 609007990

Finca rústica, 9.340m, El Cubillo, pregunte Tel 600454924

Parcela urbana, Bernardos, 425m, cercada, edificable, servicios. Tel 921566283

### \* PISOS ALQUILER \*

Ático La Granja, 3 habit, amueblado, calef acumuladores, Tel 699559751

Piso Espirido, cocina c/elect, 2 dormitorios garaje, ascensor. Tel 921467180 noches

Piso La Lastrilla, 2 dormitorios, amueblado, y garaje. Tel 667423877

Apart z. Renfe, amueblado. Tel 675028395

Apartamento La Lastrilla, 1 dormitorio. Tel 627517499

Pareja busca piso z.centro, Tel 628257805

Piso Hontoria, 3 dormitorios, 2 baños, cocina garaje, trastero. 500eu/aval Tel 921428005

Piso z.Claret, 2 dormitorios, amueblado, 700eu Tel 678573726

Piso con garaje San Cristobal, amueblado exterior, Tel 620319760 - 921428587

Piso S.Cristobal, amueblado, 3 dormitorios baño, aseo, terraza, 550eu Tel 691565618

Apart amueblado, 1 habitación, C/Gascos, exterior, amplio. Tel 686872057

Alquilo piso 4 habitaciones, llave indp, amueblado, Vía Roma. Tel 921437043

Alquilo piso La Granja, 3 dormitorios, amueblado, exterior. Tel 686294885

Piso amueblado, z.J.Zorrilla, sin Cdad, a estudiantas/funcionarios Tel 921422796

Alquilo piso junto Sek, 2 personas, amueblado, Tel 921438040 - 655186493

Apart 1 dormitorio, amueblado, Fuentemilanos Tel 666201776

Piso amueblado z.céntrica. Tel 921420372 679162721

Piso amueblado, 4 dormitorios, céntrico, 600eu, Tel 669855909

Apart tipo estudio, 440eu, todo incluido, Tel 609981136

Piso Torre vieja, 3 dormitorios, equipado, 200m playa. Tel 921437172

Piso Bª S.José, 2 dormitorios. Tel 921421549

Dúplex S.Lorenzo, 1 dormitorio, 2 baños, con garaje y trastero. Tel 650021862

Busco piso en Valladolid, 4 dormitorios, zona universitaria. Tel 676170069

Piso amueblado, céntrico, 3 dormitorios, salón cocina, baño, Tel 620789516

Piso Espirido, 2 habit, ascensor, amueblado Tel 921436990

Piso Roquetas urb privada, equipado, a 100m playa. Tel 639286611

Piso céntrico, garaje. Tel 667263812

Apart z.estación bus, 1 dormitorio, cocina ind Tel 626921614

Apart, calef central, 1 persona, bien situado. Tel 556744573

Apart Alcoceber todos los servicios, primera línea, garaje. Tel 678999126

**Ático, céntrico, 2 dormitorios, 1 baño, Tel 639047186**

Dúplex céntrico, Tel 654255005 no inmob

Piso S.Cristobal, 2 dormitorios, calef indiv, con jardín. Tel 921406155

Piso amueblado, céntrico, 4 dormitorios, 2 baños agua/calef central. Tel 679624354

Apart pequeño, j Int A.Laguna, amueblado Tel 921427582

Piso compartido, 4 habitaciones, llaves independientes, 2 baños, en Sta Catalina Tel 921437043

Piso Torre vieja, 2 dormitorios, equipado, 200m playa. Tel 921437172

Obispo Quesada, 3 dormitorios. Tel 646100380

Ático La Granja, 2 dormitorios, salón amplio, 420eu. Tel 615535886

Torrecaballeros apart, garaje, amueblado 1 dormitorio, 390eu. Tel 921463062

Piso céntrico, 3 habit, calef indiv, con o sin muebles. Tel 629232377

Piso amueblado, 4 habit, 2 baños, vistas N.Segovia, Tel 921433411

Piso céntrico, rehabilitado, 3 habit, mejor estudiantes. Tel 677877787

Piso céntrico, amueblado, a estudiantes Tel 921424748

Apart La Manga, 3 habit, terrazas, donde los barros, 1ª línea. Tel 916874142

Benidorm apart, equipado, piscina, parking Sept-Oct-Dici. Tel 669954481

Piso C/Rancho, 3 habit, amueblado, gas natural, 550eu, Tel 676435430

Piso amueblado, 3 dormitorios, Corralillo S.Nicolás, j Plz Mayor. Tel 619690676

Piso Obispo Quesada, 3 dormitorios, 2 baños, vistas, calidades. Tel 646100380

Piso en Madrid, z.Av América, 65m, 2 dor, exterior, Tel 921196291-679612467

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sólo a estudiantes, prox Azoguejo Tel 636525325

Ático, Conde Sepúlveda, terraza, 335eu gastos incluidos Tel 620617705

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calef z. José Zorrilla. Tel 921422796

Piso amueblado, El Salvador, 2 dormitorios, Telf 654124764

Piso amueblado, 3 dormitorios, calef central, ascensor. Tel 652324468

Piso céntrico, 2 dormitorios amplios, garaje. Tel 667263812



**OFERTA**  
**659€**

**PHILIPS LCD**  
**32" TDT 2 Hdmi**  
**mod PFL5522**



**LG PLASMA**  
**42" 4 Hdmi**  
**mod Lg1000**

**OFERTA**  
**790€**

**BAZAR**  
**IMAGEN BAYON SONIDO**

LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA  
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

**José Zorrilla, 87**  
**Tel. 921 421304**

**Cerca de tí**

Ofertas válidas hasta fin de existencias

**HD ready** **HDMI x2**

**OFERTA**  
**790€**



**PHIPLIPS PLASMA**  
**42" 2 Hdmi tdt..**  
**Mod PFP5532**

**AUTORADIO ALPINE**  
**conexión ipod /mod CDE9872R**



**OFERTA**  
**125€**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**  
**Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar**

**\* LOCALES/NAVES\***

**Local 50m, acond. Fdez Ladreda Centro Pta Castilla. 78.000eu. Tel 610459799**

Nave en Mozoncillo, 600m+patio, todos los servicios, j.gasolinera. Tel 921449206

Vendo local pajar, a 29km Segovia, 160m casco urbano. 30.000eu. Tel 609120990

Vendo local N.Segovia, 74m, sin acondicionar, 145.000eu. Tel 609175041

Vendo local ccial Cantalejo, agua/luz, 205m, diáfano. Tel 626717505

Alquilo local pequeño j.Plz.S.Lorenzo, económico. Tel 921434587

Vendo oficina en Madrid, 68m, exterior, 4 ventanas. Edif Oficinas. Tel 620617705

Alquilo nave 500mt, con patio interior, a 2 calles, S.Pedro de Gaillos, Tel 921531005

Alquilo nave industrial 800m, Cantalejo, Tel 600495082

Alquilo nave 50m, como guardamuebles, Revenga. Tel 676997920

Alquilo Matadero de conejos, cochera de 500m, S.Pedro de Gaillos, Tel 921531005

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local 36m+sótano, acondicionado Tel 609161729

Cuarto trastero Ctra Trescasas, Tel 438175

Alquilo 2 locales acondicionados José Zorrilla, Tel 921 425052

Alquilo almacén, S.Lorenzo, 20mt planta calle, puerta automática. Tel 605018600

Local C/Juan Bravo, 260m, primera planta acondicionado. Tel 686362367

Local 60m, C/Cañuelos, j.Acueducto, para despacho, peluquería. Tel 921444183

Alquilo local 40m j.Acueducto, ideal para despacho. Tel 652403884

Alquilo o vendo local en Ccial Almuzara Tel 921462521

Alquilo oficina C/Real, Tel 626470533

Alquilo nave, 7 box, parcela 3.000 mt, por 400eu/mes. Tel 676997920

Alquilo cuarto trastero Edif Juan Carlos I Tel 921427063

Alquilo local pequeño Plz S.Lorenzo, con cierre seguridad. Tel 921434587

Alquilo local Alfonso VI j.Hermanitas, Tel 635570830

Alquilo oficina C.Sepúlveda, 22, esq C/ Lastras, exterior. Tel 620617705

Alquilo local pequeño, céntrico, económico. Tel 629215317 tardes

Alquilo local 55m, almacén o negocio, z. José Zorrilla. Tel 921422796

**\* HABITACIONES \***

Habitación piso compartido, exterior, soleado, N.Segovia. Tel 921433411

Habitación piso compartido, Obispo Quesada, 170 eu, Tel 653373394

Alquilo habitación a chica, zona centro, tv, derecho cocina, 235eu. Tel 691230405

Alquilo habitación, z.Vía Roma, Sra o Srta Tel 921436135

Alquilo habitación, Palazuelos, Srta limpia y discreta. Tel 637370100

Alquilo habitación N.Segovia, amplia, con derecho a cocina. Tel 650380468

Alquilo habitación piso compartido, zona Sto Provisional. Tel 921433502

Alquilo habitación, PC o a elegir, trabajadores, estudiantes. Tel 605451191

Alquilo habitaciones piso compartido z. Sto Tomás. Tel 921522183

Habitación piso compartido, j.Mª Moliner 220eu todo incluido. Tel 646708474

Habitaciones piso compartido, N.Segovia, y otro Ob.Quesada. Tel 628777565

2 Habitaciones a Srtas, Los Castillos, con calef central, tv, ascensor. Tel 696787128

Habitación piso compartido, céntrico, a chicas. Tel 921422969

Habitación Vía Roma, chica responsable, económico. Tel 921436135

Habitaciones, llave indep, piso compartido. Tel 921437043

Habitación piso compartido, sólo chicas estudiantes, z.Salvador. Tel 921443001

Habitación para estudiante, PC, tv, internet Domingo de Soto. Tel 666704828

**GARAJES**

Plaza garaje P.Claret, Tel 678573726

Plaza garaje S.Lorenzo, mando, 50eu mes Tel 617939599

Alquilo plaza garaje amplia, z.J.Zorrilla, Tel 679624354

Alquilo plaza garaje en calle Cañuelos, Tel 696758780

Alquilo plaza garaje amplia C/Santa, 60eu Tel 921428718 - 655186493

Alquilo plaza garaje en Palazuelos de Eresma . Tel 626470533

Alquilo plaza garaje z.Vía Roma, 60eu. Tel 921436135 - 663736909

Alquilo plaza garaje N.Segovia, 36eu. Tel 921441377 - 696794460

Alquilo plaza garaje, C.Sepúlveda, 20-35 Tel 600231000

Alquilo plaza garaje, z Vía Roma, 55eu. Tel 921436135

Alquilo plaza garaje, Obispo Quesada, Telf 646100380

Vendo plaza garaje N.Segovia, Dámaso Alonso. Tel 630652683

Alquilo plaza garaje, Ezq Glez, Mahonias fácil acceso. Tel 692487355

Alquilo plaza garaje, N Segovia, 40eu. Tel 676268420

Alquilo garaje para motocicleta, Ctra de Villacastín. Tel 921119690

Plaza garaje C/Perucho. Tel 921460257

**\* COCHES \***

Furgoneta fiat scudo 2.0, 5 plazas, año 01, bola, lunas tintadas. Tel 620572386

Peugeot 206, 1.4hdi, diesel, 4 p, 7.250eu 59.000km. Tel 607614704

Citroen yupi, 96.000km, año01, en buen estado. Tel 685855598

Mercedes 190, buen estado y buen precio Tel 678603841

Ford todo terreno, 72.000km, año 00, en perfecto estado. Tel 629102134

Renault megane 1.6i, año98, todos extras, 2.450e. Tel 638548575

Opel zafira 7 plazas, 2.0, full equip, lunas tintadas, 11.000eu. Tel 620535030

Audi a4 tdi, año96, 4.500eu. Buen estado Tel 639701922

Renault megane coupe d, negro, año01, 4.500eu. Tel 678265260

Seat Ibiza 130cv, diesel, año04, 60.000km negro, 2 años garantía Tel 635603800

Alfa 33, 1.9i, 115.00km, buen estado, 500eu Tel 921449508

Audi tdi, 3.500 eu. Tel 618774935



**AUDI ALLROAD, 2.5 TDI 180 CV Quattro, Aut, 2003, Nacional. 25.500 € Tel 697420086**



**OPORTUNIDAD RENAULT EXPRES. Ruedas nuevas Motor perfecto estado. Precio económico. Teléfonos: 921 433310 y 659133404.**

Renault 19 chamade, blanco, 130.000km, 1.200eu Tel 661228453

Renault laguna, año01, 147.000km, abs, navegador... Tel 626672424

Saab 9.3 tdi, año98, 130.000km, libro rev. Abs, cd, 4.800eu. Tel 666972653

Peugeot speedfight2, 49, año02, verde. 1.100eu. Tel 921426668 tardes.

Seat León 1.9, 110tdi sport, año04, 126.000 km. Tel 686292115

VW escarabajo año73, perfecto estado, itv reciente. Tel 921462883

Renault 11, Tel 615670130

Renault laguna, gris plata, 45.000km, en garaje, itv, revisión. Tel 607921028

Peugeot 307, 2.0hdi, diesel, año04, 5 p, 7.750eu. Tel 607614704

**A6 1.8 turbo, 150cv, 9 años, revisiones oficiales, 12.000eu. Tel 629828881**

Nissan patrol gr slx, 2.8, 140cv, e.e.d.a.c. alarma, Tel 687481563

Vendo cd magazine sony de coche, xa250 10 cds, 80eu. nuevo. Tel 610792099

Vendo 4 llantas audi, 17", 225/45r17, neumáticos sme, 350eu Tel 600642185

**\* MOTOS \***

Quad suzuki, 2 años. estado inmejorable, urge vender Tel 606945151

Peugeot speedfihit2 49cc, año02, verde y negra, 950eu. Tel 921426668

Quad suzuki ltz, 400. Tel 696567181

Yamaha xmax 250cc, roja, año06, 3.000km Tel 630911591

Ciclomotor derby, rojo, año06, en garaje, 6.000km, Tel 609415051

Gas gas ec250, año05, Tel 676736813

Piaggio x9, 180cc, 19.000km, 1.400eu. Tel 610536828

Honda dominator lx650, 28.000km, 1.600eu. Tel 630887496

**\* BICICLETAS \***

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52, regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

**\* INDUSTRIALES \***

Vendo Abonadora tipo bicom, 1.000eu. Tel 678474665

Cartepillar 916. Tel 650458311

Ford transit td, 100cv, ideal mercancía, en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque para coche nuevo a estrenar. 1.30x2,20mt. 1.200eu. Tel 610536828

**\* HOGAR \***

Vendo sillones de hierro de 1 y 2 plazas rojo, Tel 699967766

Recojo a domicilio ordenadores viejos Tel 639460428

Compro cuna de madera. Tel 627806110

Tv 20" impecable. Tel 699551264

Vendo juego puntillas de ganchillo para toallas. Tel 665654127

Vendo Microondas. Tel 921423979 (15h)

Vendo Tv 21", 100eu. Tel 687582999

Sillería antigua, 120 años. Tel 921420307

Vendo muebles piso todos. Tel 600231000

Vendo cuna madera y cochecito bebé con cuco y silla. Tel 646796763

**CAMFE, S.A.**

**Castellana de Ferretería**

Polig. El Cerro C/ Guadarrama, 31 ☎ 921 41 21 29 • FAX: 921 41 20 54

**SUMINISTROS INDUSTRIALES - HERRAJES PARA MUEBLES - MAQUINARIA PARA LA MADERA**

**DISTRIBUIDOR PRINCIPALES MARCAS EN HERRAMIENTAS Y MAQUINARIA**

**FESTO  
BOSCH  
FEIM**

**VIRUTEX  
LEGNA  
REISSER**

**KLEIBERIT  
PROTOOLS  
FAC**

**RIOBI  
FREUD  
FERRITOLS**

# XIV AYUDAS A LA CREACIÓN DE EMPRESAS

cuéntanos tu idea y pon en marcha el engranaje para hacerla realidad

- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)
  - Oficinas de Caja Segovia
  - Obra Social y Cultural
- Pza. de San Facundo, 3. Segovia. Tf: 921 46 29 98

## CURSO DE EMPRENDEDORES on line\_ 2008

- CURSO DE FORMACIÓN PARA EMPRENDEDORES CON UNA IDEA EMPRESARIAL QUE DESEEN PONER EN MARCHA CREANDO SU PROPIA EMPRESA
- 500 HORAS DE DURACIÓN
- MATRICULA GRATUITA

Entidades cofinanciadoras



CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



# FILOSOFÍA AL DÍA

Talleres curso académico 2008/09

**Objetivo:**

- Mejorar nuestro conocimiento personal.
- Adquirir habilidades personales que promuevan este conocimiento.
- Aprender el manejo de herramientas y técnicas eficaces que nos permitan alcanzar nuestro objetivo.

**Talleres:**

- ❖ Actitud positiva, la clave del éxito.
- ¿Qué cualidades te hacen único? Ejercicios prácticos=□
- ¿Cómo conseguir una actitud positiva-activa? □
- Llénate de energía positiva. □
- Fijarte grandes metas. □
- ❖ ¿Qué necesitas para sentirte feliz?
- ¿Qué valores te motivan? Ejercicios prácticos= □
- Detectar el auto-sabotaje. □
- Cualidades a desarrollar I. □
- Cualidades a desarrollar II □

- ❖ Haz oír tu voz... sin gritar.
- ¿De qué forma respondes a las situaciones? Ejercicios prácticos= □
- Identificar pensamientos erróneos. □
- Piensa bien y acertarás. □
- Aplicar lo aprendido a mi vida cotidiana. □
- ❖ Mejorar la comunicación en casa.
- Aprender a escuchar: entender lo que nos dicen. □
- Ponernos en el lugar del otro. El manejo de los sentimientos. □
- Aceptar como somos. □
- Conseguir relaciones auténticas. □

**Duración:**

La duración de los talleres es de 8 horas y habrá dos modalidades:  
- 2 horas diarias, un día a la semana durante 4 semanas seguidas.  
- Intensivo fin de semana.

**Más información: 921 110 068 678 788 555**

## Gabinete "Filosofía al día" actividades 2008/09: Grupos de diálogo en la Biblioteca Pública. Asesoría personal previa petición de hora. Talleres

No son necesarios conocimientos filosófico-académicos sino interés en comprender y ser comprendidos

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

## Oportunidades - Enseñanza TRABAJO - SERVICIOS

**\* OPORTUNIDADES\***

- Play station2, 120 eu.nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412
- Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479
- Libros 3º,4º,5º primaria,anaya,colegio Sta Eulalia,libro E.O.Idiomas.Tel 921444427
- Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292
- Compro piano digital tipo yamaha o clarinova. Tel 687762999
- Vendo 8 vigas de pino virgenes,sin nudos secas, a estrenar. Tel 686507937
- Batería de música dama.Tel 679549433
- Cuna de madera prenatal,colchón muelles 60eu. Tel 921439550
- Registradora manual,1año,Tel 699360334
- Vendo ruedas para furgoneta pequeña 145/80/13R79. Tel 691565618
- Estanterías metálicas,luminoso,persianas cortinas... Tel 921420912
- Vendo play station2, con juego F.Alonso. Tel 676173811

**VENDO MOBILIARIO OFICINA Sillas, mesas .... Económico Tel 629 82 88 81**

**\* ENSEÑANZA \***

Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024

- Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589
- Clases inglés,todos los niveles,z.Cristo del Mecado,domicili, y física y química Tel 921461172
- Profesora titulada imparte clases de francés todos los niveles.Tel 921591177
- Inglés todos los niveles, grupos reducidos experiencia. Tel 921437066
- Se imparten clases de talla en madera llamar Tel 667694101
- Clases particulares inglés y a domicilio titulado E.O.I., Tel 660981343
- Inglés curso intensivo h mañana,4 pax, z.Jose Zorrilla, Tel 620319880
- Clases particulares en Espirido,experien- cia. Tel 687582999
- Ldo da clases particulares, niños,adultos inglés, experiencia.Tel 655981839
- Clases particulares a domicilio,profesor titulado, Tel 921472224-608464190
- Titulada E.O.I.,clases inglés,todos niveles Tel 921428804

**TRABAJO DEMANDAS**

- Se ofrece intérprete de búlgaro. Nieves Tel 667694170
- Oficial de primera busca trabajo en Segovia. Tel 664715331
- Joven con papeles busca trabajo realizando cualquier labor. Tel 921119220
- Se ofrecen 2 chicas para trabajar x horas o cuidar enfermo noche.Tel 921438436
- Srta española trabajaría:ccial,secretaria, recepcionista, con exp. Tel 606905451

- Trabajo como conductor de trailer con carnet. Tel 667893690
- Chica joven busca trabajo plancha...etc. Tel 636343255
- Se ofrece Srta como secretaria,auxiliar admvto,media jornadaTel 677183719
- Se ofrece matrimonio español para finca guardas,cocina,jardin..Tel 646715295
- Se ofrece Srta para acompañar mayores . Tel 921438747
- Chica joven busca trabajo de L-V, niños o guardería. Tel 663749794
- Se ofrece Srta, para cuidar niños, hogar y sabiendo cocina. Tel 921436135
- Se ofrece Srta para limpieza en general, niños y mayores. Tel 636318643
- Se hacen trabajos con motosierra fin de semana. Tel 647178009
- Se hacen trabajos de carpintería y albañilería. Tel 620119826
- Señora responsable argentina cuida niños Tel 608264774
- Se ofrece chica segoviana para cuidar a niños,de L-D, Tel 921432950
- Trabajos de albañilería. Tel 609132877
- Sra para tareas del hogar, mayores, interna o por horas. Tel 626870019
- Chico buena presencia,buenos informes para vigilante,transportes,carnet B1 ..etc Tel 665161020

**TRABAJO OFERTAS**

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

- Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981
- Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325
- Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879
- Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115
- Necesito personal para venta por catálogo solicita catálogo. Tel 607824892
- Busco socio/a para sector inmobiliario, manejo informático,Tel 678290111
- Se necesita ingeniero técnico,comercial para fontanería, y oficiales aluminio y pvc. Tel 921430798
- Se necesita ayudante peluquería en San Cristobal. Tel 921406122
- Se necesitan auxiliares de seguridad, urge Tel 678290111
- Se necesitan camareros/as extras para bodas. Tel 921463314
- Se necesita Sra española, cuidar niña de 8 años y tareas hogar. Tel 636842455
- Necesito Sra, 3 días semana,2 horas, con coche si es posible. Tel 921431690
- Limpieza comunidades,etc Tel 606361916 Se tipografian fincas.Tel 687548683
- Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963
- Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922
- Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346
- Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

**\* SERVICIOS \***

- Se forran armarios. Tel 650619602
- Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724
- Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575
- Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981
- Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152
- Trabajospintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142
- Cuarteo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062
- Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749
- Psicoterapia corporal,resolución conflicto, ansiedad,estrés.. Tel 600887889
- Portes y mudanzas. Tel 678561067
- Yesistas profesionales, dan yeso manualmente. Tel 607614704
- Trabajos de fontanería y calefacción, pida presupuesto sin compromiso. Tel 619033250
- Se hacen trabajos de carpintería,puertas, armarios,porches... Tel 647178009
- Se hacen portes y mudanzas, también fines de semana, económico.Tel 620783702

**DESTAQUE SU ANUNCIO POR 6€ 2 SEMANAS**

# Actuamos

## 2008

## SEPTIEMBRE

d 14	13,00 h.	<b>LANGUILLA</b> Plaza Mayor	CUANDO EL RÍO SUENA MÚSICA BANDA
d 14	13,30 h.	<b>SANTA MARTA DEL CERRO</b> Iglesia Parroquial	AUDITE MÚSICA CORAL
d 14	15,00 h.	<b>FRESNO DE CANTESPIÑO</b> Plaza	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
d 14	18,00 h.	<b>ZARZUELA DEL PINAR</b> Plaza Primo de Rivera	MUTIS TEATRO TEATRO INFANTIL
d 14	18,30 h.	<b>MATA DE QUINTANAR.</b> CABAÑAS DE POLENDOS Plaza Mayor	GRUPO DE PALOTEO DE ARMUÑA DANZA REGIONAL CASTELLANA
d 14	22,00 h.	<b>CIRUELOS DE COCA. COCA</b> Centro Cultural	LA NIÑA DEL CABO MÚSICA POPULAR
l 15	21,30 h.	<b>VALLELADO</b> Plaza Mayor	FELICIANO ITUERO MÚSICA TRADICIONAL
j 18	19,30 h.	<b>TRESCASAS</b> Plaza Ayuntamiento	LOS TEO MÚSICA MODERNA
v 19	18,00 h.	<b>SIGUERUELO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO</b> Plaza De Sigueruelo	MILK +DJ X MÚSICA MODERNA
s 20	18,30 h.	<b>EL OLMILLO. ALDEONTE</b> Plaza Mayor	EL ARQUETU TEATRO TÍTERES
s 20	22,30 h.	<b>VALLES DE FUENTIDUEÑA.</b> FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA Plaza	LOS GALLEGUILLOS MÚSICA TRADICIONAL
s 20	22,30 h.	<b>MUÑOPEYRO</b> Salón Cultural	BATUKONES MÚSICA POPULAR

**Difusión Cultural**

**AGENDA**

guiasegovia.com

segovia@guiasegovia.com

**Abierto el plazo de inscripción en los distintos Talleres Municipales**

Los Talleres para los que se abre el plazo de inscripción y las fechas en que permanecerá abierto el mismo, son las siguientes:

**TALLER DE MUSICA:** Plazo abierto del 1 al 15 de Septiembre para Inscripción nuevos alumnos (La reinscripción de antiguos alumnos ya se realizó entre el 16 y el 30 de Junio del presente año).

**TALLER DE DANZA:** Plazo abierto del 1 al 15 de Septiembre para Inscripción nuevos alumnos (La reinscripción de antiguos alumnos ya se realizó entre el 16 y el 30 de Junio del presente año).

**TALLER DE TEATRO:** Plazo abierto entre el 1 y el 30 de Septiembre para nuevos y antiguos alumnos.

**TALLER DE PINTURA:** Plazo abierto entre el 1 y el 30 de Septiembre para nuevos y antiguos alumnos.

Los documentos a cumplimentar para la realización de la inscripción se pueden descargar en los archivos adjuntos, retirar en la sede de la Concejalía de Cultura (C/ Judería Vieja, nº 12, 2ª planta), en la sección de Información del propio Ayuntamiento (Plaza Mayor, nº 1) y en las sedes de los diversos C.E.A.S. de la ciudad.

Las solicitudes se entregarán en el Registro General del Ayuntamiento dentro de los plazos indicados.

**TALLER DE FOTOGRAFIA:** Este Taller se viene organizando en colaboración con la Asociación de Cultural de Universitarios HORIZONTE CULTURAL, por lo que las personas interesadas pueden ponerse en contacto directamente con la misma para conocer los plazos de inscripción para cada una de las actividades encuadradas en el mismo. Teléfono de contacto: 921460210. Correo electrónico: [administracion@horizontecultural.com](mailto:administracion@horizontecultural.com)

**TALLER DE ANIMACIÓN A LA LECTURA:** Plazo abierto entre el 1 y el 30 de Septiembre.



**"Rutas para la Salud", edición de otoño**  
Todos los lunes, martes, miércoles y jueves, más tres fines de semana.  
El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo, y con la colaboración de la Junta de Castilla y León, inicia el 19 de septiembre la edición de otoño del programa "Rutas para la Salud", se prolongará hasta el 19 de diciembre.



**"HAY FESTIVAL". SEGOVIA.**  
**25 al 28 de Septiembre de 2008**  
Las entradas estarán a la venta a partir del 1 de septiembre.

**ANIMALES - VARIOS**

**\* ANIMALES \***

Vendo perros con pedigrí varias razas, Tel 609198637

Potra, potro, 1 ½ años, españoles y yegua preñada de perla. Tel 677448964

Potra española, 1 año, castaña, con microchip. Tel 687633998

Yegua alazana, 12 años, bien domada, ideal principiantes. Tel 616487204

Regalo cachorro por no poder atender. Cruce braco/labrador. Tel 615094020

Vendo cachorro yorsire terrier macho 500eu, desparasitado. Tel 669978256 14h

Vendo cachorros distintas razas, vacunados y desparasitados. Tel 609198637

Camada dogos alemanes, marzo 08, hijos campeones, arlequines negros merles. Tel 615210555

Regalo gatitos, 1 mes. Tel 921460777

Regalo cachorros nacidos abril, cruce de español/podenco. Tel 921480319

Vendo tekel de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores. Tel 687481573

**\* VARIOS \***

Caldera calef indv gas, Tel 921421842

Vendo caldera ferrolly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720

3 mesas de oficina, armario bajo, archivador, varias sillas ... Tel 605241789

Caldera propano, para casa 80m, 600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial, cortadora, filetera mesa trabajo carnicería. Tel 983335692

Caldera roca, agua/calef, propano, 600eu Tel 685195621

Música para bodas, soprano, organista. Tel 650049911

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

Vendo colección revistas cine fotograma desde año 80. Tel 690182127

Vendo mural del mundo, 6 sillas, mesa baja y otra redonda. Tel 921490705

Vendo 2 bidés, 40eu. Tel 676997920

Motosierra profesional. Tel 636651334

Vendo cd sony mod magacine, 10 cds barato. Tel 921188120

Vendo 3 calderas, desde 25.000cal de pisos piloto, 3x1. Tel 610792099

Vendo bicicleta orbea y otra órbita todo terreno, 2x1, Tel 921188120

Necesito me regalen muebles para piso Tel 676419791

Caldera calef roca, depósito 500 l, radiadores hierro. 700eu. Tel 659920451

Calentador agua seminuevo, 100 l, 150eu Tel 921435888-636330900

Vendo 2 sillas de niño para coche, 0-35k Tel 629688561

3 máquinas expendedoras distintas ,toallero wc, arcón cong. Tel 687529269

Sillas ordenador aut. Tel 921442131

Vendo gps iberia, play2 y ipod buen estado Tel 607614704

Quiero contactar con persona que viaje a Avila de L a V. Tel 655980858

Vendo anorak de plumas unisex, T44, Tel 678999126

T.v 27" phillip 2 años. Tel 629688561

Reproductor diapositivas, con cargador, contestador auto... Tel 609064867

Vendo manteo segoviano con muchos abalorios. Tel 696617715

Vendo remolque basculante, vertedera, abonadora, sembradora. Tel 606100280

Vendo tv 32" jvc. Tel 983803967

Pastilla freno opel vectra. Tel 661231555

Guía práctica de la salud, 7 tomos, precio convenir. Tel 659084718

Vendo mil tejas antiguas. Tel 921426905

Vendo batería tama. Tel 679549433

Dvd portátil cd, audio, mp3, 7", mando y bolsa soporte, 50eu. Tel 605566800

Vendo puff moderno 90x90, La Lastrilla Tel 620143976

Vendo ordenador Tel 666623233

Piedra de musgo para fachadas o paredes leña de encina, fresno cortada y cocina antigua. Tel 921422162

Mobiliario peluquería. Tel 921432068

Vendo colchón de 90. Tel 628436847

Ocasión, compresor josval, 50l, potencia 1HP, poco uso. Tel 921428857

Alquilo discomovil, 10 años experiencia al mejor precio. Tel 670087409

Vendo elementos rústicos de casa y campo, muebles... Tel 686439232

Vendo asientos de coche, 100eu, 1 año de uso. Tel 616728380

Vendo monedas españolas y extranjeras Tel 609064867

Depósito polietileno, gasoil 1.000 litros, 90eu. Tel 630887496

Trinchero de nogal antiguo con relieves 500eu. Tel 610792099

Busco maestros para compartir coche de Segovia-Villalba, L-V, Tel 669919256

Balanza electrónica, pesa e informa de grasa, colesterol. 50eu. Tel 921494007

Generador 7 c.v, motor gasoil, 1.500rpm, Tel 921437239

**TAROT**

Luna. Tarot. Mágica blanca. 806401636. Visa 902502038. Lt al 5523.



**LIQUIDACIÓN ESPECIAL**

**EN BOLSOS  
18 €**

**OFERTAS EN  
ÁRTICULOS  
DE VIAJE**

**BOLSO PIEL  
50 % Dto**

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87



Plaza de la Rubia, 8  
Tel. 921 46 02 80



Tu compra tiene  
**REGALO**

Compra las ofertas indicadas y consigue productos de regalo



**OFERTAS VALIDAS DEL 15 AL 20 DE SEPTIEMBRE**

*contigo*

Tu compra tiene  
**REGALO**

Compra las ofertas indicadas y consigue productos de regalo



Tomate en rama, bandeja, 1/2 kg  
**1,59€**

POR COMPRA DE 1 BANDEJA  
**REGALO**  
1 Aguacate

Estofado de vacuno, kg  
**8,50€**

POR COMPRA DE: 1 BANDEJA  
**REGALO**  
Hamburguesa de ternera bandeja 2 unid, 168 g DE REGALO

POR COMPRA DE Empanada 700gr  
**REGALO**  
**4,99€**



Pulpo fresco, kg  
**7,99€**

POR COMPRA DE UN PULPO  
**REGALO**  
Lubina pieza

Lote 2 botellas  
Aceite de oliva virgen extra CARBONELL, 1 litro  
**6,60€**



POR COMPRA DE Lote 2 botellas  
**REGALO**  
Aceitunas



POR COMPRA DE Lote 2 unidades  
**REGALO**  
Patatas LAYS 130gr



**1,35€**  
Vino D.O. Navarra ECHAVE, tinto o blanco o rosado, 75 cl

IGUALES O COMBINADOS  
POR COMPRA DE 2 UNIDADES  
**REGALO**  
Otra unidad



Cerveza AURUM Special, pack 6x25 cl

**1,45€**

POR COMPRA DE 2 pack  
**REGALO**  
Pack 6x25cl



**4,85€**  
Papel higiénico doble rollo FOXY, pack 12 = 24 rollos

POR COMPRA DE 1 UNIDAD  
**REGALO**  
Rollo de cocina Cartapaglia FOXY, 2 unid

Patatas LAYS, churrería, 225 g, fritas con sal u onduladas, 180 g  
**2,00€**

AHORA en TODAS tus compras con

**3**  
VECES SIN INTERESES



• Financiación con tarjeta EROSKI red. 1,35 euros de comisión por aplazamiento de pago para compras de 45 a 67 euros y 2 euros de comisión por aplazamiento de pago para compras superiores a 67 euros. Operaciones sujetas a la aprobación de la entidad financiera.  
• Promoción válida del 28 de Agosto al 30 de Septiembre de 2008 para compras superiores a 45 euros en todo el Hipermercado.

Paga sólo por lo que hablas

CON **TARJETA**

CON **CONTRATO**



A cualquier operador nacional y a cualquier hora. A móviles y a fijos.

**0€\*** ESTABLECIMIENTO DE LLAMADA, PARA SIEMPRE \*OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31/10/2008

**0€** CONSUMO MÍNIMO

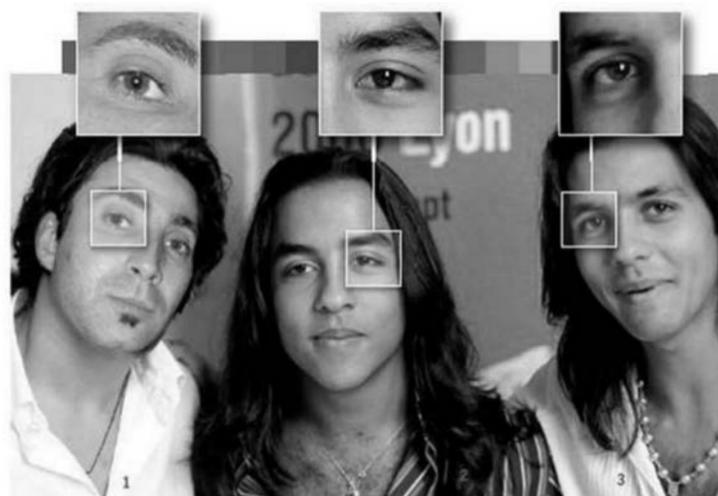
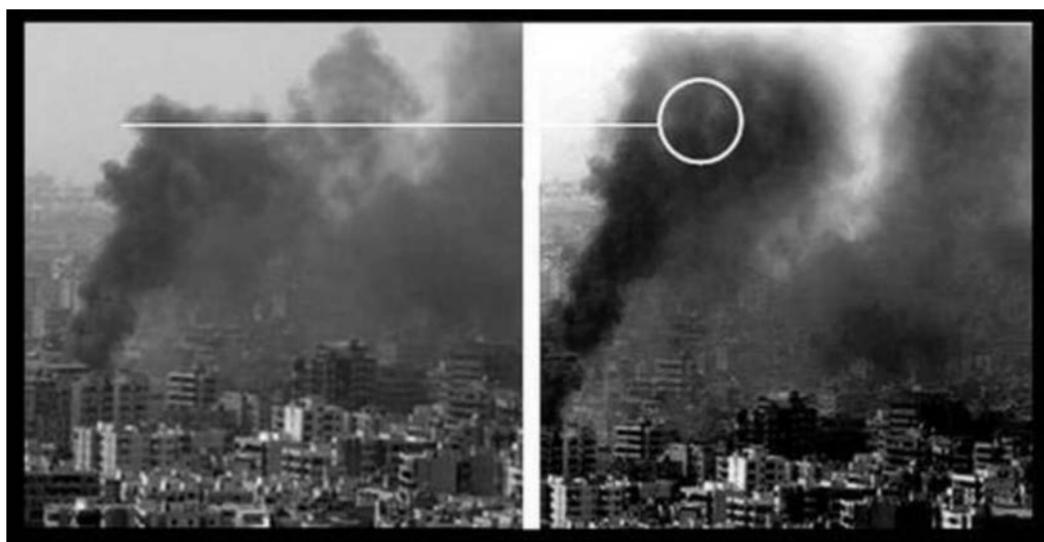
**0€** CUOTA DE ALTA



Tarifa única 0,18€/min (0,21€ con iva) en llamadas nacionales a móvil y a fijo, a cualquier operador y a cualquier hora. SMS 0,10€ (0,12€ con iva).

Va a dar mucho que hablar

# Tras la huella del Photoshop



**MILAR**



**HASTA 50% DTO EN TODO LOS COLCHONES DE LA MARCA DUERME Y DESCANSA**  
Colchones de materiales de última generación  
**AL MEJOR PRECIO**

**359€**



Lavadora BALAY 1200 r, 7 kg carga, electrónica, clasificación energética A+ (3TS70120A)

**599€**



LCD SAMSUNG 37" contraste:7500:1, 2 hdmi tdt integrado (LE-37a336)

**429€**



Frigorífico Combi LYNX 185 alto, no frost total, bandeja cristal (4KF-76B01)

Precios válidos del 15 al 20 de septiembre de 2008

**SEGOMILAR Ctra Segovia/San Rafael km 92,340 Pol "El Acueducto" frente choricera**

▶ LA TRAGEDIA DE BARAJAS



El desastre de Barajas se cobró la vida de 154 personas que se disponían a viajar a Las Palmas. / EFE

EN DETALLE

## La empresa pretende 'volatilizarse'

La crisis económica que sufre esta compañía está haciendo que se ponga a negociar con diversos grupos para su venta. Lufthansa parece la mejor colocada por ahora.

El grupo escandinavo SAS confirmó ayer estar llevando a cabo negociaciones con «una o más compañías» para la venta de la empresa, según confirmaron fuentes del grupo aéreo, del que forma parte Spanair. Se pretende así obtener una «solución estructural» a los problemas por los que atraviesa la firma. No obstante, SAS dejó claro que «todavía» no ha tomado ninguna decisión.

Por su parte, fuentes de Lufthansa tacharon de «especulaciones de mercado» los rumores que apuntaban a una posible negociación de la alemana para la compra del grupo escandinavo, que al igual que Lufthansa forma parte del grupo aéreo Star Alliance. Las acciones de SAS registraron ayer una subida del 15,34 por ciento, hasta los 48,5 euros.

SAS atraviesa por dificultades desde 2007, año en el que anunció la puesta en venta de la aerolínea Spanair, en aquel entonces presidida por Gonzalo Pascual (Marsans), en el marco del lanzamiento de una nueva estrategia a través de la cual apostaba por centrarse en su negocio principal, el Norte de Europa.

El primer interesado fue el grupo Marsans, que vendió su participación del cinco por ciento con la intención de adquirir posteriormente el cien por cien de la aerolínea. La entrada en la puja de Iberia propició el abandono de Marsans, pese a que finalmente la aerolínea presidida por Fernando Conte optó a su vez por retirarse de la puja.

El grupo escandinavo, que buscaba la forma de deshacerse de la deficitaria aerolínea -Spanair cerró 2007 con unas pérdidas de 31 millones de euros-, decidió finalmente cerrar el proceso de venta tras considerar que «el valor obtenido no reflejaba el valor intrínseco» de la aerolínea.

No obstante, la crisis del sector aéreo, acentuada por el incremento del precio del crudo y un descenso de la demanda, propició que en el primer trimestre del año SAS multiplicara por 24 sus números rojos, con una pérdida neta de 121 millones de euros. Esto motivó el despido de 1.000 trabajadores.

# Spanair evita comentar las noticias que alertan de que el avión fallaba

La compañía se niega a hablar de informaciones periodísticas que manifiestan que 24 horas antes del accidente se averió el sistema de despegue, y que la nave dio 40 errores en 20 días

• La firma se remite a los datos que se vayan a aportar a través de los canales estrictamente oficiales y tacha de «infundados» los artículos de los medios de comunicación.

EUROPA PRESS / MADRID

El sistema de despegue del avión de Spanair MD-82 accidentado el 20 de agosto en Barajas registró fallos dos días antes del siniestro, según consta en el listado de averías del aparato. De hecho, un técnico de mantenimiento revisó el mecanismo de los denominados *slats* -extensiones delanteras de las alas- tras dar el pertinente aviso los pilotos. Así lo señaló hace unos días un medio de comunicación nacional. Al parecer, la incidencia se registró en el sistema de protección de esta parte de la aeronave para evitar que entrara en pérdida. El sistema, denominado *autoslat extension* ayuda a recuperar la estabilidad si pierde suspensión.

Mientras, la compañía aérea rechazó comentar cualquier tipo de dato que se haga público del siniestro al margen de la investigación oficial que lleva a cabo una comisión, porque «dan pie» a «informaciones no fundamentadas». Y es que el aluvión de informacio-

nes que ofrecen diversos medios de comunicación desvelan que el avión siniestrado sufrió hasta 40 averías durante el mes de agosto antes del suceso.

La semana pasada, el diario estadounidense *The Wall Street Journal* informaba de que la Comisión de Investigación estudia la posibilidad de que existiera un fallo en el sistema de alerones, *flaps*, y de que los indicadores que marcan su posición y estado no alertaran al piloto. Los *slats* y *flaps* funcionan de manera coordinada y dependen el uno del otro en su funcionamiento. Es decir, si no se despliegan unos, tampoco lo hacen los otros.

En España, los medios nacionales no han dejado de aportar datos extraoficiales que no hacen si-

no crear aún más tensión en las familias de las víctimas, pues no hay una confirmación gubernamental al respecto, y se ignora si se mueven en el terreno de la hipótesis o no. Aunque la precisión de las informaciones que aportan hacen pensar lo segundo.

Una televisión indicó que, a lo largo del mes de agosto, la nave sufrió averías diarias, excepto los días 1, 4, 8, 15 y 16; en solo 10 días el sistema de *flaps* y *slats* del MD-82 tuvo que ser inspeccionado dos veces. De hecho, el número de fallos en ese período de tiempo fue de 40. Incluso el mismo día del desastre fue revisado por tercera vez. Y 24 horas antes también por incidencias de sobrecalentamiento en la sonda de uno de los motores.

## ⚡ Dos familias demandarán a Boeing

Dos familias de los fallecidos y supervivientes del accidente de Spanair del pasado 20 de agosto en Madrid-Barajas demandarán al constructor aeronáutico estadounidense Boeing y a Pratt&Whitney, fabricante de algunas piezas de la aeronave siniestrada, a través del bufete de abogados Podhurst Orseck. Este grupo ha contratado los servicios de la firma española Fernando Scornik Gernstein para que les represente en España y para estar en contacto con los denunciantes y obtener información relevante para el caso. Se habla de unas indemnizaciones millonarias.

Fernando Scornik, cuyo despacho goza de gran prestigio en Canarias, aseguró que «hemos procedido con mucha cautela. Los familiares han contactado con nosotros. No hemos presionado a nadie para nada». El abogado informó de que, con mucha prudencia, se contactará con ellos por carta ofreciéndoles la posibilidad de unirse a esta demanda.

Otro dato aportado por otro periódico reveló que la caja negra del vuelo accidentado grabó un caos de alarmas en la cabina antes de producirse el impacto. Concretamente, los 10 segundos finales tienen registradas unas conversaciones prácticamente ininteligibles entre el piloto y copiloto. Este material sonoro fue enviado para su limpieza a los servicios de acústica forense de la Guardia Civil y, una vez limpiadas de ruido, fueron enviadas, hace 10 días, a la Comisión de Investigación.

'CIELO ÚNICO'. Todo este clima de confusión que se ha creado en torno a la tragedia está haciendo que las autoridades comunitarias encargadas de velar por la seguridad de los vuelos tomen cartas en el asunto. La CE apostará por la creación del *cielo único* europeo para ahorrar costes a las aerolíneas e incrementar la protección en los viajes dentro de los países miembro de la Unión, mediante la puesta en marcha del proyecto *Single Sky*, según anunció el pasado viernes el vicepresidente y comisario de Transportes de la CE, Antonio Tajani.

En la actualidad, cada país de la UE tiene un sistema de control diferente, lo que complica la operación en rutas que atraviesan distintos Estados.

## El Papa critica el «encadenamiento a los ídolos» por ser la raíz del mal

Benedicto XVI pide, en una multitudinaria misa en París, que el hombre evite el «amor al dinero», porque le aleja de la felicidad

• El Pontífice agrega que la codicia insaciable hace que muchos se aparten de la fe. Después de una reunión en la capital gala, el Santo Padre visitará hoy el Santuario de Lourdes.

EFE / PARÍS

Benedicto XVI ofició ayer en París una misa ante más de 260.000 personas, en la que hizo un llamamiento al mundo para que «huya» de los ídolos, «que son un señuelo que encadena al hombre al reino de las apariencias y lo alejan de la felicidad, de su verdadero fin, que es Dios».

El Pontífice denunció que la co-

dicia insaciable es una idolatría, que el amor al dinero es «la raíz de todos los males» y que «el afán de tener, de poder e incluso de saber desvían al hombre de Dios».

En una mañana luminosa, el Papa se despidió de París, primera etapa de su viaje al santuario sureño de Lourdes, en los Pirineos franceses, con una misa en la explanada de los Inválidos, en el centro de la ciudad, «invadida» ya desde la noche del viernes por 60.000 jóvenes que participaron durante la noche en una vigilia de plegarias.

El Obispo de Roma ofició una misa cuya homilía dedicó a la búsqueda de la felicidad de Dios y a condenar la idolatría.

«No tengáis que ver con la idolatría», afirmó, citando al apóstol



El Papa congregó a más de 260.000 personas en París en una homilía en la que criticó la idolatría de los hombres. / EFE

San Pablo, a la vez que subrayó que ese llamamiento «sigue siendo válido en la sociedad actual. ¿Acaso nuestro mundo contemporáneo no crea sus propios ídolos?, ¿No imita, tal vez sin saberlo, a los paganos de la antigüedad desviando al hombre de su verdadero fin de vivir para siempre con Dios», se preguntó el Santo Padre, que añadió que los iconos, además de imagen, también significan «espectro,

fantasma y vana apariencia».

«El ídolo es un señuelo, pues desvía al hombre de la realidad para encadenarlo al reino de la apariencia. Pero ¿no es ésta una tentación propia de nuestra época?», añadió el Papa, que agregó que la codicia insaciable es una idolatría, que por ella muchos se apartaron de la fe y que el amor al dinero es la raíz de todos los males.

Ratzinger agregó que la ido-

latría es «una falta grave, una escándalo, una peste» y que el dinero, el afán de tener, de poder e incluso de saber desvían al hombre de su verdadero fin, que es Dios.

Tras la misa, el Papa almorzó con los obispos de París y a media tarde emprendió viaje al santuario mariano de Lourdes para conmemorar el 150 aniversario de las apariciones de la Virgen.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete		
53500	600	53501	600	53502	600	53503	600	53504	600	53505	600	53506	960	53507	660	53508	600	53509	660		
53510	600	53511	600	53512	600	53513	600	53514	600	53515	600	53516	660	53517	660	53518	600	53519	660		
53520	600	53521	600	53522	600	53523	720	53524	600	53525	600	53526	660	53527	660	53528	600	53529	660		
53530	600	53531	600	53532	600	53533	600	53534	600	53535	600	53536	660	53537	660	53538	600	53539	660		
53540	600	53541	600	53542	600	53543	600	53544	600	53545	600	53546	660	53547	7.740	53548	120.000	53549	7.740		
53550	600	53551	600	53552	600	53553	600	53554	720	53555	600	53556	660	53557	660	53558	600	53559	660		
53560	600	53561	600	53562	600	53563	600	53564	600	53565	600	53566	660	53567	660	53568	600	53569	660		
53570	720	53571	600	53572	600	53573	600	53574	600	53575	600	53576	660	53577	660	53578	600	53579	660		
53580	600	53581	600	53582	600	53583	600	53584	600	53585	600	53586	660	53587	660	53588	600	53589	660		
53590	600	53591	600	53592	600	53593	600	53594	600	53595	600	53596	960	53597	660	53598	600	53599	660		
65800	600	65801	600	65802	600	65803	600	65804	600	65805	600	65806	660	65807	660	65808	600	65809	660		
65810	600	65811	600	65812	600	65813	600	65814	600	65815	600	65816	660	65817	660	65818	600	65819	660		
65820	600	65821	600	65822	600	65823	720	65824	600	65825	600	65826	660	65827	660	65828	600	65829	660		
65830	600	65831	600	65832	600	65833	600	65834	600	65835	600	65836	660	65837	660	65838	600	65839	660		
65840	600	65841	600	65842	600	65843	600	65844	600	65845	600	65846	660	65847	960	65848	600	65849	660		
65850	600	65851	600	65852	600	65853	600	65854	720	65855	600	65856	660	65857	660	65858	600	65859	660		
65860	600	65861	600	65862	600	65863	600	65864	600	65865	600	65866	660	65867	660	65868	600	65869	660		
65870	720	65871	600	65872	600	65873	600	65874	600	65875	600	65876	660	65877	660	65878	600	65879	660		
65880	600	65881	600	65882	600	65883	600	65884	600	65885	600	65886	660	65887	660	65888	600	65889	660		
65890	600	65891	600	65892	900	65893	600	65894	600	65895	12.600	65896	600.000	65897	12.660	65898	600	65899	660		
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
310	300	750	300	70	120	162	300	202	300	892	300	4273	1.500	23	120	1714	1.500	944	300	54	120
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS</b>																					
<b>PREMIO ESPECIAL</b>				<b>FRACCIÓN</b>		<b>SERIE</b>		<b>PREMIO ACUMULADO</b>													
2.940.000 €				10. <sup>a</sup>		5. <sup>a</sup>		3.000.000 €													
Núm. 65896																					
PRIMER PREMIO																					

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► LOS EFECTOS DEL TEMPORAL



Una mujer mira a través de una ventana rota de un hotel, después de que el huracán 'Ike' tocara tierra en Galveston. / L. SMITH (EFE)

## 'Ike' mata a tres personas y deja a cuatro millones sin luz en Texas

El huracán genera graves inundaciones y olas de más de siete metros en el sudeste del Estado norteamericano. Más de un millón de ciudadanos han sido evacuados de sus casas

• El fenómeno pasará factura a los precios de la gasolina. Un total de 13 refinerías han tenido que ser cerradas temporalmente y se teme que haya escasez de combustible.

**AGENCIAS / WASHINGTON**

El huracán *Ike*, acompañado de fuertes oleajes en la costa e intensas lluvias, recorría ayer el sudeste de Texas, donde unas cuatro millones de personas se quedaron sin suministro de electricidad.

La CNN relacionó la virulencia del fenómeno con la muerte de tres personas: un niño que fue golpeado por una rama que los vientos arrancaron de un árbol al norte de Houston, un bañista que se ahogó en el mar frente a Corpus Christi y un anciano fallecido durante su evacuación de su hogar en el condado de Brazoria.

La pérdidas económicas totales ocasionadas por el ciclón, solo para el estado de Texas, podrían superar los 100.000 de millones de dólares según adelantó el teniente gobernador, David Dewhurst.

Un total de 13 de las refinerías de petróleo en la costa, donde se concentra el 20 por ciento de la capacidad petrolera de Estados Unidos, tuvieron que cerrarse el pasa-

do viernes debido al huracán, y se teme que como consecuencia haya escasez de combustible y que el precio de la gasolina se disparará en los próximos días.

*Ike*, que ha generado inundaciones y olas de más de siete metros, además de obligar a la evacuación de 1,2 millones de personas en el litoral, tocó tierra en la madrugada del sábado en la isla de Galveston, según el Centro Nacional de Huracanes (NHC).

Aún no se disponen de informaciones sobre las condiciones que ha quedado la ciudad, donde 23.000 residentes permanecieron pese a que las autoridades les había instado a abandonar la zona ante el «inminente peligro de muerte. Durante la noche, fueron constantes las llamadas de residentes a los servicios de emergencia, los cuales no pudieron responder debido a la imposibilidad de desplazar al personal.

Pese a haber abandonado el Golfo de México para adentrarse en el continente, *Ike* contaba con vientos de una velocidad máxima sostenida de 175 kilómetros por hora, y por tanto sigue siendo de categoría dos en la escala Saffir-Simpson, aunque estaba previsto que disminuyera su fuerza.

El centro del huracán, con un diámetro de casi mil kilómetros si se cuenta el alcance de los vientos con fuerza al menos de tormenta tropical, siguió avanzando ayer hacia el norte noroeste y entrará hoy en el estado de Arkansas.

**IMPACTO ECONÓMICO.** El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, expresó su preocupación por el posible impacto del huracán en los precios de la energía y prometió asistencia inmediata a los ciudadanos de Texas.

Según adelantó el mandatario, en una declaración desde los jardines de la Casa Blanca, los servicios de emergencia comenzarán sus tareas tan pronto haya pasado el peligro y las condiciones meteorológicas lo permitan. «Es una tormenta enorme» y todavía no ha terminado, explicó el dirigente.

El líder adelantó que el secretario de Seguridad Nacional, Michael Chertoff, se desplazará a la zona afectada para coordinar las tareas de asistencia.

**EN UN MINUTO**

► **Ayuda de la UE.** Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea estudiarán mañana, a petición de España, el aumento de la ayuda a los países caribeños afectados por el catastrófico paso de varios huracanes en las últimas semanas. La Presidencia francesa de turno de la UE ha aceptado la propuesta de que el Consejo de Ministros discuta qué pueden hacer los Veintisiete países europeos para aliviar la situación,

► **México cierra las playas.** Las autoridades mexicanas cerraron ayer al turismo la playas del estado mexicano de Tamaulipas, noroeste del país, debido a las al-

tas marejadas de 2,5 metros por el huracán *Ike*. El Servicio Meteorológico Nacional alertó ayer sobre los riesgos del elevado oleaje en la costa de Tamaulipas y calificó como «fuerte» la peligrosidad del fenómeno.

► **Crisis sanitaria.** Las organizaciones humanitarias que trabajan en Haití advirtieron ayer sobre la grave situación de la población tras los estragos causados por los huracanes, y la urgencia de reforzar las medidas de prevención para evitar el avance de enfermedades. El dengue, la malaria ya son comunes en el país, pero se teme que su incidencia aumente.

► CRISIS EN BOLIVIA

## La creciente violencia obliga a Evo Morales a declarar el estado de sitio en Pando

**AGENCIAS / LA PAZ**

El Gobierno de Bolivia declaró ayer el estado de sitio en el departamento de Pando, en el norte del país, ante la «violencia desbordada» en la región y «un creciente número de víctimas».

El ministro de Defensa, Wálker San Miguel, leyó ante los periodistas en el Palacio de Gobierno de La Paz un decreto aprobado que establece una situación excepcional de «extrema gravedad» para «garantizar la vida» y «los intereses de la colectividad» en el departamento de Pando.

El estado de sitio conlleva, entre otras restricciones, la prohibición de portar armas de fuego, armas blancas, materiales explosivos y de circulación de más de tres personas juntas y vehículos entre la media noche y las seis de la madrugada.

Esta medida también supone la prohibición de organizar mítines, reuniones políticas y manifestaciones y la necesidad de pedir un salvoconducto a la Policía departamental de Pando para poder viajar fuera de la región. «Pando vive momentos de terror y de violencia desbordada» según afirmó el titular de Gobierno Interior, Alfredo Rada, quien aseguró que se ha cometido una «masacre» en la localidad de Porvenir.

El ministro habló de un «número creciente» de víctimas mortales, que ascienden a al menos 16 en todo el país.

**REUNIÓN DE UNASUR.** Ante la gravedad de la situación, los presidentes de la Unión de Naciones Sudamericanas (Unasur) se reunirán en Santiago el próximo lunes para analizar la crisis del país y buscar medidas que contribuyan a normalizar la situación, según anunció la presidenta de Chile, Michelle Bachelet. «La preocupación central de todos los jefes de Estado de la región es que queremos una Bolivia en paz y esa es una tarea de Unasur», afirmó la política, que confirmó la convocatoria al ser preguntada, por el anuncio de la reunión que hizo el día anterior el presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

Chávez adelantó que Unasur se reunirá «para actuar a tiempo» ante lo que consideró *magnicidio*. «Hay un golpe de Estado en marcha. Están tumbando a Evo Morales en nuestras propias narices y eso va a generar un impacto terrible», dijo Chávez, que acusó al presidente de Estados Unidos, George W. Bush, de estar tras él.

# Un buen partido que llega pronto

Segoviana y Mirandés pondrán a prueba su buen estado de forma en un choque con muchos alicientes

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los tiempos cambian, aunque algunas cosas (como tristemente el hecho de seguir viendo a la Segoviana en Tercera) aún permanecen. El Segoviana-Mirandés, que durante las dos campañas anteriores era el partido más interesante de todos los que se disputaban en el grupo octavo de la Tercera División, ahora no pasa de ser uno de los buenos encuentros de la temporada, más que nada porque los descensos de Burgos y Palencia han puesto a cuatro capitales de provincia, más localidades grandes como Miranda de Ebro, incluidas dentro de una Tercera que, sobre el papel, parece la más fuerte de los últimos años.

Ahora bien, este hecho no resta ni un ápice del aliciente que tiene siempre un enfrentamiento entre azulgranas y rojillos, no sólo por la calidad que indudablemente atesoran todos sus jugadores, sino también por otros condicionantes, como por ejemplo que la Segoviana todavía no sabe lo que es derrotar al Mirandés en la Tercera División. En seis partidos, solamente tres empates ha conseguido sumar el equipo gimnástico, al que parece que el conjunto mirandesista le tiene tomada la medida.

Pero centrando el interés en el

**Maroto lo tiene claro: "Si mi equipo es capaz de jugar un buen partido, me da igual lo que pueda hacer el Mirandés"**

partido de esta tarde, en La Albuera se miden dos conjuntos que han iniciado la competición en buena forma, ganando en su campo y como visitantes, y dando además muestra de superioridad, ya no solo técnica, sino también táctica.

El Mirandés sigue basando buena parte de su juego en una abrumadora superioridad física, aunque su juego ya no es tan directo como que el practicaba con Sola en el banquillo. Eso sí, el conjunto rojillo continúa contando con un jugador absolutamente desequilibrante como es Pablo, sin duda el mejor jugador del Mirandés en lo poco que llevamos de temporada. Sus acciones siempre son peligrosas, y aunque en sus partidos en La Albuera no suele brillar, no cabe duda que las grandes dimensiones del municipal segoviano favorecen su juego.

Pero el Mirandés no es solo Pablo Infante, también es Iván Agustín, o Kali Garrido... son muchos los jugadores rojillos que pueden llevar mucho peligro so-



Agustín fue uno de los jugadores destacados de la Segoviana en el encuentro que los azulgrana jugaron contra el Mirandés en La Albuera la pasada campaña. / KAMARERO

bre la meta segoviana, defendida en esta ocasión por Yiyo tras la expulsión de David Durán en el encuentro que la Segoviana jugó en el campo del Almazán soriano. Ahora bien, Paco Maroto tiene claro que "si mi equipo hace un buen

partido, me da igual lo que haga el Mirandés". Y es que el técnico azulgrana tiene una enorme confianza en su plantilla, "que no va a cambiar su forma de jugar al fútbol sea quien sea el contrario que tengamos delante".

No se esperan demasiados cambios en el once azulgrana que hace siete días superó al Almazán. Quizá haya algunas dudas en el centro del campo, entre la calidad de Abel en la salida del balón, o el mejor hacer de Sancha en el apar-

tado defensivo. El resto del equipo podría ser el mismo que el pasado domingo consiguiera los tres puntos que le han dado a la Segoviana muchísima tranquilidad para afrontar un partido importante, pero no decisivo para la Liga.

EL PARTIDO		HORA	CAMPO	ÁRBITRO
		18:00 Horas	La Albuera	Becerril Gómez (Palencia)
<b>G.SEGOVIANA</b>		<b>CD MIRANDÉS</b>		
ENTRENADOR PACO MAROTO		ENTRENADOR JULIO BAÑUELOS		
<b>BANQUILLO</b> Jorge, Maroto, Sancha, Barto, Lee		<b>BANQUILLO</b> Diego, Núñez, Palacios, Cabero y Tato		

**ESTADÍSTICA**

<b>G. SEGOVIANA</b>	
Encuentros jugados	2
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	4
Goles recibidos	2
Goles marcados en casa	3
Goles recibidos	2
Puntos totales	6
Puesto en la clasificación	3
<b>CD MIRANDÉS</b>	
Encuentros jugados	2
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	5
Goles recibidos	1
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos fuera	1
Puntos totales	6
Puesto en la clasificación	1

LOS  
DATOS

## ►MEDIO DÍA DE AYUDA AL CLUB

Precio de las entradas: Socios: 5 euros, general: 12 euros, 14-18 años: 6 euros, 19-25 años: 7 euros. General + tribuna: 15 euros

## ►BAJAS AZULGRANA

Durán está sancionado, y Alex, Manu, Segovia, Chechu, Raúl y Juanlu se quedan fuera por decisión técnica

## EL JUGADOR A SEGUIR

# YIYO QUIERE SER UN SEGURO BAJO LOS PALOS

Aunque en los primeros partidos de la temporada David Durán era quien ocupaba la plaza de titular bajo los palos de la portería de la Segoviana, el joven Yiyo no ha tardado demasiado en tener delante de sí la oportunidad de demostrarle al entrenador que tiene calidad más que suficiente como para ofrecer toda una garantía en la meta azulgrana.

Yiyo ya sabe lo que es jugar contra el Mirandés. Lo hizo defendiendo los colores del CD La Granja en un vibrante encuentro que el

**El portero segoviano ya sabe lo que es tener una buena actuación en un partido ante el Mirandés**

equipo granjeño logró empatar con el rojillo, con una buena actuación del segoviano, que logró incluso rechazar el lanzamiento de un penalti.

Sin duda, las primeras acciones de Yiyo durante el encuentro marcarán el devenir del choque. Si el portero de la Segoviana es capaz de aportar seguridad en sus primeras intervenciones, y posiblemente éstas sean atajando envíos por alto, la Segoviana afrontará el encuentro con la tranquilidad de saber que su portero de garantías va a tener un día acertado.



**Marea rojilla, pero menos.** Seguramente poco tenga que ver el hecho de que el club azulgrana haya establecido el encuentro entre Segoviana y Mirandés como medio día de ayuda al club, y bastante más el fin de semana festivo que se está viviendo en Miranda de Ebro, pero lo cierto es que la marea rojilla que acompaña tradicionalmente al Mirandés verá mermado sensiblemente su número en las gradas de La Albuera. / FOTO: KAMARERO

## ►LAS CLAVES

►**Defensa.** Y no sólo en referencia a la línea de cuatro que se coloca delante del guardameta. El sacrificio defensivo de todo el equipo debe ser intenso a lo largo de los noventa minutos para que los jugadores del Mirandés tengan problemas a la hora de atacar la meta azulgrana.

►**Posesión.** El centro del campo azulgrana tiene calidad más que suficiente como para controlar el tiempo del partido. Pero habrá que pensar rápido si se quiere evitar la fuerte presión que el Mirandés ejerce en la zona ancha del terreno.

►**La estrategia.** El poderío del Mirandés en el juego aéreo ha disminuido con respecto a campañas anteriores, pero aún así continúa siendo un conjunto más que respetable en este aspecto. Pero la Segoviana también ha dado buenas muestras de su peligrosidad a balón parado.

## ►EL RESTO DE LA JORNADA

►**Bembibre - Huracán Z**

Campo: La Devesa  
Árbitro: González Fernández (P)

►**Palencia - Almazán**

Campo: Nueva Balastera  
Árbitro: Campo Azcona (Va)

►**Aguilar - Arandina**

Campo: Alberto Fernández  
Árbitro: Ferrero Vega (Le)

►**Sta Marta - Salmantino**

Campo: Alfonso San Casto  
Árbitro: García Enríquez (Sa)

►**At. Astorga - Íscar**

Campo: La Eragudina  
Resultado: 2-1

►**Norma - Cebrereira**

Campo: El Pontón  
Árbitro: Dolz García (Bu)

►**Numancia - Becerril**

Campo: Francisco Rubio  
Resultado: 0-1

►**Real Ávila - Cultural B**

Campo: Adolfo Suárez  
Árbitro: Manso García (Sg)

## ►ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Becerril	3	2	0	1	2	2	6
2 Mirandés	2	2	0	0	5	1	6
3 Segoviana	2	2	0	0	4	2	6
4 Numancia B	3	2	0	1	3	1	6
5 Palencia	2	2	0	0	2	0	6
6 Salamanca B	2	1	1	0	4	1	4
7 Arandina	2	1	1	0	5	2	4
8 Burgos	2	1	1	0	5	2	4
9 Astorga	3	1	1	1	4	6	4
10 Ávila	2	1	1	0	2	0	4
11 Íscar	3	1	0	2	6	9	3
12 Norma	2	1	0	1	5	4	3
13 Cebrereira	2	1	0	1	3	3	3
14 Aguilar	2	1	0	1	2	2	3
15 Bembibre	2	0	1	1	0	1	1
16 Huracán Z	2	0	0	2	2	4	0
17 Leonesa B	2	0	0	2	1	4	0
18 La Granja	2	0	0	2	1	4	0
19 Almazán	2	0	0	2	0	3	0
20 Santa Marta	2	0	0	2	2	7	0

## LA HISTORIA

## Azulgranas y rojillos empataron a cero en el último partido

Gimnástica Segoviana y CD Mirandés se repartieron los puntos con un empate a cero en el campo de La Albuera, que registró una buena entrada, en un partido en el que el conjunto azulgrana, a las órdenes de Carlos Tornadijo, maniató el juego ofensivo del Mirandés y gozó de varias ocasiones para haber ganado.

La anécdota del encuentro

llegó bajo los palos de la meta gimnástica, ya que el segoviano Yordi, que había abandonado la práctica del fútbol en la campaña anterior, retornó a los campos de fútbol precisamente en el partido ante el Mirandés. El guardameta, ahora en las filas del CD La Granja, cuajó un buen encuentro, como la práctica totalidad de sus compañeros, que merecieron la victoria.

# A la tercera debe ser la vencida

El Club Deportivo La Granja visita El Plantío con la idea de conseguir su primera victoria de la temporada

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Después de tropezar dos veces seguidas en este inicio de la temporada, el Club Deportivo La Granja busca dar la campanada en un campo y ante uno de los rivales que este año están convirtiendo el Grupo VIII en uno de los más complicados de la Tercera División. Los de José Manuel Arribas visitan esta tarde el estadio de El Plantío donde, a partir de las 18:00 horas, se enfrentan a un Burgos que empezó la Liga empatando en casa sin goles ante el Salmantino, pero que luego marcó su territorio con una goleada en Íscar.

Conscientes de la importancia que tiene el poder sumar tres puntos para no descolgarse del resto de rivales por la permanencia -La Granja es uno de los cinco equipos que cierran la tabla con dos derrotas-, los de José Manuel Arribas se han entrenado a conciencia y con intensidad para preparar uno de los encuentros, a priori, más complicados de los que tendrán que disputar esta temporada. Como suele ocurrir ante rivales de la talla del conjunto burgalés, la motivación previa ha sido la clave principal durante los ejercicios de los últimos días.

Una semana que fue transcurriendo con normalidad hasta que el viernes sucedió un percance que empañó el buen desarrollo del entrenamiento, cuando el guardameta Lucky sufrió un golpe en la cabeza con el poste de la portería, y tuvo que ser trasladado al hospital para cerrarle la herida con cuatro puntos de sutura.

Por lo demás, en el aspecto físico dos jugadores granjeños son duda hasta última hora, por culpa de molestias físicas, como son los casos de Bubi y Mario. En cuanto a los lesionados, ya ven más cerca su regreso a los terrenos de juego, una vez Chechi empezará a correr con normalidad la próxima semana -ya lo hizo durante la pasada, pero con algunas molestias-, mientras que su hermano Jorge ha empezado a entrenar, pero aún debe descansar para no forzar su recuperación.

En lo que se refiere a las novedades en la convocatoria de cara al partido de hoy, el guardameta Dela sustituye al lesionado Lucky, mientras que también entra en la lista el mediapunta Nacho del Pozo 'Lastri', un jugador que puede actuar en ambas bandas.

**ANÁLISIS DEL RIVAL** Para el técnico de La Granja, José Manuel Arribas, el encuentro de esta tarde va a ser "un partido muy difícil debido a la entidad del rival", un Burgos del que el entrenador destaca "su equilibrio entre la defensa y el ataque, así como su velocidad". En cuanto a nombres propios, Arribas apunta el de Lobera, "que se encuentra muy bien físicamente en este inicio de temporada", así como el del delantero Nel y el mediapunta Zazu. A pesar de todo, el técnico granjeño confía en sacar un resultado positivo de El Plantío, como culminación a una buena semana de entrenamientos.



Un jugador del Club Deportivo La Granja en labores defensivas, durante el partido ante el Norma San Leonardo. / J. MARTÍN

## LAS DECLARACIONES

### ► JOSÉ MANUEL ARRIBAS

«El partido va a ser complicado, debido a la entidad del rival, pero hemos entrenado muy bien durante la semana y estamos preparados para afrontar el encuentro»

«Debemos mejorar nuestros errores de concentración e intentar materializar las ocasiones de gol»

«El Burgos tiene un equipo muy compensado en defensa y en ataque, con jugadores muy rápidos como Lobera, que está en un gran estado de forma»

## EL PARTIDO

HORA  
18:00 horas

CAMPO  
El Plantío

ÁRBITRO  
Salvador Rodríguez (Palencia)

### BURGOS CF

ENTRENADOR ÁLVAREZ DE LOS MOZOS



**BANQUILLO**  
Alconero, Jaime, Jacobo, David y Gabi.

### CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



**BANQUILLO**  
Dela, Callejo, Lastri, Pachi e Iván.

## ESTADÍSTICAS

### BURGOS CF

Encuentros jugados en casa	1
Partidos ganados en casa	0
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	5
Goles totales recibidos	2
Goles marcados en casa	0
Goles recibidos en casa	0
Puntos ganados en casa	1
Puesto en la clasificación	6

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados fuera	1
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	1
Goles totales recibidos	4
Goles marcados fuera	0
Goles recibidos fuera	1
Puntos ganados fuera	0
Puesto en la clasificación	17

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE



**Derrota del Unami (0-1) ante el Vadillos.** El Unami cayó en su estreno liguero en casa, en un partido que los de Tito Domingo tenían controlado —tanto en posesión del balón como en llegadas a puerta—, pero una desafortunada jugada aislada en la segunda parte provocó el único gol de un Vadillos que no hizo ningún mérito para llevarse los tres puntos. / FOTO: JUAN MARTÍN

FÚTBOL

LIGA NACIONAL JUVENIL

## El juego directo burgalés pudo con la Gimnástica Segoviana

1	BURGOS PROMESAS
0	G. SEGOVIANA

**BURGOS PROMESAS 2000:** Óscar, Sergio (Jorge, m. 62), Hugo, Arturo, Víctor, Mena, Álvarez, Alberto, Castrilanos (Alexander, m.77), Oliver (Fracchia, m. 50) y Daniel.  
**GIMNÁSTICA SEGOVIANA:** Borja, José Carlos, De Andrés, Posadas, Chamorro, Chupo, Yassir (Carlos, m.59), Mariano, Nacho, Miki (Owen, m.73) y Hugo Roderó (Finidy, m.82).

**ÁRBITRO**

D. Lavín Pérez, de la delegación burgalesa, auxiliado en las bandas por Fabio y González. Por parte del Burgos Promesas 2000 vieron una amarilla Daniel y Alberto. Por la Segoviana, amarillas a Miki y a Chamorro.

**GOL**

1-0 (minuto 25), Castrilanos.

D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana acabó derrotada por 1-0 ante el Burgos Promesas 2000, en su primer encuentro de la temporada. Los burgaleses jugaron muy bien sus bazas y se aprovecharon de las condiciones del terreno —con la hierba muy alta—, para desplegar su juego aéreo y muy defensivo, dejando sin apenas oportunidad a una Segoviana cuyo fútbol se basa más en el toque.

Así pues, todo se puso en contra de los de Jesús Bellota en el campo de un equipo que aprovechó mejor sus oportunidades y que también destacó por las juga-

das a balón parado. Así, en el minuto 25 llegó el único gol del partido, que ayudó a que el Burgos Promesas 2000 se sintiera más cómodo encerrado en su propio campo.

El partido se le puso cuesta arriba muy pronto a los azulgrana, que intentó por todos los medios lograr el gol del empate, sobre todo al inicio de la segunda parte, cuando los visitantes disfrutaron de un par de ocasiones para marcar.

Por su parte, los burgaleses pudieron cerrar su victoria por medio del contragolpe, pero el marcador no se iba a mover.

## El Cuéllar Sol Exclusivas cedió en su primer partido del año

Un mal inicio de la segunda parte les costó a los cuellaranos un encuentro en el que el resultado más justo hubiera sido un empate

1	P. SALAS
0	CUÉLLAR

**CLUB POLIDEPORTIVO SALAS:** Bueno, Goico, Olalla, Camarero, Contreras, Héctor, Roldán, Carlos (Cubano, minuto 78), Yona, Diego (Benito, minuto 74) y Julián.

**CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS:** Mario Martino, Mora, Coque, Mario Arribas, Patxi (Joel, minuto 65), Rodri (Manu, minuto 60), Luis, Víctor, Teo (Paco, minuto 78), Yesi y Juli.

**ÁRBITRO**

Berojo Valencia, de la delegación soriana, asistido en las bandas por Postigo Gómez y Arancón Romero. Por parte del Salas vio una tarjeta amarilla Julián. Por el Cuéllar Sol Exclusivas, amarillas para Yesi, Coque, Patxi, Manu y Paco.

**GOL**

1-0 (minuto 60), Julián.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Cuéllar inició con mal pie su nueva andadura por la Regional Preferente, después de caer en la primera jornada en casa del Polideportivo Salas. Un solo gol bastó a los burgaleses para llevarse un encuentro en el que el resultado más justo hubiera sido un reparto de puntos, pero en el que diez desacertados minutos de los cuellaranos nada más salir de vestuarios les costaron la derrota.

Sobre el césped se vieron a dos conjuntos muy parejos, que demostraron una zaga bien plantada. Ninguno de los equipos daba muchas oportunidades al ataque rival, gracias a una defensa que se

situaba muy encima del balón y apenas dejaba crear. Así transcurrió la primera parte del encuentro, sin apenas ocasiones de gol para ninguno de los dos equipos.

Tras el descanso el Cuéllar Sol Exclusivas saltó al campo demasiado dormido, casi a merced del rival. Y esto les costó el único gol del partido. Después de que el Salas avisase con varias llegadas consecutivas de peligro, al cuarto de hora iba a llegar el 1 a 0. Los visitantes sacaron de esquina, pero la defensa está atenta para deshacer el peligro y montar el contragolpe. Mora, el lateral derecho cuellarano, se lanzó a cortar la acometida rival, pero el jugador que llevaba el balón saltó sobre el y le pisó accidentalmente, sin que el árbitro detuviera el juego ni el Salas echara el esférico fuera de banda. El resultado fue un claro contragolpe burgalés, culminado con un gol a puerta vacía del veterano delantero Julián.

Con el marcador favorable, el Salas se cerró en su campo, mientras los hombres de Félix Blanco se lanzaron a por el empate tocando con paciencia y entrando por las bandas. Así crearon varias ocasiones, pero la aguerrida defensa burgalesa se mostró intratable, e incluso los locales pudieron aumentar la ventaja por medio de los contragolpes.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

## El Valverde plantó cara a El Escorial, pero no evitó la derrota

6	EL ESCORIAL
4	FS VALVERDE

**EL ESCORIAL:** Alfonso, Rubén, Juan, Ruli y Raúl —cinco inicial—. También jugaron Sergio, Jesús, Javi y Enrique.

**FS VALVERDE DEL MAJANO:** Alberto, Juanlu, David, Molina y Carlitos —cinco inicial—. También jugaron Quique, Callejo, Luis, Adri y Abel.

**ÁRBITROS**

Rincón Lizano y Navarro Montiel, del colegio castellano manchego. Mostraron una amarilla a los locales Ruli y Rubén; y a los visitantes David y Quique.

**GOLES**

0-1 (minuto 2), Juanlu; 0-2 (minuto 2), Molina; 1-2 (minuto 3), Molina, en propia puerta; 2-2 (minuto 12), Jesús; 3-2 (minuto 13), Ruli; 4-2 (minuto 17), Jesús; 5-2 (minuto 21), Juan; 5-3 (minuto 25), Juanlu, de penalti; 5-4 (minuto 37), Molina; 6-4 (minuto 40), Juan.

D.L.P. / SEGOVIA

El Valverde del Majano mostró una excelente imagen en su visita a la cancha de uno de los mejores equipos del grupo, El Escorial, lo cual no evitó que los hombres de Diego Gacimartín cayesen derrotados por un ajustado marcador de 6 goles a 4.

Los segovianos comenzaron el partido muy fuertes en la presión, y vieron recompensado su esfuerzo con dos goles en un minuto. Esta agresividad defensiva sorprendió a los escorialenses, que se las veían y se las deseaban para salir con el balón jugado. Pero la fortuna sonrió a los de casa con el 1-2, y con el empate a 2 de rebote tras la salida de Alberto.

Tras la remontada El Escorial aprovechó para marcharse en el marcador hasta el final de la primera parte, pero el Valverde no bajó la guardia tras el descanso, continuando con una presión asfixiante y saliendo muy bien en las situaciones de superioridad. Así, los segovianos pisaron los talones de su rival para llegar al minuto 37 con un emocionante 5-4, y con la sensación de que podían llevarse el partido. Gacimartín sacó a la cancha al portero-jugador, y cerca estuvo Carlitos de empatar en la primera jugada de cinco contra cuatro, pero con el Valverde del Majano volcado hacia la portería contraria llegó el definitivo 6 a 4 a falta de 40 segundos.

CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1º JULI	0 goles
2º YESI	0 goles
3º TEO	0 goles
4º VÍCTOR	0 goles
5º LUIS	0 goles
6º RODRI	0 goles
7º PATXI	0 goles



La experiencia de un gran Grupo Inmobiliario a su servicio

Chorretones 4 Cuéllar Segovia ☎ 921 14 48 88 📠 921 14 47 96

www.solcuellar.com

solcuellar@infonegocio.com

FÚTBOL SALA SELECCIÓN

# La selección española comienza en Segovia su asalto al Mundial

Los componentes del combinado nacional quedaron concentrados en el Hotel Cándido y entrenarán en el Pedro Delgado hasta el 18 de septiembre que jugarán contra Tailandia

J.M. / SEGOVIA

La selección española de fútbol sala, a las órdenes de Venancio López, se concentró ayer en Segovia para comenzar a preparar el campeonato del mundo que para el combinado nacional comenzará el próximo 1 de octubre.

La convocatoria de jugadores es la siguiente:

**Guardametas:** Luis Amado (Inter Movistar), Juan José Angosto "Juanjo" (El Pozo Murcia), Cristian Domínguez (FC Barcelona).

**Cierres:** Carlos Ortiz (Inter Movistar), Jordi Torras (Inter Movistar), Enrique Boned "Kike" (El Pozo Murcia), Javier Eserverri (MRA Navarra).

**Alas:** Javier Rodríguez (F.C. Barcelona), Borja Blanco (Inter Movistar), Daniel Ibañes (Inter Movistar), Álvaro Aparicio (El Pozo Murcia), Andreu Linares (Caja Segovia).

**Pivots:** Marcelo Dos Reis (El Pozo Murcia), Fernando Maciel Goncalves "Fernandao" (FC Barcelona).

La selección permanecerá concentrada en Segovia hasta el próximo 18 de septiembre, fecha en la que concluirá su período de preparación con un partido amistoso ante la selección de Tailandia que se celebrará en el Pedro Delgado.

En Las Rozas el 22 de septiembre el combinado nacional repe-



Venancio da instrucciones a sus jugadores en uno de los últimos entrenamientos de la selección en Segovia. / KAMARERO

tirá encuentro amistoso con la selección tailandesa, que dirige el técnico español José María Pazos "Pulpis", y no será hasta el 25 del presente mes cuando se des-

place hasta Brasil, donde disputará un último encuentro amistoso con la selección de Estados Unidos antes de empezar a competir en el Mundial.

La selección jugará la primera fase del campeonato del mundo ante las selecciones de Irán, (1 de octubre), Libia, (3 de octubre), y República Checa, (5 de octubre).

DIVISIÓN DE HONOR

## El Carnicer Torrejón se impuso (6-5) al Peinsa Cartagena

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Carnicer Torrejón venció por 6 goles a 5 al Peinsa Cartagena en el encuentro que cerró la quinta jornada de Liga. Madrileños y murcianos protagonizaron un choque espectacular, con alternativas en el marcador, y en el que ambos fueron superiores en una mitad. Sin embargo, la salida en tromba de los locales al inicio de la segunda parte les permitió remontar tres goles en contra y contar con opciones de triunfo.

El pabellón Jorge Garbajosa de Torrejón de Ardoz fue escenario de un duelo vibrante, que comenzó muy favorable para el cuadro de David Marín, después de que Párraga se vengara ante su ex equipo, y situara un cómodo 0-2 en el electrónico cuando sólo habían transcurrido tres minutos de la contienda.

El Carnicer tomó oxígeno mediado el primer acto con el tanto de Cuco que redujo distancias (1-2), pero en dos contragolpes antes del intermedio, Javi Matía y Esquerdinha volvieron a ampliar diferencias (1-4).

En la reanudación, la escuadra de José Carnicer salió volcada sobre la meta defendida por Juanlu, y en cuatro minutos consiguió neutralizar la renta visitante, con dianas de Zamo, Noro y Víctor. El conjunto cartagenero no flaqueó tras el empate, y Sergio Lozano logró situar, de nuevo, por delante a los de David Marín (4-5). Pero Carnicer estaba lanzado, y en dos acciones en el tramo final del partido, Óscar Jiménez, en propia puerta, y Jaiison colocaron el definitivo 6-5 en el luminoso.

ATLETISMO

CARRERAS POR MONTAÑA

## Luis Alonso y Héctor Roldán afrontan hoy la quinta prueba de la Copa Comunidad de Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se celebra la XXII edición de la carrera por montaña Las Dehesas-Puerto de Navacerrada, quinta prueba de la Copa Comunidad de Madrid de carreras por montaña, en la que los segovianos Luis Alonso -actual líder- y Héctor Roldán -séptimo- defenderán los colores del Blume Caja Segovia.

A las 10:00 los más de 200 participantes toman la salida en las Dehesas de Cercedilla, y por delante se presentarán unos 20 kilómetros por parajes como el puerto de la Fuenfria, pasando por las ruinas del Convento Casaras hasta llegar a la fuente de la Reina, para iniciar un descenso por el arroyo Minguete hacia la Casa de la Pesca, donde se inicia el último, y duro ascenso por el carril del Maderado hasta el inicio del camino Samicht, y posterior descenso al puerto de Navace-

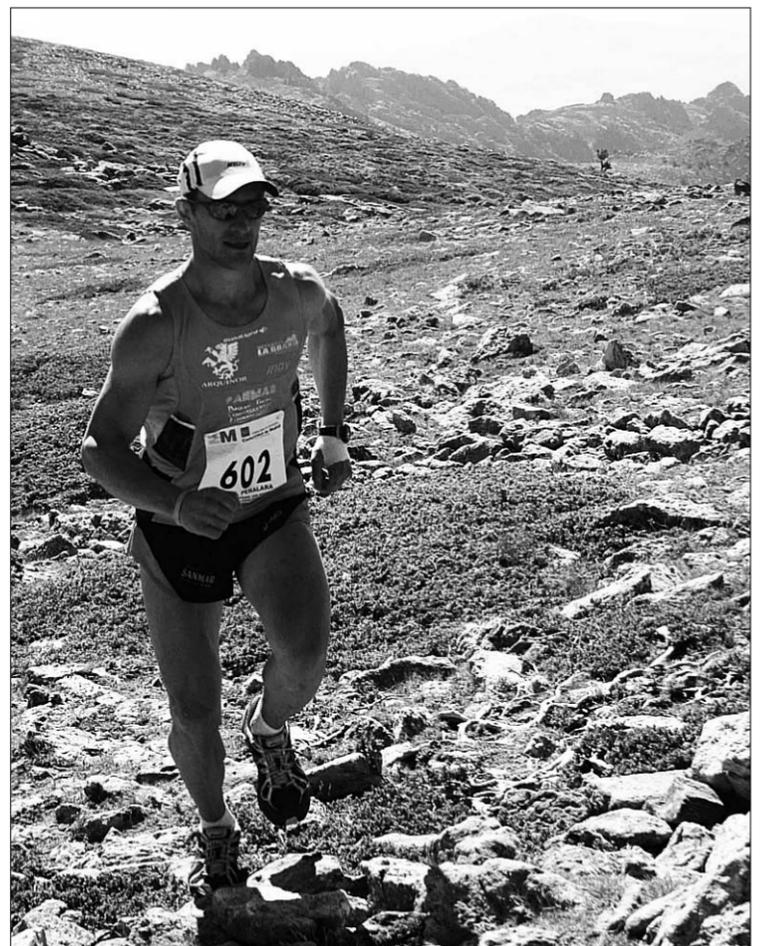
rrada donde esta situada la meta.

Los dos atletas del Blume tomarán la salida con dos objetivos claros. Por un lado, Héctor Roldán tratará de adelantar puestos en la clasificación general y así llegar a la sexta y última carrera de la Copa, el 5 de octubre (Cross de la Pedriza) con opciones de acceder al podio final de la clasificación.

**LÍDER** Por su parte, Alonso tratará de mantener el liderato y aumentar la diferencia de puntos que tiene actualmente con sus más inmediatos perseguidores (8 puntos con el segundo y 12 con el tercero), para acudir con la mayor renta de puntos a la última prueba. Según palabras de Alonso "no va a resultar fácil conseguir la victoria final en la Copa, pero vamos a luchar hasta el final por ello". El segoviano ha estado entrenando muy fuerte

para ello este verano de la mano de Victor Lopez, y ha competido en dos carreras de la Copa del Mundo junto con el equipo de La Granja, el 27 de Julio en Italia y el pasado sábado en Escocia, donde acudió con David Lopez.

Luis Alonso es consciente de que en carreras largas como la de hoy "puede pasar cualquier cosa, pero si no hay ningún contratiempo el objetivo es mantener el liderato después de esta prueba, para lo cual puede bastar con vigilar a los más inmediatos perseguidores, ya que serán ellos los que tengan que arriesgar si quieren reducir la desventaja que tienen para jugarse el asalto al liderato en la última carrera, así que tendré que estar atento a todos los movimientos y jugar mis bazas, ya que el recorrido lo conozco bastante bien", concluye el atleta.



El atleta segoviano Luis Alonso, durante una ascensión. / EL ADELANTADO



Alves controla el esférico ante la presión de los racinguistas Serrano y Tchité. / T. ALBIR (EFE)

# Mucho fútbol y poco gol

El Barcelona consigue su primer punto de la campaña tras firmar tablas con el Racing

BARCELONA	RACING
1	1

**BARCELONA:** Valdés; Alves, Puyol (Bojan, min. 81), Piqué, Abidal; Keita (Messi, min. 58), Xavi, Busquets; Pedro, Hleb (Iniesta, min. 38) e Eto'o.  
**RACING DE SANTANDER:** Toño; Garay, Valera, Christian, Lacen; Marcano, Colsa; Serrano (Gonçalves, min. 65), Pinillos, Munitis (Luccin, min. 90); y Tchité (Pereira, min. 54).

#### ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (colegio andaluz).  
Amonestó a Iniesta (min. 87) por parte del Barcelona y a Pinillos (min. 73), Munitis (min. 59), Serrano (min. 61), Lacen (min. 65), Christian (min. 70), Marcano (min. 88), Luccin (min. 90) por parte del Racing de Santander.

#### GOLES

0-1 (minuto 48). Ricardo. 1-1 (minuto 60). Céspedes. 2-1 (minuto 76). Pablo.

#### E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona no pudo con el Racing al empatar en un partido (1-1) en el que tanto por el juego mostrado como por las ocasiones con las que contaron, merecieron haber obtenido algo más.

En los primeros minutos del partido destacó el debutante Sergi Busquets, quien cobró un rápido protagonismo al erigirse en una pieza básica en la construcción del juego. A él se sumaron Xavi, Hleb y Pedro.

El bielorruso generó el primer acercamiento peligroso del partido con un pase vertical que Puyol dejó pasar esperando que Xavi recogiera el balón, pero que este último no leyó la intención y el cuero terminó perdiéndose por la línea de fondo. Con el paso de los minutos, el Barcelona empezaba a engrasar la máquina y a aprovechar las bandas, especialmente la derecha formada por Hleb y Alves.

Poco después, el bielorruso de nuevo, en una aparición suya por su banda izquierda, llegó hasta la

línea de fondo dejando un pase atrás hacia un Xavi que lo pilló a pierna cambiada y tan solo pudo dejar a Keita para que intentara un disparo que no acertó a engatillar correctamente.

Posteriormente, Keita dispuso de un par de ocasiones seguidas que no tuvo fortuna a convertir en gol. Primero con un remate tras una jugada de estrategia en un corner y, la segunda, con un 'chut' forzado que sacó desde la frontal del área al estar presionado por un jugador racinguista.

El Racing, inexistente en esta primera parte, se conformó con ser

un espectador de excepción del crecimiento del Barcelona. La nota negativa de estos primeros 45 minutos fue la terrorífica entrada de Pinillos sobre Hleb, que obligó al azulgrana a abandonar el campo y fue substituido por Iniesta.

El conjunto local salió igual de enchufado al césped en la segunda mitad y Alves estrelló una vaselina al larguero. Tres minutos más tarde, Iniesta desde la izquierda recortó lanzó un disparo impreciso que se le fue muy desviado.

La mejor ocasión 'culé' hasta el momento la tuvo Pedro, que remató a bocajarro desde el punto

de penalti un pase raso que le cedió Iniesta desde dentro del área. El jugador canario remató con la zurda, su pierna mala, y envió el balón muy centrado en la portería defendida por Toño.

**MALA SUERTE.** El equipo de Guardiola incrementaba, con el paso de los minutos, tanto su control como su mala suerte de cara al gol, algo que quedó demostrado en una múltiple ocasión de los azulgrana, que unas veces el portero Toño y otras por la zaga racinguista consiguieron evitar que el primer tanto subiera al marcador.

Poco más tarde, y después de mucho insistir, el Barça vio recompensado su trabajo al materializar el primero tanto en esta Liga 2008-09. Messi fue su autor al transformar un penalti que el árbitro pitó tras unas manos de Christian.

Pero la mala suerte que acumuló el Barcelona hasta que marcó volvió a tenerla unos minutos más tarde cuando una falta botada por Garay fue desviada por Pereira lo suficiente para despistar a Valdes y conseguir la igualdad en el marcador (min. 76).

De ahí hasta el final, el Barcelona lo intentó con más corazón que cabeza. Guardiola se lo jugó todo al dar entrada a Bojan quitando a Puyol y apostando por una defensa de tres jugadores. Ni la incursión del internacional sirvió para que el Barça consiguiera sumar una diana más y, de este modo, terminó empatando.

Además, y para rematar el día, los médicos anunciaron Hleb sufre un esguince de grado 2-3 en el ligamento lateral externo del tobillo izquierdo y podría estar dos semanas en el dique seco.



Hleb abandona lesionado el terreno de juego. / T. ALBIR (EFE)

## El Málaga busca mejorar su imagen en La Rosaleda

EFE / MÁLAGA

El Málaga debutará hoy en su vuelta a la Primera en La Rosaleda ante el Athletic, con la misión de ganar y ofrecer una imagen mejorada y totalmente diferente a la que se vio en el primer partido frente al Atlético en el Calderón, ante el que perdió por goleada.

Se prevé que el coliseo andaluz esté prácticamente lleno ante las ganas de la afición de ver a dos clubes históricos y que en estos momentos están en posición de descenso.

Además, el choque supondrá la vuelta de jugadores como los centrocampistas Miguel Ángel, José Juan Luque y el portugués Duda o el reciente fichaje, el delantero Albert Luque, además del técnico Antonio Tapia.

La última victoria del Málaga en la máxima categoría la consiguió contra el equipo vasco por 2-1 con Manolo Hierro en el banquillo, con goles de Salva Ballesta, que hoy no estará por lesión.

Las novedades más importantes son las inclusiones de Albert Luque y del brasileño cedido por el Zaragoza Barros, que sustituyen a los centrocampistas Apoño y José Juan Luque.

Por su parte, el Athletic acude con el objetivo de recuperar los puntos y el crédito perdido en la jornada inaugural con la dolorosa derrota encajada en San Mamés frente al Almería.

Caparrós ha preparado a conciencia este encuentro en Lezama durante dos semanas y la primera conclusión a la que parece haber llegado para cortar de raíz el mal inicio es acelerar el debut en Primera del último fichaje rojiblanco, Mikel Balenziaga.

**ONCE.** El lateral izquierdo se perfila como sustituto del discutido Casas en una línea defensiva que completarán Iraola, Ocio y Amorebieta.

Otro futbolista que podría disputar su primer partido en la élite es Ander Iturraspe. El canterano, que ha completado la pretemporada con el primer equipo, podría sentar en el banquillo a Gurpegui para acompañar a Javi Martínez en el centro del campo.

Susaeta y Yeste son fijos en las bandas, mientras que en ataque Etxeberria y Llorente serán las dos referencias en la punta de ataque.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Málaga:** Arnau; Gámez, Cuadrado, Welington, Nacho; Duda, Lolo, Miguel Ángel, Calleja; Baha y Albert Luque.

**Athletic de Bilbao:** Iraizoz; Iraola, Ocio, Amorebieta, Balenziaga; Susaeta, Gurpegui, Javi Martínez, Yeste; Etxeberria y Llorente.

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (C. Aragonés). La Rosaleda. 17,00 horas (PPV).

## El Deportivo examina a un Villarreal sin Pellegrini

EFE / CASTELLÓN

El Villarreal busca hoy la primera victoria de esta temporada en su debut oficial en El Madrigal, aunque su rival, el Deportivo de La Coruña, llega al duelo al alza y con la moral de haber ganado al Madrid en la primera jornada.

Los castellanenses afrontan el partido con las bajas destacadas de su técnico Manuel Pellegrini, quien se ha desplazado a Chile por un problema personal, y de los lesionados Giuseppe Rossi y Nihat Kavehçi. Tampoco estarán presentes Godín y Egueren, pero sí Pirés.

Por su parte, el Deportivo intentará seguir con su camino exitoso. El preparador de los gallegos, Miguel Ángel Lotina, apostará por un sistema más defensivo que el que usó en el compromiso inaugural del campeonato.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Villarreal:** Diego López, Venta, Gonzalo, Fuentes, Capdevila, Sena, Edmilson, Cazorla, Ibagaza, Guille Franco y Joseba Llorente.

**Deportivo de La Coruña:** Aranzubia, Laure, Lopo, Zé Castro, Filipe Luis, Pablo Álvarez, Sergio, Antonio Tomás, Juan Rodríguez, Cristian y Mista.

**Árbitro, estadio y hora:** Daudén Ibáñez (C. aragonés). El Madrigal. 17,00 horas (La Sexta).

## El Getafe desea seguir en buena línea y derrotar en casa al Betis

EFE / MADRID

El Getafe afronta hoy su primer partido de Liga en el Coliseum con el reto de conseguir la segunda victoria.

Víctor Muñoz no ha podido preparar el choque como hubiera querido. El combinado 'azulón' sufre desde hace dos temporadas el 'síndrome de las selecciones'. Fruto de la desbandada reciente, el equipo perdió a su portero titular, el 'Pato' Abbondanzieri, que estará 15 días de baja. Su sustituto será Jacobo.

En cuanto al Betis, afronta la contienda convencido de que mejorará la imagen ofrecida en la primera jornada de Liga, y para ello confía en la aportación de su nuevo delantero, Sergio García.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Getafe:** Jacobo, Cortés, Mario, 'Cata' Díaz, Licht, Granero, Casquero, Celestini, Gavilán, Soldado y Manu del Moral.

**Betis:** Casto, Nelson, Juanito, Melli, Fernando Vega, Capi, Arzu, Emaná, Mark González, Sergio García y Pavone.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González (C. vasco). Alfonso Pérez. 17,00 horas (PPV).

# El Atlético de Madrid encalla ante un rival en inferioridad numérica

El Valladolid de Mendilibar se lleva los tres puntos, con tantos de Vivar Dorado y de Baraja

VALLADOLID	ATLÉTICO
2	1

**VALLADOLID:** Asenjo; Pedro López, Baraja, Prieto, Marcos; Aguirre (Nano, min. 70), Borja, Rubio, Sesma (Medunjanin, min. 89), Vivar y Goitom (Escudero, min. 60).

**ATLÉTICO DE MADRID:** Coupet; Seitaridis, Perea, Ujfalusi, Pernía; Paulo Assuncao (Agüero, min. 45); Maxi Rodríguez (De las Cuevas, min. 72), Maniche, Simao; Sinama Pongolle y Luis García (Raúl García, min. 72).

### ÁRBITRO

Luis Medina Cantalejo (C. Andaluz). Amonestó a Pedro López en dos ocasiones, fue expulsado en el minuto 20. También vieron tarjeta amarilla Sesma, Prieto y Perea. Expulsó a José Luis Mendilibar (min. 43).

### GOLES

1-0: Min. 2, Vivar. 2-0: Min. 27, Baraja de penalti. 2-1: Min. 54 Agüero.

EFE / VALLADOLID

El Valladolid doblegó al Atlético en un partido marcado por la enérgica salida de los locales y la falta de recursos de los madrileños, que no supieron aprovechar la inferioridad numérica del rival durante más de 70 minutos.

Un fallo de Coupet permitió a Vivar Dorado marcar a los dos minutos tras un centro sin veneno alguno de Rubio. La salida del guardameta francés fue un regalo y el bloque local, que entró al partido mucho más intenso lo agradeció.

Tampoco hubo noticias de los rojiblancos en ataque en la primera fase de partido. Sin Agüero ni Forlán, el Atlético suele encogerse en ataque como una camiseta de algodón al pasar por la lavadora, aunque hay que reconocer que esta temporada hay un suplemento de garantías, el francés Sinama Pongolle. Eso que gana Aguirre a la hora de plantear las rotaciones.

El choque se equilibró cuando la batalla del medio se perdió en imprecisiones y peleas sin sentido. Faltaban ideas y en el Vallado-



Agüero encara a Baraja en un contragolpe del conjunto rojiblanco. / RICARDO ORDÓÑEZ (REUTERS)

lid faltaba también García Calvo. Su ausencia generó añoranza tras la expulsión de Pedro López por dos tarjetas amarillas tan absurdas como justas (min. 20).

Hubo una fase de desconcierto local en la que se echó en falta al central madrileño, que, al margen de ser el jefe de la zaga, es la prolongación de Mendilibar sobre el terreno de juego. Su colocación y su aporte racial son condiciones difíciles de suplir en un equipo con la etiqueta de modesto y que, además, ayer estuvo condenado a jugar 70 minutos con 10.

El partido ya parecía del Atlético cuando una jugada aislada lo cambió todo. Entre Perea y Assuncao agarraron a Vivar Dorado dentro del área y el penalti lo convirtió Baraja (min. 27).

El Valladolid se vio ganando 2-0 y con uno menos. Eso le 'enchufó' más, pero entonces sobrevino una fase de dudas en defensa, donde nadie acertaba a poner orden. Sin embargo, de problemas en la zaga también sabía un Atlético que sufría, y mucho.

En la segunda parte, a Aguirre aún le quedaba una bala en la

recámara, Agüero, y se agarró a ella. Cansado o no, el 'Kun' apareció para transformar en gol un rechace de Asenjo (min. 54).

En el Valladolid apareció el miedo y aunque se aplicó a defender, ya nada fue igual. La salida de Escudero complicó a Coupet, sobre todo en una notable acción, pero el Atlético también amenazaba.

Con el Valladolid cansado, los madrileños tuvieron ocasiones, pero no pasó nada. Todo permaneció como estaba (2-1) y el partido no dejó buenas sensaciones para el bloque 'colchonero'.

## El Sevilla remonta y doblega a un correoso Sporting de Gijón

La buena pegada en ataque atenuó los fallos hispalenses en defensa

SEVILLA	SPORTING
4	3

**SEVILLA:** Palop; Konko, Squillaci, David Prieto (Romaric, m. 46), Dragutinovic (Fernando Navarro, m. 46); Navas, Maresca, Fazio, Capel; Kanouté y Chevantón (Luis Fabiano, m. 58).

**SPORTING:** Sergio Sánchez; Sastre (Andreu, m. 73), Colín, Jorge, Canella; Michel (Iván Hernández, m. 46), Matabuena, Carmelo, Maldonado; Castro (David Barral, m. 66) y Bilic.

### ÁRBITRO

Mateu Lahoz (C. Valenciano). Amonestó a los visitantes Carmelo (m. 25), Diego Castro (m. 31) y Jorge (m. 59) y a los locales Prieto (m. 27), Dragutinovic (m. 31) y Maresca (m. 38).

### GOLES

0-1, M. 18: Diego Castro. 0-2, M.20: Bilic. 1-2, M. 22: Chevantón. 2-2, M. 36: Kanouté. 3-2, M. 37: Maresca. 3-3, M. 46+: Bilic, de penalti. 4-3, M. 60: Kanouté.

EFE / SEVILLA

La pegada del Sevilla fue suficiente para contrarrestar sus errores defensivos y para sumar su primera victoria liguera, con un 4-3 ante un Sporting que no pudo sacar fruto de los tres goles que marcó en el Sánchez Pizjuán y que sigue con el casillero a cero.

La ofensiva andaluza de los comienzos se diluyó ante un rival, el de Manolo Preciado, que atacó con desparpajo cuando pudo y que por su banda izquierda creó peligro con Diego Castro.

Por ese costado, en dos jugadas casi calcadas y muy seguidas, las acciones de Diego Castro y la presencia de Bilic acabaron con sendos balones en el fondo de la

meta de Palop, lo que dejó un sorprendente 0-2 a los 20 minutos.

No tardó el Sevilla en enmendar la situación con un gol del sustituto de Luis Fabiano, el uruguayo Ernesto Chevantón, y el 1-2 espoleó a su equipo, que acosó el área asturiana hasta que Kanouté empató y poco después, Maresca, con un gran rechazo, le dio la vuelta al marcador.

La potencia atacante local fue tan patente como su fragilidad defensiva, hasta el punto que un penalti de Squillaci sobre Carmelo sirvió para que Bilic pusiera el 3-3.

En la segunda parte, Manolo Jiménez intentó corregir los problemas defensivos, pero al Sevilla le costó encontrar las vías de pe-



Dragutinovic y Maldonado.

netración ante un adversario que concentró muchos hombres en las inmediaciones de su área y que buscó la contra para sorprender, pero la pegada de los hispalenses y sus recursos fueron suficientes para que Kanouté pusiera el 4-3 final.

# Contador se corona en el 'Olimpo'

El madrileño triunfa en el Angliru y pone los cimientos para inscribir su nombre entre los más grandes

C. DE TORRES (EFE) / ASTURIAS

Alberto Contador (Astana) dio un paso decisivo en la Vuelta a España al imponerse con autoridad en la etapa reina, entre San Vicente de la Barquera y el Alto del Angliru, y donde el maillot oro fue a parar al 'dios' de los escaladores, a un paso de poner su nombre en la lista de ilustres que han ganado las tres grandes por etapas.

Contador sentó cátedra en la pared asturiana. Entró disparando, señalándose el pecho tras su heroicidad, en solitario, con un tiempo de 5h.52.34. Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne), herido en su orgullo, llegó segundo a 43 segundos y tercero fue su compañero Joaquín Rodríguez a 57. A continuación cruzaron Leipheimer a 1.04 y Sastre a 1.29.

Contador se vistió de oro en la mítica cima del Angliru, donde los ganadores, como lo fueron antes Chaba Jiménez, Gilberto Simoni y Roberto Heras, se abren un hueco en la leyenda del ciclismo. Y tomó impulso para poner su nombre junto al de Anquetil, Hinault, Merckx y Gimondi, los héroes que han ganado Tour, Giro y Vuelta. Impresionante.

Su hazaña tuvo lugar en Asturias, donde esquivó la muerte en 2004 cuando sufrió una caída por un cavernoma cerebral a la entrada de Infiesto. Remontó el puerto de la vida y ahora a 60 kilómetros de aquel accidente, firmó una victoria inolvidable.

El líder del Astana ya está de oro, con su compañero Leipheimer a continuación, a 1.07 minutos y Carlos Sastre a 3.01. El vencedor del Tour 2008 llegó tocado y casi hundido. Ezequiel Mosquera (Xacobeo) es cuarto a 4.19 y Valverde quinto a 4.40. Diferencias apreciables, casi insalvables.

Fue una etapa Tour que nació a nivel del mar y desembocó a un paso del cielo, donde los pulmones echan de menos un poco más de oxígeno. Los altos del Ortigueiro (3a) y los de Arnicio y La Colladona, de primera categoría, abrieron el apetito del gran grupo, que anduvo entretenido en la persecución de tres anónimos, el francés Kern, el holandés Tjallingi y el eslovaco Jurco.

**CAÍDA.** El Astana encendió la traca en el ascenso del Cordal. Los hombres de Contador tomaron al ritmo que tocaba el portugués Paulinho, que redujo el pelotón a 20 unidades. El primer eliminado, con antelación, fue Igor Antón. El vasco aterrizó al trazar una curva a la izquierda en el descenso y se marchó a casa con una fractura de la clavícula izquierda.

«Bienvenidos al Olimpo del ciclismo», dice un cartel a pie del Angliru. Un anuncio del comienzo de la tortura que supone este puerto de 12,5 kilómetros que ofrece rampas hasta del 23,5 por ciento de desnivel. El Astana mantuvo la batuta. Kloden, después Rubiera, y luego Leipheimer y Contador de directores de orquesta.

Pero hubo rebelión en La Cuesta les Cabanes (21,5 % de penden-



Contador festeja su victoria en la cima del mítico puerto asturiano. / M. BRUQUE (EFE)

te). Atacó Valverde, con cuentas pendientes. Se le pegó Contador, también Joaquín Rodríguez, pero no Leipheimer, ni Sastre.

El golpe de mano llegó en Los Lugones. El ganador del Giro sacó el molinillo para marcharse en solitario. Ya no miró atrás, bastante tenía con salvar la marea humana. Valverde aguantaba en torno al minuto, mientras que Sastre puso su ritmo y no se cebó.

Cuatro kilómetros más llevaron al madrileño hasta la cumbre. También sufrió, es de carne y hueso. Un armónico baile sobre la bicicleta, gesto de tensión, que no de agonía, y, sobre todo, un ritmo que solo él puede imponer.

Contador voló en el único momento benévolo del puerto. Quedaba la celebración y la alfombra roja hacia su primera Vuelta. Una estrella que brilló a un palmo del cielo asturiano. Y lo que le queda.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOTERCERA MOTO GP

1. Alberto Contador (ESP-Astana)	5h 52:35
2. A. Valverde (ESP-Caisse d'Epargne)	a 42
3. J. Rodríguez (ESP-Caisse d'Epargne)	a 58
4. Levi Leipheimer (USA-Astana)	a 1:05
5. Carlos Sastre (ESP-CSC)	a 1:32
6. Robert Gesink (HOL-Rabobank)	a 1:56
7. E. Mosquera (ESP-Xacobeo Galicia)	a 2:18
8. Oliver Zaugg (SUI-Gerolsteiner)	a 2:28
9. Damiano Cunego (ITA-Lampre)	a 2:43
10. Daniel Moreno (ESP-Caisse D'Epargne)	a 3:01

### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Alberto Contador (ESP-Astana)	51h 41:17
2. Levi Leipheimer (USA-Astana)	a 1:07
3. Carlos Sastre (ESP-CSC)	a 3:01
4. Ezequiel Mosquera (ESP-Xacobeo)	a 4:19
5. A. Valverde (ESP-Caisse d'Epargne)	a 4:40
6. J. Rodríguez (ESP-Caisse d'Epargne)	a 4:51
7. Robert Gesink (HOL-Rabobank)	a 5:09
8. Egoi Martínez (ESP-Euskaltel Euskadi)	a 6:56
9. Davide Rebellin (ITA-Gerolsteiner)	a 7:39
10. Oliver Zaugg (UI-Gerolsteiner)	a 8:41

### CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. David Moncoutie (FRA)	113 puntos
2. Christophe Kern (FRA)	80
3. Alberto Contador (ESP)	68
4. Juan Manuel Gárate (ESP)	53

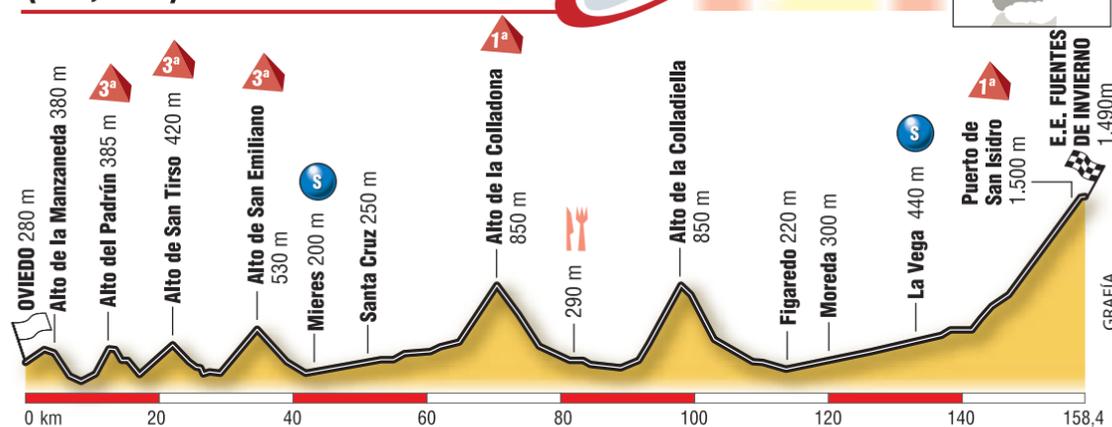
## LAS DECLARACIONES

► **ALBERTO CONTADOR**  
«Si gano la Vuelta sería el no va más»

Alberto Contador, desde ayer 'rey del Angliru', cree que si gana la Vuelta «este año sería el no va más», aunque precisó que la carrera aún no está decidida. «Lograr el triunfo final sería algo grandioso y para la Historia, pero la carrera aún no está ganada. Está mejor para mí, pero hasta Madrid no hay nada que celebrar», apuntó. En cuanto a la victoria conquistada en solitario, explicó que «en todo momento pensé en ella. Bruyneel me mandaba para a veces, pero estas oportunidades hay que aprovecharlas. Es una subida mítica y pocas veces se da la ocasión». Por otro lado, destacó la labor del equipo y el buen funcionamiento de los planes establecidos. «El trabajo ha dado resultado y mis compañeros han estado al máximo nivel».

## 14ª etapa: Oviedo - Fuentes de Invierno (158,4 km)

La 2  
16:00 h.



**Seis puertos más, y tres son de primera.** La segunda etapa de montaña en Asturias unirá Oviedo con la estación de esquí de Fuentes de Invierno, en el Alto de San Isidro, con un recorrido de 158,4 kilómetros. Después de la paliza del Angliru, la jornada ofrece seis puertos, tres de ellos de primera: La Colladona, La Colladiella y San Isidro, con final en ascenso. Otro día grande para los escaladores.

## AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE ITALIA



Fernando Alonso tuvo muchos problemas para mantener la trazada debido a la lluvia que cayó sobre el trazado italiano. / A. BIANCHI (EFE)

# Octavo bajo el aguacero

Alonso saldrá desde la cuarta fila y Vettel se convierte en el piloto más joven en lograr la 'pole'

E. PRESS / MONZA

El francés Sebastian Vettel (Toro Rosso) se convirtió ayer en el piloto más joven en lograr una 'pole position' en la historia de la Fórmula Uno con su mejor registro en Monza, arrebatándole el récord a Fernando Alonso (Renault), que hoy saldrá octavo en la parrilla de salida, y que ostentaba dicho récord desde el Gran Premio de Malasia en 2003.

Al igual que en la jornada de entrenamientos libres que se llevaron a cabo el viernes, la lluvia tomó el protagonismo absoluto de la competición en el rápido trazado italiano, igualando las posibilidades de los pilotos, independientemente de la escudería para la que rodaran. Ayer no hubo favoritos, todos estaban en las mismas

condiciones, y de esta confusión climatológica se aprovechó el germano, una joven promesa que se convirtió en una realidad con tan solo 21 años recién cumplidos.

Vettel fue el mejor de una extraña Q3 en la que no rodaron ni el inglés Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), que acabó decimoquinto, ni Kimi Raikonen (Ferrari), decimocuarto, ni Robert Kubica (BMW), undécimo, vencidos por la lluvia en la ronda anterior.

El error de hacer un intento con ruedas mixtas, cuando la lluvia arreciaba sobre el asfalto, impidió a ambos mejorar sus tiempos y quedaron eliminados. Mientras tanto, los 'boxes' de las dos principales escuderías reflejaban la preocupación, algo aliviada con las actuaciones del finlandés

Heikki Kovalainen (McLaren-Mercedes), segundo, y del brasileño Felipe Massa (Ferrari), que saldrá séptimo.

**SUPERADO.** Por su parte, Fernando Alonso tomará la salida desde la octava posición, aunque sus verdaderas posibilidades, igual que las de todos los pilotos, estarán en manos de la meteorología. El español no pudo aprovechar una muy favorable Q3 sin tres de los favoritos al título, y acabó superado por pilotos como Mark Webber (Red Bull), Sebastien Bourdais (Toro Rosso) o Jarno Trulli (Toyota).

Su compañero de equipo, el brasileño Nelson Piquet, sufrió aún más las consecuencias climatológicas y ni siquiera superó la primera ronda de calificación, por

lo que hoy partirá en la decimoséptima plaza, curiosamente cerca de Raikonen y Hamilton.

De esta forma, concluyeron dos jornadas de entrenamientos muy poco ilustrativas de cara a la carrera, ya que en ninguna de las cuatro sesiones se vieron resultados reales debido a la insistente presencia del agua.

El Gran Premio de Italia supondrá una gran oportunidad para que algún piloto prometedor como Sebastian Vettel inaugure su palmarés con una victoria que también podría estar al alcance del asturiano, siempre que funcione su conocido buen pilotaje en lluvia y que le sonría el carrusel de trompos en que se convertirá la carrera si se vuelve a rodar sobre mojado.

## El ovetense reconoce que la lluvia le ha ayudado

EFE / MONZA (ITALIA)

Fernando Alonso (Renault), que hoy partirá desde la octava posición en la formación de salida del Gran Premio de Italia, reconoció que las precipitaciones le habían ayudado a alcanzar una plaza que no esperaba. «No me imaginaba estar tan arriba. Gracias a la lluvia lo he conseguido».

El asturiano destacó que, a pesar de que las condiciones se habían puesto favorables para su equipo, prefirieron no modificar su táctica. «Decidimos no cambiar de estrategia al abordar la Q3, ya que queríamos ir muy cargados. Hemos ido lentos durante todo el fin de semana y, por eso, hemos optado por poner mucha carga para parar solo una vez. Estoy satisfecho».

El ovetense mostró su moderada sorpresa por la 'pole' de Sebastian Vettel. «Obviamente, nadie apuesta por un Toro Rosso antes de que comience la competición, pero ya llevaban avisando desde hace tres o cuatro carreras de que estaban bien. En la Q1 en Spa, Bourdais fue primero, y Vettel consiguió lo mismo en la Q2 en Valencia. Tarde o temprano van a terminar una carrera en el podio, porque ahora mismo están por delante de BMW y justo por detrás de Ferrari y McLaren».

Tampoco encontró problemas en opinar sobre el propio competidor alemán. «Veremos cómo rinde el año que viene. Esta temporada empezó fuerte, como el auténtico piloto revelación, pero luego hubo varias pruebas en las que Bourdais le superó con claridad. Desde hace tres carreras, cuando recibieron el motor Ferrari potente, están 'volando' los dos Toro Rosso, y en esta ocasión, Vettel lo ha hecho un poco mejor que su compañero».

## MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE INDIANÁPOLIS

# Rossi lanza un serio aviso a Stoner tras adjudicarse la 'pole'

AGENCIAS / INDIANÁPOLIS

El italiano Valentino Rossi (Yamaha) lanzó el primer aviso a sus rivales, Casey Stoner (Ducati) y Dani Pedrosa (Honda), y se adjudicó la 'pole' en Moto GP para el Gran Premio de Indianápolis, que se estrena hoy en el Mundial.

El de Urbino, que lleva seis victorias esta campaña, tres de ellas consecutivas, saldrá desde la primera fila de la parrilla junto a su

principal rival por el título, Stoner, y su joven compañero Jorge Lorenzo (Yamaha). Mientras, Pedrosa tuvo que conformarse con la octava posición.

El mallorquín Lorenzo volvió a brillar al nivel de las primeras carreras y llegó a ponerse en cabeza, aunque en los compases finales, Rossi y Stoner le superaron.

Pedrosa, por su parte, no tuvo su día. A pesar de que brilló el sol,



Rossi fue el mejor sobre el asfalto norteamericano. / T. MAURY (EFE)

el de Castellar del Vallés adoleció de falta de adaptación a las condiciones de su Honda, con neumáticos Bridgestone y con el nuevo motor de válvulas neumáticas.

Mientras tanto, en 250 c.c., el piloto italiano Marco Simoncelli (Gilera) se apuntó la 'pole' tras un intenso duelo con el español Héctor Barberá (Aprilia).

El transalpino, líder del Mundial, se adjudicó en los últimos compases el mejor registro, con 1:45.168, por delante de un Barberá, que ayer ofreció su mejor versión (1:45.537). Junto a ellos también ocuparán la primera línea en la parrilla de salida el finés Mika Kallio y el castellanense Álex Debón.

Peor fueron las cosas para Álvaro Bautista, que no pudo seguir con la racha de las últimas carreras y firmó la sexta posición, mientras que Héctor Faubel fue octavo.

Por último, el español Pol Espargaró (Derbi) saldrá primero en 125 c.c., en una sesión en la que sorprendió a los pesos pesados de la categoría. El joven firmó la segunda 'pole' de su carrera con un registro de 1.50.475 que le permitió superar al francés Di Meglio, líder de la general, al alemán Bradl y al británico Webb.

TENIS

FED CUP

# Anabel Medina y Carla Suárez caen y España depende de un milagro

El equipo nacional tendría que ganar los tres duelos de hoy ante Rusia para llevarse el trofeo

**SANTIAGO APARICIO (EFE) / MADRID**  
Las rusas Svetlana Kuznetsova y Vera Zvonareva, cuarta y novena raquetas del mundo, respectivamente, ganaron ayer sus dos puntos y dejaron las expectativas de España de reconquistar la Fed Cup en manos de un milagro, que ocurriría si las jugadoras patrias se impusieran en los tres compromisos de la jornada de hoy, dos individuales y uno de dobles.

La confianza con la que el capitán visitante Shamil Tarpishev asumió la ausencia de algunas de sus principales estrellas, como María Sharapova, Elena Dementieva, Dinara Safina o Anna Chakvetadze, estaba justificada. Su país posee la mayor factoría actual del tenis femenino.

Zvonareva es un activo emergente en el circuito. Su progresión en los últimos tiempos ha resultado evidente, y se llevó el bronce en los Juegos de Pekín. No dio opciones a Medina y la batió en hora y media por 6-3 y 6-4.

La valenciana constituye la principal baza de la escuadra para los choques de una contra una. Sin embargo, todavía se encuentra lejos de las integrantes del 'top ten'.

En esencia, fue un querer y no poder de la española, que tardó en asentarse. Para entonces, ya había sufrido un fuerte ataque de la oponente, que mandaba por 3-0.

La local mejoró e incluso llegó a disponer de opciones para equilibrar el set. Sin embargo, los nervios la traicionaron y falló. A partir de ahí, todo pareció mucho más complicado.



Anabel Medina perdió un punto que se consideraba clave. / J. CARLOS HIDALGO (EFE)

En los momentos clave, Zvonareva estuvo mejor. Cuando más lo necesitaba ganó cinco puntos seguidos y encarriló definitivamente la manga inicial, que se adjudicó por 6-3.

La rusa aprovechó el golpe moral que supuso para la levantina la pérdida del parcial, y se centró en completar su trabajo lo antes posible. Se situó con 2-0 en el segundo, aunque entonces asomó a

mejor Anabel Medina. La opción real de remontada llegó cuando la española cerró el sexto juego para adquirir una ventaja de 4-2. No obstante, se acabó diluyendo.

**TREMENDA PRESIÓN.** Despachado el primer punto, Carla Suárez afrontó su compromiso con la idea de que, si no ganaba, la Fed Cup estaba casi perdida.

Desafortunadamente para ella, Kuznetsova es una de las grandes del circuito. Presume de haber participado en los tres éxitos de Rusia en esta competición, y puede arrollar prácticamente a cualquier rival.

La visitante tuvo un arranque fulgurante (4-0), que la dejó en unas condiciones excepcionales para vencer. El empuje de Carla Suárez restó comodidad al tránsito de su adversaria (4-3), pero ésta volvió a entonarse para cerrar la manga y, poco después, el partido, por 6-3 y 6-1.

España quedó así en manos de un milagro para recuperar el pulso de la final y soñar con el sexto título en la Fed Cup. El último entorchado se consiguió hace una década, cuando todavía competían Arantxa Sánchez-Vicario y Conchita Martínez.

El duelo entre Medina y Kuznetsova abrirá la sesión de hoy. Después, está previsto que Vera Zvonareva se enfrente a Carla Suárez. A continuación se disputará el doble, en el que, en principio, Virginia Ruano y Nuria Llagostera se medirán a Elena Vesnina y Ekaterina Makareva.

## LAS DECLARACIONES

►ANABEL MEDINA

«Si tienes fallos tontos no puedes ganar un partido de este nivel»

«Somos conscientes de que se trata de una eliminatoria muy difícil»

►CARLA SUÁREZ

«Me encontraba atrás y las bolas no llevaban el peso suficiente»

«Hemos venido con mucha ilusión, pero ellas son buenísimas»

►MIGUEL MARGETS

«Seguimos creyendo en la victoria»

«Rusia tiene actualmente el dominio en el tenis femenino»

## JUEGOS PARALÍMPICOS

# Ochoa, Morales y Ávila brillan en un día discreto

La delegación patria logra tres medallas, una plata y dos bronces

**E. PRESS / PEKÍN**

La delegación española vivió ayer una jornada discreta en cuanto a medallas, sumando únicamente tres, una plata y dos bronces, repartidas en ciclismo, natación y atletismo. En esta ocasión, los agraciados fueron el ciclista Javier Ochoa, la nadadora Esther Morales y el atleta Ignacio Ávila.

La primera presea tuvo como protagonista a Ochoa, que consiguió su segunda presea, una plata en fondo en carretera que se une al oro conquistado en la crono y que le hace marcharse de Pekín satisfecho. El vasco salvó el día en el ciclismo, que tanto brillo dio justo 24 horas antes.

Sin embargo, en esta ocasión, los españoles no continuaron con

la racha sobre dos ruedas. Antonio García fue el segundo mejor deportista patrio finalizando cerca del bronce, en el quinto lugar, mientras que en la categoría de LC 1 y 2 y CP 4, pese a la presencia de Roberto Alcaide y César Neira, ninguno pudo pelear por las medallas terminando octavo y décimo, respectivamente.

Por otro lado, y pese a que bazas como Enhamed Enhamed o Teresa Perales no tuvieron su mejor día en el 'Cubo de Agua', la natación no falló y continuó aportando al medallero por séptimo día consecutivo. En este caso, la buena noticia llegó de la catalana Esther Morales, que se deshizo en lágrimas cuando conoció que había tocado metal en una final de

los 100 espalda (S10) tras un apretadísimo final con la estadounidense Susan Beth Scott.

Finalmente, el día se cerró con éxito en el estadio de 'El Nido' gracias a Ignacio Ávila, bronce en los 1.500 metros (T13), donde su hermano Abel no pudo unirse a la fiesta y concluyó octavo.

El mediofondista firmó unos espectaculares 200 metros finales para entrar con opciones en la recta de llegada donde se deshizo del marroquí Benibrahim para saborear el tercer puesto.

Por último, la selección de fútbol sala para ciegos tendrá que ganar mañana a Corea para luchar por el bronce tras toparse ayer con el infortunio y caer por 1-0 con la anfitriona China.



Esther Morales posa con su bronce, logrado en los 100 espalda. / J. REGUEROS (EFE)

## Alitalia podría suspender sus vuelos mañana por los precios del crudo

La aerolínea italiana se prepara para que varios de sus trayectos dejen de funcionar ante las «serias complicaciones» que se encuentra a la hora de adquirir combustible para sus aviones

• Según los cálculos ofrecidos por los sindicatos, ante esta situación se generaría un buen número de despidos, más de 6.000, y de ellos, unos 1.000 serían de pilotos.

EUROPA PRESS / ROMA

La aerolínea italiana en bancarrota Alitalia se plantea suspender algunos de sus vuelos a partir de mañana lunes por falta de combustible, según informó ayer el diario del país transalpino *Il Sole 24 Ore*.

La noticia fue adelantada por los sindicatos, que desde las 14,00 horas de ayer mantenían una reunión de urgencia con los administradores de la compañía aérea al no haber llegado a un acuerdo que posibilite el plan de salvamento.

El hecho fue confirmado por el comisario extraordinario de la bancarrota de la empresa, Augusto Fantozzi, que precisó que los vuelos no se han suspendido y que seguirán, por el momento, operativos. Eso sí, Fantozzi confirmó que existen «serias dificultades derivadas del suministro de combustible», lo que podría poner en peligro «algunos vuelos».

La reunión de los sindicatos se produjo después de que ayer el consorcio que se iba a adquirir la compañía de bandera, según los planes del Gobierno italiano, anunciara que se retira del proyecto por no existir «las condiciones para seguir las negociaciones».

«Evidentemente, no se dan cuenta de la dramática situación de Alitalia y de la necesidad de que haya una profunda discontinuidad con respecto al pasado» para salvarla de una quiebra segura, añadió el portavoz del consorcio agrupado bajo las siglas de Compañía Aérea Italiana (CAI).

Se trata de la respuesta del consorcio a la actitud de los representantes de los trabajadores, que se han opuesto de manera frontal a las condiciones laborales previstas



La compañía aérea italiana se encuentra en un momento delicado tras la bancarrota declarada en agosto. / REUTERS

en el nuevo contrato y, sobre todo, a los numerosos despidos que implica el plan. Las protestas sindicales causaron esta misma semana numerosas cancelaciones de vuelos de Alitalia, en un momento crítico para la compañía.

Según los cálculos ofrecidos por los sindicatos, en realidad, los despidos ascenderían a más de 6.000 y de ellos, unos 1.000 serían de pilotos, cuyos cabecillas son los que se mostraron más herméticos desde el inicio de las negociaciones.

**LA IZQUIERDA, LA CULPABLE.** Mientras tanto, ante esta situación, el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, echó ayer la culpa a la izquierda de la dramática situación de la aerolínea de su país y del hundimiento del plan de sal-

### CRÍTICAS

► **Crear pánico.** El presidente del sindicato de los asistentes de vuelo AVIA, Antonio Divietri, criticó que se publiquen noticias sin comprobar, que condicionan las negociaciones, crean el pánico entre los trabajadores y ponen en juego el futuro de la compañía. Eso sí, Divietri confirmó los problemas con el aprovisionamiento del combustible.

vamento orquestado por su Gobierno.

«El destino de Alitalia se encuentra en estas circunstancias por el comportamiento irracional de ciertas categorías de empleados, y en esto vemos una fuerte influencia de la izquierda», declaró el mandatario, indignado, ya que

considera que le han dado «poca importancia» al «desastre» que significaría para el país la quiebra de la compañía.

Berlusconi está viendo cómo fracasa el enésimo intento de salvar la aerolínea, declarada en bancarrota el pasado mes de agosto, debido a la oposición de los representantes de los trabajadores.

El mandatario fue el principal impulsor de un proyecto que surgió como una alternativa italiana a la oferta de Air France-KLM, que finalmente fue retirada por la compañía franco-holandesa tanto por la oposición de los sindicatos como por la entrada en el Gobierno de *Il Cavaliere* tras ganar las elecciones, que siempre se posicionó a favor de una solución que permitiera a la compañía seguir siendo mayoritariamente italiana.

### LABORAL

Solbes defiende el modelo de revisión salarial español frente a la crítica europea

OTR-PRESS / NIZA-MADRID

El vicepresidente económico del Gobierno, Pedro Solbes, defendió ayer la validez del modelo de revisión salarial español frente a las críticas de la Comisión Europea, que considera que puede contribuir a aumentar las presiones inflacionistas. Además, recordó que en el plan patrio «no hay que olvidar que los salarios no parten de la inflación prevista, sino del objetivo de inflación».

En sus previsiones económicas, el Ejecutivo comunitario alerta de que en España «la existencia de cláusulas de indexación salarial plantea el riesgo de persistencia de las presiones inflacionistas». También el presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, ha pedido varias veces que se supriman este tipo de cláusulas.

Solbes se defendió de estas críticas recordando que en el modelo español «no hay que olvidar que los salarios no parten de la inflación prevista sino del objetivo de inflación». Ello permite que con una subida de precios por encima del 4% se negocien incrementos salariales del 2%, resaltó el vicepresidente económico, que además aseguró que las cláusulas de revisión se aplican en condiciones que garantizan que «se consideren los elementos de productividad como elementos fundamentales para el incremento de salarios».

**LA PRODUCTIVIDAD.** Por su parte, el comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia, consideró que el problema de España no es el aumento de los salarios por encima del nivel de la inflación sino la «bajísima productividad», que ha hecho que la economía nacional pierda competitividad respecto a otros países de la UE y «resta posibilidades de encontrar palancas de crecimiento en un momento en que el sector vivienda y otros sectores están acusando debilidad».

«Si vemos la evolución de los salarios nominales en los últimos años, no han evolucionado por encima de la inflación en términos generales. Más bien en algunos años han evolucionado por debajo», explicó. «El problema es la bajísima productividad», que ha lastrado la evolución de los costes laborales unitarios y ha hecho que España pierda competitividad. Ello afecta a la balanza comercial y «nos resta posibilidades de encontrar palancas de crecimiento» tras el ajuste del sector de la construcción, indicó.

## Los sindicatos respaldan las medidas políticas de Zapatero contra la crisis

OTR-PRESS / ZARAGOZA

Los secretarios generales de UGT y CCOO, Cándido Méndez y José María Fidalgo, respaldaron ayer las medidas que ha puesto en marcha el Gobierno contra la crisis económica.

Por un lado, Méndez aseveró que «por primera vez» un Ejecutivo de este país adquiere dos compromisos sociales ante una crisis.

Estos, según citó el líder de UGT, son «la garantía mantener el gasto social y fomentar el diálogo social para abordar la crisis desde un punto de vista estructural, además de coyuntural».

Además, argumentó que el Gabinete español ha sido el primer Gobierno europeo que ha tomado medidas contra esta crisis, para ayudar, tanto a las familias, como a las em-

presas. Sin embargo, Méndez apostilló que, «a pesar de que estas medidas van en la dirección que tienen que ir, tienen una serie de limitaciones por las propias características de la crisis, que las finanzas de un país no pueden asumir».

Por su parte, José María Fidalgo aceptó que el Gobierno esté apoyando a las empresas, para que hagan frente a la crisis de crédito,

porque es la forma de evitar que se produzca más desempleo. Asimismo, el responsable de CCOO, señaló que «el presidente del Gobierno caracterizó la crisis perfectamente en el Congreso. Estoy de acuerdo con él en que ante una crisis no se pueden estar anunciando medidas todos los días, porque acabarían siendo ocurrencias», concluyó.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:56 y se pone a las 20:27  
La luna sale a las 19:54 y se pone a las 06:48

## EN SEGOVIA

### HOY

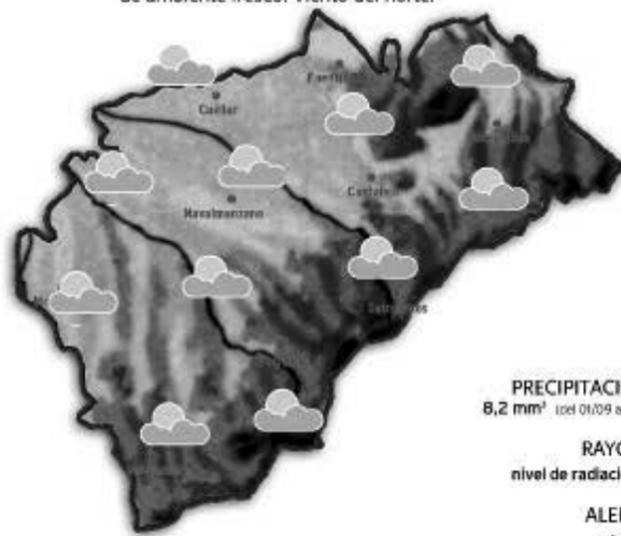


22º MÁXIMA  
7º MÍNIMA

### Tiempo estable

La influencia del anticiclón dejará tiempo estable en esta provincia, a lo largo de esta jornada de domingo. En este sentido, predominará un ambiente soleado, sin riesgo de precipitaciones, y las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios, pero con predominio de ambiente fresco. Viento del norte.

SENSACIÓN TÉRMICA 22º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 10%  
VIENTO Moderado del norte  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%



PRECIPITACIONES 8,2 mm<sup>l</sup> (del 01/09 al 08/09)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Detalles del 2 al 9 de septiembre de 2008



### MAÑANA



24º MÁXIMA  
10º MÍNIMA

### Ascenso térmico

La semana dará comienzo con un ligero ascenso de las temperaturas, que se dejará notar en las máximas y en las mínimas. En la misma línea, continuará predominando un ambiente soleado, sin demasiada probabilidad de lluvias. El viento continuará soplando más bien fresco, porque lo hará del noroeste moderado.



### MARTES



26º MÁXIMA 12º MÍNIMA

### Pocos cambios

No habrá que destacar grandes cambios meteorológicos, de cara a la jornada del martes. Es por eso, que predominarán los cielos variables, sin riesgo de precipitaciones de importancia. Además, las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios y, en este caso, soplará viento moderado de componente oeste.



## EN ESPAÑA

### HOY

El domingo las temperaturas subirán ligeramente, pero se mantendrá el ambiente fresco. Quedarán nubes en el Cantábrico oriental, Los Pirineos y el archipiélago balear, a primeras horas de la mañana, con probabilidad de chubascos más débiles y ocasionales que en días anteriores. Con el avance de la jornada se impondrá el tiempo estable en esta zona. En el resto del país los cielos estarán poco nubosos o despejados. El viento será de componente norte. Soplará tramontana fuerte en Cataluña y Baleares.



### MAÑANA

### Tiempo estable

No se esperan precipitaciones destacadas, a lo largo de la jornada del lunes, con predominio de algunos intervalos nubosos en el área Cantábrica, Alto Ebro, Pirineos y este de Cataluña. Temperaturas en ascenso.

### MARTES

### Pocos cambios

No se producirán importantes cambios meteorológicos, durante el día del martes, ya que continuará predominando un ambiente anticiclónico en España. De este modo, no se producirán lluvias importantes. Temperaturas constantes.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Alicante	26	10	Cádiz	27	19	Granada	26	13	Lleida	26	11	Palmas, Las	26	20	
Alicante	27	18	Castellón	27	16	Guadalajara	24	10	Madrid	24	12	Pamplona	20	10	
Almería	28	20	Ceuta	26	19	Huelva	30	17	Málaga	25	20	Pontevedra	24	11	
Ávila	21	6	Ciudad Real	25	12	Huesca	25	10	Melilla	26	19	Salamanca	24	6	
Badajoz	32	15	Córdoba	31	15	Ibiza	23	17	Murcia	29	18	S. Sebastián	17	13	
Barcelona	26	18	Coruña, La	22	14	Jaén	28	15	Ourense	28	10	S.C. Tenerife	26	20	
Bilbao	22	14	Cuenca	25	9	León	21	4	Oviedo	22	11	Santander	20	14	
Burgos	21	8	Girona	26	11	Logroño	23	11	Palencia	20	8	Segovia	22	7	
Cáceres	28	13	Gijón	21	14	Lugo	23	9	Palma M.	24	18	Sevilla	33	18	
													Soria	22	6
													Tarragona	27	17
													Teruel	22	7
													Toledo	26	12
													Valencia	26	17
													Valladolid	21	8
													Vitoria	19	9
													Zamora	24	8
													Zaragoza	25	13

## EN EUROPA

### HOY

El domingo las lluvias se quedarán concentradas en el sector sureste del continente europeo, donde se anuncian lluvias moderadas e incluso fuertes, y además habrá un descenso acusado de temperaturas. En Centro-Europa quedará nubosidad variable con temperaturas muy bajas, pero ya sin precipitaciones importantes. Por el norte y el oeste del continente avanzará el anticiclón.

### PRÓXIMOS DÍAS

El lunes predominará un ambiente bastante similar en el continente europeo, de nuevo, con predominio de precipitaciones en el sector sureste, donde seguirán produciéndose lluvias moderadas. De igual modo, predominará un tiempo más estable en el resto de Europa, y las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	8
Atenas	34	24
Berlín	16	7
Bruselas	16	5
Copenhague	15	10
Estocolmo	14	6
Ginebra	14	11
Lisboa	30	17
Londres	18	13
Moscú	9	6
Oslo	16	4
París	17	11
Praga	13	5
Roma	22	18
Vienna	12	11
Zurich	10	8

### BONOLOTO

Lunes, 8 de septiembre

8 14 16 23 27 38

Complem. 17 Reintegro 8

### BONOLOTO

Martes, 9 de septiembre

7 26 37 39 45 47

Complem. 23 Reintegro 7

### BONOLOTO

Miércoles, 10 de septiembre

19 20 22 34 36 37

Complem. 41 Reintegro 2

### BONOLOTO

Viernes 12 de septiembre

16 17 20 27 32 38

Complem. 30 Reintegro 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de septiembre

3 15 22 24 33 39

Complem. 32 Reintegro 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 13 de septiembre

7 17 25 27 39 49

Complem. 26 Reintegro 9

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de septiembre

17 18 32 46 49

Nº Clave (Reintegro) 4

### EUROMILLONES

Viernes 12 de septiembre

19 23 33 37 50

Estrellas 7 3

### EL 7/39

Jueves 11 de septiembre

18 20 21 24 25

29 35 Reintegro 7

Domingo 7 de septiembre

1 11 12 22 33

35 38 Reintegro 4

### ONCE

Sábado 13 septiembre

97208

Viernes 12 de septiembre 10036

Jueves 11 de septiembre 90164

Miércoles 10 de septiembre 36845

Martes 9 de septiembre 95150

Lunes 8 de septiembre 28902

Domingo 7 de septiembre 63050



# EN TRES CASAS

CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones

Vd. elije:

- Parcela
- Calidades
- Modelos

Sin intermediarios

información y venta

676 83 90 19 678 52 53 97

50º ANIVERSARIO  
EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR

## D. Mariano Fernández de Córdoba Castrillo

Que falleció el 16 de septiembre de 1958

Y SU ESPOSA EXCELENTÍSIMA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Justa García Etcevelar

Que falleció el 1 de julio de 1973

D. E. P.

Sus hijos, Ascensión (†) y Segismundo Sanz Aránguez (†), M<sup>a</sup> Justa (†), Teresa de Jesús y Mariano (†), y Pilar García Loygorri Neyra; nietos, Ascensión y Miguel Ángel, Segismundo y María, Fernando y Mariluz, Mariano y Pilar, Ángela y Pedro (†), Inmaculada y Jesús, y Lourdes y Eric Sanz Fernández de Córdoba; Pilar y Pedro, Fuencisla y Juan, Mariano y Beatriz, Marta, Regina y Antonio Fernández de Córdoba García Loygorri; bisnietos y tataranietos,

*Agradecerán una oración por sus almas.*

La misa por su eterno descanso se celebrará en la parroquia de San Millán el día de 16 de Septiembre a las 20:00 horas.

# AUTOBUSES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
<b>ABADES:</b> 13:30 y 19:30 horas. <b>AGUILAFUENTE:</b> 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. <b>AREVALO:</b> 18:30 horas. <b>AYLLON:</b> 12:30 y 18:00 horas. <b>BERNARDOS:</b> 14:30 horas. <b>COCA-NAVA DE LA ASUNCION:</b> 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. <b>CUEVAS DE PROVANCO:</b> 13:30 y 18:30 horas. <b>ESPIRDO:</b> 13:30 horas (Sólo Jueves) <b>FUENTESAUICO:</b> 12:00; 13:30 y 18:30 horas. <b>FUENTIDUEÑA:</b> 13:30 y 18:30 horas. <b>HOYUELOS:</b> 13:00 horas. <b>LABAJOS:</b> 13:30 horas. <b>LA HIGUERA:</b> 13:30 horas (Sólo Jueves) <b>MARGAN:</b> 13:30 y 19:30 horas. <b>MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS:</b> 14:00 y 18:30 horas. <b>NAVAFRIA:</b> 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. <b>NAVAS DE ORO:</b> 12:30; 14:30 y 19:30 horas. <b>PALAZUELOS:</b> 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas. <b>PRADENA:</b> 12:30; 14:00 y 18:00 horas. <b>REBOLLO:</b> 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) <b>RIAZA:</b> 12:30; 14:00 y 18:00 horas. <b>SACRAMENIA:</b> 13:30 y 18:30 horas. <b>SAMBOAL:</b> 14:30 y 19:30 horas. <b>SANGARCIA:</b> 13:00 horas. <b>SANTA MARIA DE NIEVA:</b> 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. <b>SANTIUSTE DE SAN JUAN BAPTISTA:</b> 14:00 y 18:30 h. <b>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA:</b> 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. <b>SAN ILDEFONSO:</b> 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30 <b>TORRECABALLEROS:</b> 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. <b>TUREGANO:</b> 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) <b>VALSAIN:</b> 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	<b>SÁBADOS LABORABLES</b> <b>ABADES:</b> 13:30 horas. <b>AGUILAFUENTE:</b> 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas. <b>AREVALO:</b> 13:00 horas. <b>AYLLON:</b> 14:00 horas. <b>BERNARDOS:</b> 13:30 horas. <b>COCA-NAVA DE LA ASUNCION:</b> 13:00 horas. <b>FUENTESAUICO:</b> 13:30 horas. <b>LABAJOS:</b> 13:30 horas. <b>NAVAS DE ORO:</b> 13:30 horas. <b>PALAZUELOS:</b> 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. <b>RIAZA:</b> 14:00 horas. <b>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA:</b> 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. <b>SACRAMENIA:</b> 13:30 horas. <b>SAN ILDEFONSO:</b> 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30. <b>SANTA MARIA DE NIEVA:</b> 13:00 y 13:30 horas. <b>TORRECABALLEROS:</b> 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. <b>VALSAIN:</b> 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
<b>DOMINGOS Y FESTIVOS</b>	
<b>AYLLON:</b> 18:30 horas. <b>COCA-NAVA DE LA ASUNCION:</b> 18:30 horas. <b>FUENTESAUICO:</b> 19:30 horas. <b>NAVAS DE ORO:</b> 18:30 horas. <b>PALAZUELOS:</b> 13:30; 19:30 y 22:30 horas. <b>PRADENA:</b> 18:30 horas. <b>RIAZA:</b> 18:30 horas. <b>SACRAMENIA:</b> 19:30 horas. <b>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA:</b> 13:30; 19:30 y 22:30 h. <b>SAN ILDEFONSO:</b> 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas. <b>SANTA MARIA DE NIEVA:</b> 18:30 horas. <b>TORRECABALLEROS:</b> 13:30 y 22:30 horas. <b>VALSAIN:</b> 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES	SÁBADOS LABORABLES
<b>ALDEALCORVO:</b> 7:00 horas. <b>ABADES:</b> 10:50 y 16:20 horas. <b>AGUILAFUENTE:</b> 7:45; 10:45 y 15:45 horas. <b>AREVALO:</b> 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) <b>AYLLON:</b> 7:10 y 9:00 horas. <b>BERCIMUEL:</b> 7:00 horas (Lunes y Viernes) <b>BERNARDOS:</b> 8:10 horas. <b>BOCEGUILLAS:</b> 7:00 horas. <b>CAMPO DE SAN PEDRO:</b> 6:55 horas (De Lunes a Viernes) <b>CANTALEJO - CUELLAR:</b> 7:00 horas. <b>COCA:</b> 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. <b>CUELLAR-CANTALEJO:</b> 15:00 horas. <b>CUEVAS DE PROVANCO:</b> 7:00 horas. <b>ESPIRDO:</b> 9:15 horas (Sólo Jueves) <b>FUENTE DE SANTA CRUZ:</b> 7:40 horas (Sólo Jueves) <b>FUENTEMIZARRA:</b> 6:45 horas (Lunes y Viernes) <b>FUENTESAUICO:</b> 7:30; 10:30 y 15:30 horas. <b>FUENTIDUEÑA:</b> 7:00 horas. <b>HOYUELOS:</b> 9:00 horas. <b>JUARRROS DE VOLTOYA:</b> 8:00 horas. <b>LABAJOS:</b> 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. <b>LOS HUERTOS:</b> 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) <b>MUNOPEDE:</b> 7:45 y 15:55 horas. <b>NAVA DE LA ASUNCION:</b> 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. <b>NAVAS DE ORO:</b> 7:55; 9:45 y 16:05 horas. <b>NAVAFRIA:</b> 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce) <b>PALAZUELOS:</b> 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas. <b>PEÑARANDA:</b> 7:30 horas. <b>REBOLLO:</b> 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) <b>RIAZA:</b> 7:30; 9:20 y 15:40 horas. <b>RIAZA-CANTALEJO:</b> 6:45 horas. <b>SACRAMENIA:</b> 7:10 y 10:00 horas. <b>SAMBOAL:</b> 7:45 y 16:00 horas.	<b>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA:</b> 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. <b>SAN ILDEFONSO:</b> 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. <b>SANTA MARIA DE NIEVA:</b> 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. <b>SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA:</b> 7:45; 10:00 y 15:00 h. <b>TIZNEROS:</b> 9:15 horas (Sólo Jueves) <b>TORRECABALLEROS:</b> 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. <b>TUREGANO:</b> 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. <b>VALSECA:</b> 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) <b>VALSAIN:</b> 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:30 D	17:30 D	18,00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 R			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

## Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
<b>Segovia</b>	7:45	14:00	9:00	18:00
<b>Llegada a Ávila</b>	8:45	15:00	10:00	19:00
<b>Salida de Ávila</b>	9:00	15:15	10:15	19:15
<b>Peñaranda de Bracamonte</b>	9:55	16:10	11:10	20:10
<b>Salamanca</b>	10:30	16:45	11:45	20:45

## Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
<b>Salamanca</b>	6:30	13:15	8:30	17:30
<b>Peñaranda de Bracamonte</b>	7:05	13:50	9:05	18:05
<b>Llegada a Ávila</b>	8:00	14:45	10:00	19:00
<b>Salida de Ávila</b>	8:15	15:00	10:15	19:15
<b>Segovia</b>	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## Segovia - Ávila

Lunes a viernes
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00

## Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00
--------------

## Ávila - Segovia

Lunes a viernes
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15

## Sábados, domingos y festivos

10:00 - 19:00
---------------

# AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

## De lunes a viernes

Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
<b>Salida de Segovia</b>	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
<b>Llegada a Madrid</b>	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
<b>Salida de Madrid</b>	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
<b>Llegada a Segovia</b>	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35

## Sábado y domingo

Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
<b>Salida de Segovia</b>	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
<b>Llegada a Madrid</b>	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25

Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
<b>Salida de Madrid</b>	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
<b>Llegada a Segovia</b>	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	<b>RIAZA</b>
<b>NAVA DE LA ASUNCION</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>PRADENA</b>	<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envia cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELEERA DE CINE

**Cinebox** Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**ARTESIETE** C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA Tel. 921 432 128

**Carlitos y el campo de los sueños**  
Sábados y festivos: 16:00  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Mamma Mia**  
Todos los días: 18:00, 20:10, 22:20  
Viernes y Sábados: 00:30  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Wanted (Se Busca)**  
Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45  
Viernes y Sábados: 00:45  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Westiene 25 años y es el zángano más desencantado y aburrido que habita en el planeta. Su jefe se mete con él sin parar, su novia no le hace caso y su vida carece de alicientes. Todos los que le conocen están convencidos de que este vago nato nunca llegará a nada. A Wes sólo le queda esperar que el tiempo pase hasta que muera de forma rutinaria. Pero todo cambia cuando conoce a una mujer llamada Fox...

**Wanted (Se Busca)**  
Viernes y Sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15  
De Domingo a jueves: 18:30 - 21:30  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Westiene 25 años y es el zángano más desencantado y aburrido que habita en el planeta. Su jefe se mete con él sin parar, su novia no le hace caso y su vida carece de alicientes. Todos los que le conocen están convencidos de que este vago nato nunca llegará a nada. A Wes sólo le queda esperar que el tiempo pase hasta que muera de forma rutinaria. Pero todo cambia cuando conoce a una mujer llamada Fox...

**Wall-e (Batallón de limpieza)**  
Viernes y Sábado: 18:05  
De Domingo a jueves: 18:05  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

¿Qué ocurriría si la humanidad debiera abandonar la Tierra y alguien se olvidara de apagar al último robot? Tras cientos de solitarios años haciendo aquello para lo que fue construido -limpiar el planeta- WALL·E (la abreviatura de Waste Allocation Load Lifter Earth-Class) descubre una nueva misión en su vida (además de recolectar cosas inservibles) cuando se encuentra con un lustroso robot explorador llamado Eva.

**Zohan: licencia para peinar**  
Todos los días: 18:45  
Sábados y festivos: 16:15  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Adam Sandler encarna a Zohan, un soldado de élite israelí que finge su propia muerte para perseguir su sueño: convertirse en peluquero en Nueva York. Aunque quiere dejar atrás su vida de lucha antiterrorista, rápidamente se da cuenta de que no es tan sencillo escapar de sus propias raíces. A medida que sus enemigos, antiguos y nuevos, intentan eliminarle, todos llegarán a la misma conclusión: Zohan no sólo tiene licencia para matar, sino también para peinar.

**Viaje al centro de la Tierra**  
Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10  
Sábados y festivos: 16:20  
Viernes y Sábados: 00:10  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Durante una expedición científica en Islandia, el visionario científico Trevor Anderson su sobrino Sean y su hermosa guía regional, Hannah, quedan atrapados en una cueva. La única posibilidad de escapar de allí es adentrándose en las entrañas de la Tierra. Recorriendo mundos jamás vistos, el trío se encuentra cara a cara con criaturas increíbles. Pero la actividad volcánica del lugar es cada vez más intensa....

**Girasoles ciegos**  
Viernes y Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
De Domingo a jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Cada vez que Elena cierra la puerta de su casa, echa la llave de sus secretos. Al mismo tiempo que sortea los rigores de la posguerra, Elena levanta junto a su hijo Lorenzo una fachada de apariencia para ocultar la verdad sobre su familia: Elena la hija adolescente, se ha fugado embarazada con su novio Lalo, un joven que lleva meses en las listas de la policía. Y Ricardo su marido, vive oculto en un hueco practicado en el dormitorio matrimonial.

**Mamma Mia**  
Viernes y Sábado: 20:10 - 22:15 - 24:20  
De Domingo a jueves: 20:10 - 22:15  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Donna, una madre independiente y soltera, dueña de un pequeño hotel en una idílica isla griega, está a punto de dejar que se marche Sophie, la hija a la que ha criado sola. Donna ha invitado a sus dos mejores amigas a la boda de su hija, Rosie, una mujer práctica y lógica, y Tanya, rica y multdivorciada. Las dos son ex miembros de su antigua banda, Donna and the Dynamos. Por su parte, Sophie también ha hecho tres invitaciones muy especiales.

**El caballero oscuro**  
Todos los días: 21:00  
Viernes y Sábados: 23:50  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Con la ayuda del teniente Jim Gordon y el fiscal de distrito Harvey Dent, Batman se propone desmantelar las organizaciones criminales que infestan las calles de Gotham una vez para siempre. El triunvirato demuestra ser efectivo, pero pronto se verán atrapados por una mente criminal en auge conocida como El Joker. El reino de caos y anarquía que desata El Joker obliga al Caballero oscuro a decidir entre ser héroe o ser vigilante.

**Hellboy II: el ejército dorado**  
Todos los días: 19:30, 22:00  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 00:30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Al romperse la vieja tregua existente entre los seres humanos y el reino de lo fantástico, el infierno está a punto de estallar en la tierra. Un cruel líder que ocupa el mundo de arriba y de abajo, desafía a los de su propia sangre y despierta a un imparable ejército de criaturas infernales. Sólo el superhéroe más duro y más bruto del planeta puede enfrentarse al despiadado dictador y a sus mercenarios.

**Viaje al centro de la Tierra**  
Viernes y Sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20  
De Domingo a jueves: 18:20 - 20:20  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Hellboy II**  
Viernes y Sábado: 24:20  
De Domingo a jueves: 22:20  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Star wars**  
Viernes y Sábado: 18:15  
De Domingo a jueves: 18:15  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

En las primeras líneas de una lucha intergaláctica entre el bien y el mal, los jóvenes y ancianos aficionados a la saga "Star Wars" volverán a unirse a sus personajes favoritos como Anakin Skywalker, Obi-Wan Kenobi y Padmé Amidala. Sinestros villanos, liderados por Palpatine, el conde Dooku y el General Grievous, están preparados para gobernar la galaxia. Hay mucho en juego, y el destino del universo está en manos de los atrevidos Jedi.

**La isla de Nim**  
Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:15  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cualquier cosa puede pasar en Nim's Island, un lugar donde todo crece a lo loco, sobre todo la imaginación. Aquí, una niña con mucho carácter llamada Nim, rodeada de sus exóticos amigos animales, de libros y de leyendas, lleva una increíble vida tropical que refleja la de su personaje literario favorito, Alex Rover, el primer aventurero del planeta. La niña idolatra a Rover. Cuando un peligro inesperado se cieme sobre su padre...

**El espíritu del bosque**  
Todos los días: 17:45, 19:30  
Sábados y festivos: 16:00  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un poderoso hombre de negocios pretende construir una carretera y la malvada Sra. D'Abondo ve la oportunidad perfecta para acabar con el bosque. Los animales tienen que huir, pero los topos Furi y Linda y el ratón Piorno no piensan rendirse. Y tampoco Cebolito, un topo asustadizo recién llegado a la ciudad. Cuando descubren de qué tiene miedo la Sra. D'Abondo, Furi propone "dar vida" al Espíritu del Bosque.

**La conjura de El Escorial**  
Viernes y Sábado: 19:00 - 21:30 - 24:15  
De Domingo a jueves: 19:00 - 21:30  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

thriller histórico con intrigas políticas y policíacas, encuadrado en las luchas y disputas entre la Casa de Alba y sus fieles por un lado y la Casa de los Mendoza con Antonio Pérez la princesa de Eboliopor otro. La noche del lunes de Pascua de 1578, unos asesinos a sueldo emboscan a Juan de Escobedo, dándole muerte. "La conjura de El Escorial" es una película histórica basada en hechos reales, donde el poder y la muerte conspiran en la Corte de Felipe II.

**Zohan: licencia para peinar**  
Viernes y Sábado: 20:15  
De Domingo a jueves: 20:15  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Adam Sandler encarna a Zohan, un soldado de élite israelí que finge su propia muerte para perseguir su sueño: convertirse en peluquero en Nueva York. Aunque quiere dejar atrás su vida de lucha antiterrorista, rápidamente se da cuenta de que no es tan sencillo escapar de sus propias raíces. A medida que sus enemigos, antiguos y nuevos, intentan eliminarle, todos llegarán a la misma conclusión: Zohan no sólo tiene licencia para matar, sino también para peinar.

**Che: El Argentino**  
Todos los días: 19:00, 21:30  
Sábados y festivos: 16:30  
Viernes y Sábados: 00:00  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Nos encontramos con el Che Guevara en el momento cumbre de su fama y de su poder, después de la revolución cubana, pronunciando un discurso en las Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es una figura glamurosa en el escenario mundial. De repente el Che desaparece, como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba?

**El tren de las 3:10**  
Todos los días: 21:15  
Viernes y Sábados: 23:45  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Dan Evans es un típico ranchero de un pueblo de Arizona y veterano de la Guerra de Secesión que, para aliviar sus penurias económicas, decide escuchar al peligroso forajido Ben Wade (mientras llega el tren que tiene que llevarlo ante la justicia. Pero no todo saldrá bien y la violencia no tardará en aparecer: durante ese tiempo se inicia una dramática lucha psicológica entre ambos hombres mientras los compañeros del forajido intentan liberarle.

**Che: El Argentino**  
Viernes y Sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15  
De Domingo a jueves: 18:30 - 21:30  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Nos encontramos con el Che Guevara en el momento cumbre de su fama y de su poder, después de la revolución cubana, pronunciando un discurso en las Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es una figura glamurosa en el escenario mundial. De repente el Che desaparece, como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba?

**Una palabra tuya**  
Viernes y Sábado: 22:20 - 24:20  
De Domingo a jueves: 22:20  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Basada en la novela homónima de Elvira Lindo. Narra la historia de Rosario (Maliela Alterio) y Milagros (Esperanza Pedreño). Son amigas y son barrenderas. También son jóvenes y no tienen ni novio, ni coche, ni amigos, ni futuro, a pesar de lo cual luchan, se pelean, se divierten, se quejan e incluso ligan, hasta que un día un encuentro inesperado dará un vuelco a su vida del modo más sorprendente.

**II JORNADAS GASTRONÓMICAS del ARROZ**  
10 al 21 de septiembre de 2008

**Aperitivos**  
Vasitos variados de nuestro Chef  
Croquetas de Jamón  
Brocheta de Rape y Langostinos  
Vino Blanco Marina Alta  
D.O. Alicante  
Tostas de Bloc de Foie

**MENÚ (A elegir)**  
Arroz Caldoso con Bogavante ó  
Arroz Negro con Chipirones ó  
Arroz con Almejas ó  
Arroz con Verduras y Hongos ó  
Arroz Abanda con Ali-Oli ó  
Vino Rosado Pago del Vicario  
Petit Verdot V.T. de Castilla

**POSTRE**  
Helado de Queso con Coulis de Menta  
Café e infusiones  
Minardises  
Agua Mineral  
Aguardientes

Precio por persona: 38,00 € (7% IVA incluido) Mínimo 2 Personas

Restaurante La Cocina de Segovia  
Paseo Ezequiel González, 26 · 40002 · SEGOVIA  
Tel.: 921 43 74 62 · Fax: 921 42 81 61  
www.arhoteles.com

EL ADELANTADO.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

## TRABAJO

**SUMITEC** selecciona **PERSONAL CON EXPERIENCIA**. Interesados enviar C.V. a c/ Peñalara, 8 40.006 Segovia. Absoluta reserva a empleados.

**SE NECESITA** camarera mesa. Media jornada. Libres festivos y domingo. Con coche. 647432115.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

**PANS&COMPANY** selecciona encargados/as. Interesados entregar curriculum con foto en c/ Fernandez Ladreda nº 30.

**LA ENERGIA** del futuro: energía solar y eólica, prepárate y trabaja en este sector en continua expansión. Prácticas en empresas colaboradoras y bolsa exclusiva de empleo. Infórmate, llamada gratuita 900253545.

**¡ATENCIÓN JÓVENES!** Os formamos en el sector de la energía solar y eólica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, en este sector no hay crisis, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

**¡NO LO DEJES PASAR!** Trabaja ya. Hazte técnico en energía solar y eólica. Bolsa de trabajo garantizada. Sueldos altos. Infórmate, te preparamos para conseguirlo. Mínimos requisitos 900200080. Llamada gratuita.

**ELECTRICISTA: ¿NECESITAS** el carnet de instalador? Te preparamos para que lo obtengas sin dejar de trabajar. Alto porcentaje de aprobados. Infórmate, 900200080.

**CURSO DE** electricidad industrial. Repara, instala y mantén todo tipo de alumbrados y cableados en cualquier empresa. Necesitan personal cualificado. Sin requisitos previos. Prepárate ya. 900200080, llamada gratuita.

**MANTENIMIENTO INDUSTRIAL:** miles de ofertas de tra-

bajo te esperan. Te preparamos para que seas un experto indispensable para cualquier empresa. Sin requisitos previos. 900200080. Llamada gratuita.

**NO BUSQUES** más. Hazte técnico de mantenimiento y reparación de ordenadores o administrador de redes informáticas. Te garantizamos la mejor preparación y te incluimos en bolsa de empleo exclusiva. Infórmate: 900500030. Llamada gratuita.

**EMPRESAS BUSCAN** administradores de redes informáticas. ¿Cuántas veces has leído un anuncio así? ¡Y a qué esperas para contestar! ¿Que no tienes información? Llámarnos ya y comienza hoy mismo a prepararte. Cada día que pasa muchos consiguen un puesto que era para tí. Información 900200080. Llamada gratuita.

**AUTÓMATAS PROGRAMABLES:** aprende a programar e instalar autómatas desde cero. Con el aval de las mejores marcas del sector y los temarios más actualizados. Prácticas y bolsa de empleo exclusiva. Información 900200080.

**CONVOCADAS 150** becas para el curso de formación de controladores de tránsito aéreo. Te preparamos con el mejor método para que accedas a una profesión con presente y futuro. Llamada gratuita. 900505100.

**SE NECESITA** camarero/a, media jornada. Mañanas. Teléfono 629589000.

**SE NECESITA** oficial de peluquería. 680627709. 921444742.

**LA CASA** de la carne necesita aprendiz de pollería joven y carnicero con experiencia sueldo muy interesante. 921424302.

**SE NECESITAN** asesores vacacionales para trabajar únicamente fines de semana (sábados y domingos) en oficina. Interesados presentarse lunes 15 de septiembre en el Hotel San Antonio El Real, de 11 a 13.30 h. Preguntar por el Sr. Belmonte.

**PREPARACIÓN DE** oposiciones maestros 2009. Especialidades:

educación infantil y primaria. Comienzo inmediato. Centro Pitágoras. Telf. 921462258.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer, ruta nacional. Experiencia. 629804332.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Bar Atrio. 921463891.

**SE NECESITA** conductor de la clase C+E. Interesados llamar a Jose. 629140393. 619740629.

**SE NECESITA** personal para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras; 25-45 años. Imprescindible: Conocimientos de electricidad o de mecánica. 639102210.

**GANA DINERO** en casa. Doblar folletos, otros. Manual, Infórmate. 666497493.

**CIA LÍDER** en su sector necesita incorporar en su dpto. comercial nuevos valores en Segovia y provincia con experiencia en ventas, dedicación plena y vehículo propio. Ofrecemos: Incorporación inmediata, formación por cuenta de la cía. Condiciones económicas basadas en contrato mercantil con altas comisiones teniendo unos ingresos del orden de los 4.000-6.000 € mensuales. Interesados/as contactar próxima semana al 678541406, o enviar cv a [comercial@helpasa.com](mailto:comercial@helpasa.com) para concertar entrevista.

**POLICIAS LOCALES, BOMBARDOS, GUARDIAS CIVILES.** ¡Miles de plazas ofertadas!. Trabajo fijo con alto sueldo. Nuestro sistema de formación garantiza tu aprobado en poco tiempo. Última oportunidad, grupos reducidos. Infórmate gratis 900233233

**HAZTE PROFESOR DE AUTO-ESCUELA.** Nosotros te ayudamos a obtener el Título Oficial de la DGT de forma fácil, a tu ritmo y en poco tiempo. Conseguirás trabajo de forma rápida y fácil. Infórmate gratis 900233233

**ESTABILIDAD LABORAL:** ¿quieres un trabajo para toda la vida? ¿sueñas con ser funcionario? Si tienes el graduado escolar, nosotros te preparamos para que lo consigas. Trabaja ya

como AUXILIAR ADMINISTRATIVO Información gratuita, 900333000.

**CELADORES. Fórmate** con nosotros y accede al mercado laboral. Te preparamos para puestos libres en Servicios de Salud de la Administración. Obtén fácilmente tu puesto. Infórmate gratis 900233233

**PERSONAL para** Servicios de Salud: Enfermeros, Celadores, Auxiliar de Enfermería,... Fórmate con nosotros y accede al mercado laboral. Te preparamos para puestos libres en Servicios de Salud de la Administración. Infórmate 900233233 llamada gratuita

**OBTÉN EL TÍTULO DE GRADUADO EN EDUCACIÓN SECUNDARIA. NECESARIO PARA CUALQUIER TRABAJO.** Confiamos tanto en nuestro sistema que te aseguramos la formación hasta el aprobado por el mismo precio. Infórmate 900233233 llamada gratuita.

**SE NECESITA PERSONAL PARA INDUSTRIA CÁRNICA ZONA COCA**  
Telf. 652 541 711 y 652 541 459

## VENTAS

**ORTIGOSA. ADOSADO** 132m<sup>2</sup>, piscina, jardín (200 m<sup>2</sup>), garaje. 2D grandes, 2B. Preparado habitar, inmejorables aislamientos. Cocina equipada, terraza. 25 m<sup>2</sup>. 217.000 €. 669470598.

**SEGOVIA. LA** Lastrilla, urge venta. Piso a estrenar. 122 metros. Garaje. Trastero. 190.000. 616921314.

**SEGOVIA LA** Lastrilla, urge venta. Precioso. A estrenar. 71 metros. Garaje. Trastero. 75.000. 616921314.

**OFERTA DE** primavera, casita de madera, 38 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, salón, terraza de 10 m<sup>2</sup>. 12.150 euros. unidades limitadas. Almacenes D. Gutierrez S.L. Avda. de Madrid nº 11, 47140 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094.

**SE VENDE** finca urbana en Cañales de Polendos. 830 m. Ampliable a 2.000. Buen precio. 649239399.

**LOCAL EN VENTA**  
Zona Centro 150 mts. Totalmente acondicionado, apto para comercio y oficinas. **IDEAL INVERSORES.** Opción de inquilino con rentabilidad garantizada de 7%  
**RENTA AVALADA 921 432 381**

## ALQUILERES

**ALQUILO DISCO** bar 150 m<sup>2</sup>, insonorizado, montado para funcionar. San Millán. Segovia. 699091468.

**NUEVA RESIDENCIA** estudiantes, jóvenes trabajadores, baño privado, internet, media pensión. 615964268.

**PISO AMUEBLADO** en El Espinar, 80 metros, calefacción, agua caliente individual, 2 dormitorios, 2 baños, 659497046.

**PISO 2H,** zona centro. 600611613. 921401278

**NAVE 200 m<sup>2</sup>** en la carretera vieja de Árevalo. 600611613. 921401278.

**ALQUILO PISO** amueblado, céntrico, 4 dormitorios, estudiantes. 921424360 ó 620784542.

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR** (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: 609 044 211

## IMPAGADOS

**COBROS EL** zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**BUSCO HOMBRE** para sexo gratis. Yo, viudita. Muy caliente. 630760015.

**CHICAS RELAX,** 5 señoritas jovencitas, excitantes, completísimas, todas calentitas en busca de sexo, dispuestas a realizar tus fantasías eróticas. Salidas domicilios. 24 horas. 667285941.

## CONTACTOS

**CASADA CON** anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**Hazme vibrar!!**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1.16 euro/min. Red Móvil 1.51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

## PRÉSTAMOS

**UNION FINANCIERA** asturiana, préstamos desde 600 euros. Plaza Dr. Gila, 2- local- Segovia. 902277427. [www.unionfinanciera.es](http://www.unionfinanciera.es)

## TAROT

**AFRICA VIDENCIA.** Si has perdido salud, dinero, pareja, impotencia sexual, suerte, recupéralo ya. 692695228. Resultao garantizado.

**TAROT BUENA** Estrella. Garantizamos soluciones amorosas. Llámarnos. Podemos ayudarte. 902109937.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**certamen XIII 1 a 15 de octubre de 2008**

**jóvenes pintores**

Primer premio: 10.000 €  
Segundo premio: 5.000 €  
Tercer premio: 2.500 €  
Cuatro Accésit de 1.500 €

**certamen XIII 15 a 30 de septiembre de 2008**

**relatos**

Premio: 6.000 €  
Premio Temática Salmantina: 1.500 €

FUNDACIÓN GACETA

INFORMACIÓN Y BASES EN: Fundación Gaceta Regional  
Avda. de los Cipreses, 81, 37004 Salamanca  
[www.fundaciongaceta.es](http://www.fundaciongaceta.es)



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA DESDE 80.700 € HIPOTECA DE 400 € OCASIÓN IGUAL QUE UN ALQUILER**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**GRANmadrid**  
CONSULTORES INMOBILIARIOS  
**VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS**



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL



Se vende 3ª y Última fase desde 255.000€

Avanzado Estado de Construcción  
**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

**VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO**

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87

**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

300 M2, PACK ORO DE DOMÓTICA, GARAJE PARA DOS COCHES, BODEGA Y CUARTO DE LAVANDERÍA, AMPLIO SALON CON CHIMENEA

**último chالé precio especial en septiembre**

JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO, EXCELEN TES VISTAS, DORMITIO RIO EN PLANTA BAJA

AMPLIO ATICO DE 50 M2 TERMINADO, USALO COMO GIMNASIO, BILIOTE CA, O SALA DE JUEGOS.. DETECTORES DE SEGUIR DAD, DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O INCENDIO

VIDEO-PORTERO, HOMECINEMA, HILO MUSICAL. GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHO DE DOBLE ALTURA

COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA

C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C SEGOVIA TLF 921 43 78 16



**¿Quieres comprar una vivienda al precio de un alquiler?**

En INMOBILIARIA SIERRA TENEMOS LA SOLUCIÓN EN EXCLUSIVA PARA ENTREGAR:

**TORRECABALLEROS:**

Últimos 3 pisos exteriores de 1 y 3 dormitorios. Garaje, trastero, ascensor... ¡DE LUJO! Desde 450€ mensuales los 3 primeros años...

**BERNUY DE PORREROS:**

Últimos pisos catalogados de lujo de 1 y 2 dormitorios, con o sin garaje, portal con o sin ascensor, con terraza o sin ella, cocina americana o independiente... ¡Ustedes eligen! ICALIDADES EXTRAORDINARIAS! Desde 400€ mensuales los 3 primeros años.

\*Beneficiarse de amortizar las cuotas de un alquiler el lo que en un plazo de 3 años será su vivienda, sin intereses ni quebraderos de cabeza por la hipoteca, ¡Tú decides! si compras el 1º, el 2º o el 3º año, a la compra final se podrán subrogar a la hipoteca que pertenezca a cada promoción, o le buscamos otra que mejor se adapte a sus posibilidades.

**NAVA DE LA ASUNCIÓN**

Vivienda unifamiliar / Entrega Aprox. Septiembre'08. 2 plantas, 3 dormitorios, cocina con despensa, garaje, sala calderas, baño, aseo, gran terraza... Calidades inigualables. Precio: 129.000€

Nos encontrarán en Curtidores, 4 o en el Telf. 921 42 93 30 637 48 00 02

**LABORCON S.L.**

**CHALETOS Y DUPLEX EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA (SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY) 567,00 €.
- DUPLEX EL ESPINAR 564,00 €
- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR 637,00 €.
- EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN TERRENOS A CUENTA O EN PERMUTA.**

**PROMOCIONES RUIDAL**

Trabaje en Segovia o Madrid y viva en la tranquilidad de un precioso pueblo y un clima envidiable

**PISOS Y ÁTICO DÚPLEX EN PRÁDENA**

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN Y VISITAS

**699 204 029**



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad 921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Herpaber, s.l.**

Últimas viviendas, a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, en calle del Rancho, Segovia.

Directamente del promotor. Consúltenos, se sorprenderá

**Teléfono: 635966507**

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**SI QUIERE COMPRAR TENEMOS LAS MEJORES OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES**

**SOMOS PROMOTORES: VENTA DIRECTA AL COMPRADOR (SIN INTERMEDIARIOS)**

**TEL.: 921 44 30 31**

**nuestras ofertas**

**ALQUILA PISO AMUEBLADO DE 2 DORMITORIOS ¡NUEVO! ¡TAN SÓLO 390,00 € (64.890 PTAS.)!**

**VENDE CHALET EN PARQUE ROBLEDO ¡EN CONSTRUCCIÓN!**

**SE ALQUILA DESPACHO EN JOSÉ ZORRILLA 20 METROS DE FACHADA PLANTA 1ª ¡800 € (133.100 PTS.)!**



**JP**  
**INMOBILIARIA**  
C/ Independencia, 25  
**921 432 381**

**VENTA**

**LOCAL EN VENTA**

Zona Centro 150 mts.  
Totalmente acondicionado,  
apto para comercio y oficinas.

**IDEAL INVERSORES**

Opción de inquilino con  
rentabilidad garantizada de 7%

**RENTA AVALADA**

**C/ San Francisco**  
Bonita rehabilitación.  
118 m. 3 dorm. 2 baños.  
de reciente construcción

piso junto  
**José Zorrilla**  
3 dorm. terraza.  
totalmente reformado  
222.000 €  
37.000.000 pts

**C/ Jardín Botánico**  
3 dorm. 90 m.  
3 terrazas. ascensor  
garaje y trastero.

**Plaza Carrasco**  
zona José Zorrilla  
4 dorm. 140 m.  
garaje y trastero  
ascensor.

**Duplex**  
junto al nuevo  
campus univers.  
3 dorm. 2 baños y aseó. 140 m  
garaje y trastero  
solarium. Nuevo  
Precio interesante

**2 últimas viviendas**  
en José zorrilla  
2 y 3 dormitorios.  
ascensor. Nuevas.

**Ctra. Villacastín**  
3 dorm. Garaje  
Trastero  
**EN CONSTRUCCIÓN**  
205.000 €  
34.109.130 ptas

**Jpinmobiliaria.es**

**Pisos en  
venta**



**ESPIRDO**  
Piso de reciente  
construcción de 135 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios, salón,  
cocina, 2 baños, 2  
terrazas, ascensor, garaje  
y trastero.  
Ref.-P1155

**SANT. EULALIA**  
Piso de 100 m con 3  
dormitorios, 2 baños.  
Reformado totalmente.  
Ref.-P1607

**EL PALO**  
Piso de 3 dormitorios, 74  
m<sup>2</sup>, reformado, trastero,  
totalmente exterior,  
cocina amueblada.  
Ref.-P2789

**LA GRANJA**  
Ático de 2 dormitorios,  
salón, baño y cocina. Muy  
luminoso. Buen precio.  
Ref.- P3077

**PALAZUELOS**  
Piso a estrenar de 2  
dormitorios, salón,  
cocina, baño, ascensor  
garaje y trastero.  
Ref.- P3050

**PADRE CLARET**  
Piso de 195 m con:  
5 dormitorios, 2 baños, 1  
planta, reformado, cocina  
con electrodomésticos,  
garaje, trastero, salón  
con chimenea.  
Ref.- P3085

**ZONA DE LA  
PLAZA DE TOROS**  
Piso en venta de 78m<sup>2</sup>  
con dos dormitorios  
cocina amueblada y dos  
baños  
Ref.- P3127

**TORRECABA-  
LLEROS**  
Piso con 1 dormitorio,  
salón, cocina y  
Baño. Patio privado.  
Garaje  
Ref.-P2920

**921 41 20 90**  
**C/ San Francisco, 19**



**Ezequiel González, 6**  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**CHALET VENTA**

**SE VENDE**  
chalet adosado en Valseca, 3  
dormitorios, 2 baños, 1 aseó,  
2 plantas, cocina amueblada,  
jardin de 40 m<sup>2</sup>

**SE VENDE**  
Casa a estrenar, en Cantimpalos,  
3 dormitorios, terraza de 20 m<sup>2</sup> y  
patio, interesante precio"

**SE VENDE**  
adosado en la lastrilla, a  
estrenar, 4 dormitorios,  
salón de 30 m<sup>2</sup>,  
bajo cubierta de 45 m<sup>2</sup>,  
Jardin privado,  
piscina comunitaria,  
preciosas vistas.

**SE VENDE**  
adosado a estrenar en La  
Lastrilla, 4 dormitorios, dos  
baños, dos aseos, garaje  
doble, boedega, salon y  
bodega con chimenea, cocina  
equipada, bajo cubierta  
acondicionado



**Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO**  
EL ADELANTADO.com



**EL MEJOR MOMENTO**

**FINANCIACIÓN DEL 15%**  
hasta entrega de llaves



**LA HIGUERA**

VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 99.100 €**  
**490 € /mes**

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**

**ARCO**  
**921471474**



**APARTAMENTOS**

**PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES con  
trasteros  
y aparcamientos**

**CHALETS en parcelas**  
de 350 y 1.000  
m<sup>2</sup> de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller, oficina,  
garaje, bodega, sala  
de juegos, estudio,  
etc.

**OFERTA  
COCINA  
AMUEBLADA**

**4ª FASE**

**VISITE  
CHALET  
PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE**



**CALIDAD**

**C/ Calandria, 8**  
**SAN ILDEFONSO**  
**www.arco-ramirez.com**

**SUDOKUS ENCADENADOS**

3				8	9			2
	8		1				7	
1					6			
		4			7			1
	6		8				4	
	3					9	8	
5					9	2		
			2	9		8		
		6		4		7		

1			4					9
5								2
			9	1	2			
		2	8				9	
6	7					5		
							6	4
					5		3	2
						1	9	
					9			8

1				8			7	
	6		2	4				
					6	4	5	
		6		2				
9	8						7	
		5		1				
4	1							8
		2	9		4			
		7				5	2	

			1			3		
		3		6				2
			8					
					5			

**CRUCIGRAMA BLANCO**

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

**HORIZONTALES.-** 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, intérprete lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierzo metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

**VERTICALES.-** 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcas. Tiembla, tirita.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

**SOPA DE LETRAS**

T F D S U E O T A D S S L O U J S R N S A L T A L P F D J O  
 U J O R I B A P B D S C E B A N I O D E W Q R I B A L P O D  
 L P O D S A L I D C A R R P B E W L L E S U S A L V A C I O  
 V A C I O N E S I H O R E K A J P M A T D E N E W Q I B C A  
 W Q I B C A R R C Ñ F G M C N R L A L V A O R E E T E P L M  
 E E T E P L M I A R P E R A D N A B A D Z R N S U S U H N R  
 N S U S U H N F R E K N C S O P N R D E B A V K C J E M O D  
 R V K C J E M Z A N A A O U N J T O I S P A T E R P Ñ T G A  
 O D T E R P Ñ A R E P U D I A R A R M I N H C E H R A R I L  
 T G A C E H R D N G R P R R Z R I I S A N A I A W I E C A  
 A R I L A I A A I S A I L Y T L A T T S A N V R N F B T C Z O  
 W I E C A R N O G R L N M I O T C G I I N O F R E D N I S E  
 F B T C Z O F C O R E C H A Z A R G R R N R P E L A I B A Z  
 R E D N I S E I O C P H L M I B I E C U I E A M A A O U H S  
 R O D A C D T R D I L E O P V I A R O D A C G R R A S U E O

Buscar  
10  
SINÓNIMOS  
DE DEJAR

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**SOLUCIONES**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**HORÓSCOPO**

**Aries** 21 marzo a 19 abril.  
Aléjese de los pensamientos obsesivos y trate de relajarse. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su monotonía.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Salud muy buena. Desde el punto de vista profesional será una jornada de grandes logros. En el terreno del amor hoy se mostrará muy pensativo.

**Géminis** 21 mayo a 20 junio.  
Evite las corrientes y los contagios. El trabajo casero le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Amor pasable.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Salud mala. Su necesidad de figurar en primer plano se verá satisfecha en alguna parcela de su vida. Posibilidad de un gran encuentro.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
En esta jornada vivirá situaciones arriesgadas e imprudentes. Rompa la monotonía de su vida y busque nuevas actividades. Tranquilidad en el amor.

**VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.  
Escasa energía. Quédese en casa y trate de descansar. Concédase algunos caprichos personales. Decepción amorosa a la vuelta de la esquina.

**LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.  
Salud regular. Su don de gentes le permitirá superar un obstáculo familiar. Su unión sentimental requiere imaginación.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
Gastritis. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente. Dificultad en el amor, que logrará superar.

**SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.  
Salud excelente. Examine con detenimiento cualquier papel que tenga que firmar. Si desea descendencia, hoy es idóneo para plantearlo.

**CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
Terminarán algunos procesos crónicos. Actúe con sensatez sin cometer excesos. En el amor habrá estabilidad.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
Vigile sus excesos con la bebida. Discusión familiar por motivos laborales. Si su pareja es de un tipo de vibración fuerte, se sentirá algo desbordado.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
Molestias físicas que remitirán a lo largo de la jornada. Administre mejor su dinero y no sea tan caprichoso. Bastante bien en el amor.



**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario

"Compramos suelo, Creamos hogares"  
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)  
40197 S. Cristóbal de Segovia  
Tif: 921406655 Fax : 921406826

# TORRECABALLEROS

**Desde 99.660€**  
"Entrada 3.000€  
Resto Subrogación  
Hipoteca Promotor  
por el total"




**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario

"Compramos suelo, Creamos hogares"  
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)  
40197 S. Cristóbal de Segovia  
Tif: 921406655 Fax : 921406826



# EL ADOSADO

LA IRREVERENCIA ES EL PALADÍN DE LA LIBERTAD Y SU ÚNICA DEFENSA SEGURA (MARK TWAIN)

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XIII AÑO TRIUNFAL - 14 de septiembre de 2008 - nº 634

## No hay controversia sobre los restos de Blanca de Navarra

La ODA (Opinión Del Alcalde) más fiable que el ADN.



TA USTÉ HECHO UN TIGRE DON JOSÉ MARÍA, PRIMERO LA CHAVALA DEL GARCI, AHORA LA MINISTRA FRANCESA...



## Antonio López escribe en El País

### Vivir en Centro

En el centro de Madrid, manteniendo vivo este cachito de ciudad, ya quedamos pocos. Soportamos estoicamente las cabalgatas de Reyes, las semanas del corazón u otros órganos, las presentaciones de credenciales de todos los embajadores, el bloqueo de las calles para las cenas de tronío en restaurantes que venden huevos rotos, las ferias del sello, las manadas de gente de los domingos en La Latina, los orines en la calle o los trileros. Y nos quedaba la verbena de la Paloma, feliz, castiza y sencilla, en donde nos veíamos los vecinos y era bienvenido el forastero de fuera del barrio. Pero ya no. Ahora no es una verbena, sino casi una semana de más de lo mismo, con 4 WC portátiles para todo el barrio, 40 djs, 400 borrachos tirados en la calle y 4.000 energúmenos montando follón hasta las tres de la mañana, seis días de no dormir. Este año, alguien ha tenido la feliz idea de prolongar las fiestas un par de días más. Cuando un día el centro se quede solo, sean todo bares, no se pueda comprar una barra de pan y se cree un gueto de noctámbulos sin alma en donde antes hubo vecinos, a lo mejor alguien se acuerda de nosotros.

¡Qué cosas pasan en Madrid!

## De personas y cosas

**Una confianza:** La depositada en Zapatero, que se ha desmoronado tras su enésima representación del cuento "¡Que no viene el lobo!". Le va a costar recuperarla ahora que todos los días aparecen varios corderos muertos y el rebaño está cagadito de miedo.

**Una asignatura:** La Educación para la Ciudadanía. Manifiestamente mejorable (como todas) y que debería haberse consensuado más (como todas). Dicho esto, dejemos claro que la decisión de "objetarla" nos parece una majadería y la idea de impartirla en inglés, como están llevando a cabo en la Comunidad Valenciana, merecería arrojar a sus promotores al pozo más hondo de la desvergüenza política.

**Un ministro:** El Sr. Corbacho. Uno de los pocos nombramientos acertados del Presidente, y reprobado por él, por pensar que no le parece muy normal que vengan 2.500 inmigrantes a hacer un trabajo para el que están capacitados 25.000 nacionales (residentes en la zona) pero que no están por la labor de dejar el paro. Como le dijo su novia a Reverte: ¡Qué fuerte!

**Un AEIOU:** El que para empezar el curso han dedicado los socialistas de Palazuelos a su alcalde: Autoritario, Egocéntrico, Ingrato y Obsoleto. Como se han olvidado de la U, se la regalamos nosotros: Urbanizador.

**Un "acierto":** De este gobierno. Que tras tres años ejerciendo un oficio se obtenga el correspondiente título como si se hubiese cursado. ¡Stupendo!. Estas son las cosas que estimulan a la juventud a aplicarse. A ver cuando le dan el título de Medicina al Hermano Manuel, que lleva la tira sanando gente por un pueblo de Ávila.

**Y otro:** Este de los otros. ¿Alguien en su sano juicio puede creer que el Hospital de la Misericordia, ubicado en un extremo del Casco Antiguo y al que se llega por las cuestas y empedrados más peliagudos, puede sustituir al anterior emplazamiento del centro de salud en el Policlínico?. Vaya parche.

**Una vergüenza:** El estado que presenta el último tramo del camino (no puede llamarse de otra forma) de acceso al Monasterio de El Parral. El lógico tras las sucesivas "reparaciones" con arena y piedrecitas. ¿Cuándo entenderá un ayuntamiento "moderno" que su primera obligación es que sus calles no tengan agujeritos, y que eso de las capitalidades culturales suele venir, como dice la Biblia, "por añadidura"?

**Unas preguntas:** ¿Qué dirían los señores del PP si un menda hubiese arrendado durante una pila de años un local municipal para montar un negocio que le producía abundante pasta, sin pagar un duro al ayuntamiento? ¿Qué relaciones habrían intentado encontrar entre cualquier concejal y el olvidadizo empresario? Entre *evisegos* y *evisequitos*, el personal está ahíto.

**Un derroche:** El que acomete el Ayto. de Madrid gastando millón y medio de euros en una denominada "Noche en blanco", consistente en que la gente disfrute en atracón nocturno de cosas que pueden verse tranquilamente en varios días y en horarios normales.

**Una frase:** "Tu cuerpo es tuyo", con la que el ministro de Sanidad quiso apoyar su proyecto (por otra parte necesario) de regulación del suicidio asistido. Pues si es así ¿por qué impiden que la gente se drogue o conduzca sin casco o sin cinturón? ¿Y por qué incordian a la gente que fuma, bebe o engorda?

**Un recorte:** El de las ayudas del Estado a los municipios y calificado por la FEMP de "asfíxia económica". Como todo en la vida tiene también su lado bueno: ahora ya no tendrán excusa los alcaldes para dechorrar un solo euro en mamarrachadas. A ver si es verdad.

### Telecinco recrea una maniobra de Alonso

En vista de que la temporada de Fórmula Uno está siendo especialmente aciaga para el asturiano Fernando Alonso, cuyo futuro se presenta más que oscuro, la cadena ofrece, a partir de las 12,50 horas, imágenes de un espectacular adelantamiento que hizo en Spa a cuatro coches de una sola tacada.



Paula Vázquez presenta el espacio.

### Cuatro inicia hoy el reto 'Pekín Express'

La cadena Cuatro presenta, a las 21,30 horas, un nuevo reality show, *Pekín Express*, en el que 10 parejas tienen que recorrer 10.000 kilómetros entre Moscú y la capital china con solo un euro por persona y día. Tendrán que aguzar el ingenio para poder sobrevivir y ganar el premio de 100.000 euros.

### Carbonero y Suárez practican Bodyboard

El programa *Sexto nivel*, que oferta La Sexta a partir de las 11,30 horas y que presentan Carlos Suárez y Sara Carbonero, acercará un poco más a los telespectadores el muy emocionante deporte acuático del Bodyboard. Desde la costa de Bilbao se desvelarán todos y cada uno de sus secretos.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Gratis

Lo curioso del paulatino estreno de la nueva temporada en televisión es que coincide con una nueva temporada de fútbol. Y de novedad a novedad, más de lo mismo: guerra del fútbol, qué demonios pasa aquí, televidentes abatidos, dolidos, indignados, despistados, fútbol gratis, y si es gratis, ¿qué? A callar. Viva la guerra del fútbol si no hay que pagar por verlo. Ayer, dos partidos de Primera por la patilla.

El aficionado no quiere saber el porqué: le basta el dónde (cadena) y el cómo (gratis). Ese «porqué» es un asunto de altas esferas. Al escuchar los nombres de Mediapro y Sogecable, el telespectador desconecta inmediatamente, asustado e incapaz de descifrar. Está de sobra esa estúpida guerra de guerrillas, mensajes cifrados, entre las cadenas. Los informativos de Cuatro y de La Sexta denunciaban y se jactaban, respectivamente, del rechazo a las medidas cautelares que Sogecable había solicitado contra Mediapro.

La legalidad o ilegalidad de una retransmisión es algo que el seguidor no entiende ni quiere entender. Lo único que no tolera es que le quiten un partido ya anunciado. Todo lo demás, está de sobra. El periódico deportivo *Marca*, que tiene muy claro el sentir de la afición futbolística, lo expresaba muy gráficamente: «¡Viva el fútbol gratis!». Y punto.

Porque más allá hay un fenómeno llamado *Guerra de las Televisiones* que en el sentir de la audiencia deportiva tiene escasa trascendencia y poco calado. Y así como la preocupación del conductor ante la crisis de la OPEP es saber cuánto le va a costar de más llenar el depósito, el *forofó* no quiere que le llenen la cabeza con datos judiciales, pleitos, demandas, etcétera. Con que le digan la hora y el canal le basta.

## TELEVISIÓN 49

# Canal 4 estrena temporada y refuerza sus ofertas estrella

La cadena regional consolida su parrilla renovando los formatos de sus principales programas de éxito y apostando por grandes bloques de servicios informativos

• Mañana regresa a Canal 4 el 'magazine' de Castilla y León 'Esto es vida'. Se presentarán las novedades de esta etapa y Cristina Camell entrevistará a Hombres G y a Ferreño.

#### SPC

Canal 4 Castilla y León vuelve a apostar una temporada más por los programas de producción propia reforzando con importantes novedades sus programas de mayor éxito. Junto a los espacios de entretenimiento y los *magazines* de carácter local y regional, los informativos continuarán siendo un pilar indiscutible en la parrilla de Canal 4 Castilla y León, que vuelve con grandes bloques informativos y especial atención a las retransmisiones especiales sobre actos de referencia en la Comunidad.

Mañana lunes regresa en directo a las 12,00 horas -cada día de lunes a viernes también se emitirá a las 16,00 horas- el *magazine* conducido por Cristina Camell *Esto es vida*. Por el plató pasarán, con motivo del estreno de la nueva temporada, todos los colaboradores del programa para presentar las novedades de sus correspondientes secciones. Así, Cristina Camell contará, entre otros, con la presencia de Miguel Herrero, a cargo de la sección *El retrovisor*, dedicada al mundo de la televisión, con



Cristina Camell es la gran estrella de las mañanas de Castilla y León. Y de las tardes. / CANAL 4

Evelyn Torres, que realizará reportajes a pie de calle, Carmen de la Fuente, al frente de la sección *Cuestión de Salud*, o Eva Moreno, que ofrecerá propuestas de cine y música.

Además de la presentación de la nueva temporada, Cristina Camell entrevistará a Hombres G, a Andoni Ferreño y al actor Jordi Re-

bellón, popular por su papel en *Hospital Central*, dando vida al doctor Vilches.

Esta semana también arrancarán con novedades importantes el programa de humor *En el punto de mira*, con Gerardo de Mateo (sábados, 22,00 horas), el espacio de tendencias *Osaca*, presentado por Susana Garcinuño los jueves a

las 18,00 horas y los sábados a las 21,00 horas, y el espacio taurino *Sol y sombra*, los viernes a las 18,00 y a las 00,30 horas y los sábados a las 16,00. El próximo sábado, a las 22,30 horas también se estrenará la nueva temporada del programa de debate *Enfoque 4*, presentado por Eduardo Álvarez, director de Canal 4 Castilla y León.





**ESTO ES VIDA**

**12:00 y 16:00**

El nuevo magazine de Canal 4 Castilla y León para estar al día de lo que realmente importa en la vida

**DE LUNES A VIERNES EN CANAL 4**

LO MEJOR DEL DÍA



'Crónicas' se introduce en el fenómeno de la inmigración

Más de 4.000 menores de edad han llegado a las Islas Canarias desde el año 2000. Algunos son enviados por sus familias y otros embarcan por iniciativa propia. El reportaje titulado *Las vidas del océano* se adentra de modo detallado en esta realidad. TVE 2, 21,30 HORAS



El protagonista de 'El síndrome de Ulises' media en un atraco

En el capítulo de hoy, titulado *Manos arriba*, la caja de ahorros del barrio sufre un atraco. Lo que empieza con dos encapuchados con armas de plástico termina con un herido de bala y un plan de escape frustrado. Ulises y Reyes actúan como mediadores. ANTENA 3, 23,30 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5	6	4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> Incluye <i>Los Lunnis, La casa de Mickey Mouse, Las aventuras de Tom y Jerry, Iggy Arbutckle</i> y la película <i>Los Picapiedra en viva Rock Vegas</i>. 2000. EEUU. 86'. Con Mark Addy y Stephen Baldwin. <b>12:40 Con un par de bromas.</b> <b>14:30 Corazón, corazón.</b> Con Jose Toledo.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Informativo con Ana Roldán. Espacio que incluye las noticias más importantes acontecidas a lo largo de la jornada. También incluye los Deportes, con especial atención a los partidos de Liga. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Motociclismo.</b> Campeonato del mundo de velocidad. Gran Premio de Estados Unidos, desde Indianapolis. Incluye las carreras de 125 cc, a las 18,00 horas; 250 cc, a las 19,15 horas; y MotoGP, a las 21,00 horas. Dentro de este espacio se incluirá el <b>Telediario</b> y el <b>Tiempo</b>.</p> <p><b>22:00 La película de la semana.</b> <i>Dos policías rebeldes 2</i>. 2003, EEUU. 140'. Dirigida por Michael Bay y protagonizada por Martin Lawrence, Will Smith y Jordi Molla. (Más información en <i>Las películas</i>). <b>01:20 Especial cine.</b> <i>Tiro mortal</i>, de John Frankenheimer. 1989. EEUU. 97'. Con Don Johnson y Penelope Ann Miller. Investigando el asesinato de un policía de Los Ángeles, un detective descubre una conspiración de ultraderechistas para hacerse con el control del país. (Más información en <i>Las películas</i>). <b>03:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledeporte</b> <b>08:00 Conciertos de La 2</b> <b>08:45 Islam hoy</b> <b>09:00 Buenas Noticias</b> <b>09:15 Shalom.</b> El valor de una vida. <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor.</b> Misa, desde la Parroquia de Santo Domingo, en Pinto, Madrid.</p> <p><b>11:30 Pueblo de Dios.</b> <i>Chiapas, revolución de las mujeres</i>. <b>12:00 Teledeporte 2.</b> -Tenis. Copa Federación. España-Rusia (12:00). -Turf. (14:15). -Juegos Paralímpicos. Sumario. (15:00). -Vuelta Ciclista a España. Oviedo-Ftes. Invierno (16:00) -Juegos Paralímpicos. Natación. (18:30). -Conexión Club de fútbol. (18:30). -Vuelta Ciclista a España. Resumen. (20:00). -Tenis. Copa Federación. Resumen. España-Rusia. (20:30). Incluye <b>La 2 Noticias Express</b>.</p> <p><b>21:00 Página 2</b> <b>21:30 Crónicas.</b> Las vidas del Océano. <b>22:30 Acción directa</b> <b>23:00 Club de fútbol</b> <b>23:30 Metrópolis</b> <b>02:00 Redes 2.0.</b> <b>02:30 Cine Club.</b> <i>Cosí Ridevano</i>. 1998. Dirigida por Gianni Amelio y protagonizada por Enrico Lo verso, Francesco Giuffrida y Fabrizio Gifunt. Dos hermanos sicilianos emigran a Turín para huir de la pobreza. <b>04:30 Cine de madrugada.</b> <i>The Calcium Kid</i>, de Alex de Rakoff. 2004. 89'. Con Orlando Bloom y Michael Lerner.</p>	<p><b>06:30 Repeticiones</b> <b>07:30 Megatrix.</b> Infantil. Incluye un episodio de las series: <i>Marco, Un genio en casa, Al otro lado y Snobs</i>. <b>07:30 American Dad.</b> Incluye el capítulo <i>Roger y yo</i>. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie de animación. Hoy se emiten los episodios: <i>La historia aparentemente interminable y Bart tiene dos mamás</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>15:50 La previsión de las 4</b> <b>16:00 Multicine.</b> <i>Un asesino entre nosotros</i>. EEUU, 2003. 82 minutos. Con Kellie Martey y Amy Locane. Un afamado escritor es hallado en su despacho ahorcado. Al principio parece un suicidio, pero la propietaria de una librería inicia su propia investigación. <b>18:00 Multicine.</b> <i>Las estrellas te llevarán a casa</i>. EEUU, 85 minutos. Dirigida por Dick Lowry y protagonizada por Kimberly Williams y Campbell Scott. (Ver destacado en la sección <i>Las Películas</i>). <b>20:00 Numbers</b></p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Repaso a las noticias más importantes acontecidas en la jornada. Incluye la sección <i>Los Deportes</i>. <b>22:00 Los Simpson.</b> Serie de animación, con la familia Simpson como protagonista. Incluye el capítulo titulado <i>Jazzy y los melódicos</i>. <b>23:30 El Síndrome de Ulises.</b> Incluye el episodio <i>Manos arriba</i>. <b>00:00 El sacapuntas.</b> Espacio de entretenimiento. <b>01:30 Dark Angel</b> <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:10 Cosas de marcianos.</b> <i>La casa que construyó Dick y Dick supersticioso</i>. <b>08:00 Suerte por la mañana</b> <b>09:00 El zapping de Surferos</b> <b>09:30 V. Serie.</b> <b>10:20 Felicity</b> <b>11:20 Wildfire</b> <b>12:15 El encantador de perros</b> <b>13:10 Pressing Catch</b></p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro.</b> Toda la actualidad. Se incluye la información deportiva. <b>15:45 Cine Cuatro.</b> <i>El desafío</i> (Ver ficha completa en la sección <i>Las Películas</i>). <b>18:05 Gladiadores Siglo XXI.</b> Los ocho concursantes que llegaron a la final en las anteriores ediciones se medirán contra Titan, Venom, Wolf, Siren, Justice, Fury, Mayhem, Crush, Militia, Stealth, Toa y Helga, los Gladiadores. Como es costumbre, deberán superar diferentes pruebas para conseguir puntos. <b>19:55 El zapping de Surferos</b></p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Toda la actualidad. Se incluye la información deportiva. <b>21:35 Circus: en la cuerda floja</b> <b>22:00 Pekín Express</b> <b>00:05 Cuarto milenio.</b> Espacio presentado por Iker Jiménez. <b>02:20 Más allá del límite.</b> <i>Descompresión</i>. <b>03:10 Historias de la cripta.</b> <i>Muerte inmunda</i>. <b>03:35 Galáctica, estrella de combate.</b> <i>Un cañón en el planeta de Hielo Zero I</i>. <b>04:25 Marca y gana.</b> Concurso. <b>05:55 Shopping</b></p>	<p><b>06:30 Toonymals.</b> Infantil. <b>07:00 El mundo mágico de Brunelesky</b> <b>07:10 Birlokus Club</b> <b>09:30 Embrujadas</b> <b>10:30 El coleccionista...</b> <b>11:30 Más que coches competición.</b> Con Carolina Alcázar. <b>12:00 Bricomanía</b> <b>12:50 Gran Premio de la Fórmula 1.</b> Con Antonio Lobato, Gonzalo Serrano y Víctor Seara</p> <p><b>15:30 Cine ON.</b> <i>El jurado</i>. EEUU, 2003. Con John Cusack, Gene Hackman y Dustin Hoffman. (Para conocer más información sobre el filme, consultar la sección <i>Las Películas</i>). <b>18:15 Está pasando en domingo.</b> Magacín de crónica nacional conducido por Lucía Riaño y Emilio Pineda. Cuentan con un amplio grupo de colaboradores, entre los que destaca Jaime Peñafiel, experto en las familias reales. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso con Christian Gálvez. Los participantes cuentan con la ayuda de famosos.</p>	<p><b>07:00 Lo mejor de la Sexta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:10 No sabe no contesta</b> <b>10:00 Mundial GP2. Gran Premio de Italia.</b> <b>11:30 Sexto nivel</b> <b>11:55 Hoy cocinas tú.</b> Con Eva Arguiñano. Programa en el que se enseña a cocinar a dos aprendices para sus familiares <b>13:20 Una cámara en mi casa.</b> Docu-reality</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias</b> <b>15:00 Futurama.</b> Un episodio de la serie de Matt Groening, el creador de <i>Los Simpson</i>. <i>El bocinazo</i>. <b>15:30 Padre de familia.</b> Serie que, a pesar de ser de dibujos animados, está pensada para los adultos. Hace gala de un humor tremendamente ácido y sus protagonistas son los miembros de una familia muy peculiar. <b>16:00 El muro infernal</b> <b>17:00 Fútbol.</b> Emite el partido Villarreal-Deportivo <b>19:00 Minuto y resultado.</b> Espacio deportivo presentado por Patxi Alonso.</p>	<p><b>10:00 Reportajes.</b> Emisión de reportajes elaborados por Canal 4 Castilla y León. <b>12:30 Tiempo de viajar.</b> Programa de interesantes destinos turísticos junto a Esperanza Domínguez, que informa sobre cada uno de los lugares que visita. <b>13:30 Cocina.</b> Las mejores recetas de la mano de Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo. <b>15:00 Documental.</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Antonio Renedo <b>16:00 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista al actor Federico Luppi. <b>16:30 Error fatal.</b> Una presentadora de televisión, casada y embarazada, se entera que su amante ha muerto de SIDA. <b>19:30 Tiempo de viajar.</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> <b>21:00 Miguel Delibes: páginas de una vida.</b> Un paseo por la vida y obra del escritor vallisoletano.</p> <p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2</b> <b>22:00 Gran Cine.</b> <i>Two family house</i>. Drama que cuenta la historia de un adorable perdedor que persigue un único sueño. Buddy Visalo, un cantante frustrado dotado con un talento genuino, quiere probar suerte en la música. <b>23:45 Canal 4 Noticias 2</b> <b>00:15 Cine.</b> <i>Dixie: un cambio de vida</i>. Cuando Dixie es detenida por regentar un burdel, el juez la condena con una curiosa sentencia: tomar la custodia en un convento durante 90 días. <b>01:45 Programac. regional</b></p>
<p><b>15:00</b></p> <p><b>Telediario</b> Toda la información de la jornada, de la mano de David Cantero, María Casado y Sergio Saucá.</p>	<p><b>23:00</b></p> <p><b>Club de fútbol</b> Josep Pedrerol y sus colaboradores repasan los mejores momentos de la jornada liguera.</p>	<p><b>23:30</b></p> <p><b>Los Simpson</b> Serie que narra las aventuras de la familia Simpson. Incluye el capítulo 'Jazzy y los melódicos'.</p>	<p><b>00:05</b></p> <p><b>Cuarto milenio</b> Los reporteros de lo paranormal investigan los entresijos del famoso KGB de la Unión Soviética.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Aída</b> La popular protagonista trae todo el humor junto al elenco actoral que la acompaña cada domingo.</p>	<p><b>23:50</b></p> <p><b>Minuto y resultado Noche</b> Jorge Valdano y Francisco Narváez 'Kiko' estarán en esta visión más exhaustiva del fútbol.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Gran Cine. Two family house</b> Un perdedor persigue un único sueño: ser cantante. Su mujer no le deja, pero conocerá a Mary...</p>

**YA ESTAMOS DE VUELTA** Abierta Matrícula **Ballet** **Gimnasio**  
curso 08-09 **Danza** **Mario Muniesa**  
Infórmate **CALLE DE SAN ROQUE**  
cerca estación autobuses **Tel 921 43 30 22**

**BUTACA DE CINE**

★★	Temblores	15:45	Cuatro
★★	Las estrellas te llevarán a casa	18:00	Antena 3
★★★	El jurado	15:30	Telecinco
★★★★	Dos policías rebeldes 2	22:00	TVE 1
★★	Tiro mortal	01:20	TVE1

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Copa Federación	12:00	TVE 2
Automovilismo. Fórmula Uno. GP de Italia	12:50	Telecinco
Ciclismo. Vuelta a España	16:00	TVE 2
Motociclismo. GP de Indianápolis	16:00	TVE 1
Fútbol. Primera División. Almería-Valencia	21:00	Digital + (D. 1)

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Fernán García nº 1 (Segovia)

921 46 14 39

**TELEMADRID**

**07:00 Megaman**  
**07:50 Los Patata.** Espacio infantil que incluye: *Totally Spies*, *Sargento Kerolo* y *Doraemon*.  
**10:25 Cine de mañana.** *El gran Alberto*. EEUU, 2001. Mario se une a un grupo de chicos llamados Los colgados.  
**12:00 Trofeo Comunidad de Madrid de Baloncesto.** Estudiantes-Fuenlabrada.

**14:00 Telenoticias.** La información más cercana y directa. Presenta Laura Gómez y Vicente Gil.

**15:00 Deportes**  
**15:25 El tiempo**  
**15:40 Cine de tarde.** *El novio de mi madre*. EEUU, 1995. Su madre trata de casarse con el fiscal del distrito pero Ben trata de impedirlo.

**17:40 Cine de tarde.** *Michica*. EEUU, 1991. Una divertida historia de amor juvenil protagonizada por Macaulay Culkin, Dan Aykroyd y Jamie Lee Curtis.  
**19:30 El Guardián.** *Compensaciones*.

**20:30 Telenoticias**  
**21:00 Fútbol es fútbol**  
**22:15 Cien x cien cine.** *Que el cielo la juzgue*. EEUU, 1949. Tras su boda descubre que su mujer sufre una enfermedad mental.

**00:35 En persona**  
**02:15 Cine: sala de madrugada.** *Saints and soldiers*. EEUU, 2003. Más de un centenar de soldados americanos son capturados por las tropas de Hitler.  
**03:40 Colombo.** Serie.  
**04:55 Documentales.** *El mundo de los sentidos*.  
**05:45 Madrid desde el aire.** *Los colores del otoño*.

**TELESEGOVIA**

**8:00 Dibujos animados**  
**8:30 Tina en la ciudad de los cuentos**  
**10:00 La Semana en Segovia**  
**10:30 Oficios perdidos**  
**11:15 Que no falte nadie**  
**12:25 Tarambana Club**  
**13:20 Documental**  
**14:30 Telenoticias Fin de Semana**  
**15:00 La Semana en Segovia**  
**15:30 A Caballo**  
**16:00 Cine:**

Los que no perdonan  
**18:20 Cine:** El pacto de Berlín  
**20:15 Reportaje**  
**20:30 Telenoticias Fin de Semana**  
**21:05 Que no falte nadie**  
**22:15 La semana en Segovia**  
**22:45 Noches de Música del Atrio de San Lorenzo**

**1:00 Telenoticias Fin de Semana**

**POPULAR TV**

**08:00 Dibujos animados**  
**10:00 Despierta tu suerte**  
**11:00 Diálogos para el encuentro**  
**12:00 Angelus desde el Vaticano**  
**14:00 Dibujos Animados**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Abracadabra**  
**16:00 La casa de la pradera**  
**17:00 Grandes documentales**  
**18:58 Personajes de la historia**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:00 Los misterios de Ruth Rendell**  
**00:00 Cine de Madrugada**

**LAS PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TVE 1 22:00

**DOS POLICÍAS REBELDES 2**

★★★



**Noche de acción con Will Smith y Martin Lawrence**

**Género:** Acción. Estados Unidos, 2003. **Dirección:** Michael Bay. **Intérpretes:** Martin Lawrence, Will Smith, Gabrielle Union, Peter Stormare y Jordi Mollá. 140 minutos.

Los detectives de narcóticos de Miami Mike Lowrey (Will Smith) y Marcus Burnett (Martin Lawrence) son asignados para formar parte de un equipo de alta tecnología que trata de destapar la trama del diseño de éxtasis en Miami. Sin embargo, sin darse cuenta, descubrirán una conspiración mortal que involucra a un capo de la droga, Johnny Tapia (Jordi Mollá), que está decidido a expandir su imperio y tomar el control del negocio de la venta de narcóticos.

ANTENA 3 18:00

**LAS ESTRELLAS TE LLEVARÁN...**

★★

**Una madre abandonada por su marido**

**Género:** Drama. Estados Unidos. **Dirección:** Dick Lowry. **Intérpretes:** Kimberly Williams y Campbell Scott. 85 minutos.

Diane y Mark forman un pareja de enamorados que deciden contraer matrimonio. No saben que David, el hermano de Mark, está enamorado secretamente de ella. Cuando Diane se queda embarazada detectan que el bebé nacerá con anomalías incurables, por lo que Mark le pide que aborte. Como no lo hace, la abandona.

LA PRIMERA 01:20

**TIRO MORTAL**

★★

**Siguiendo el rastro de unos ultraderechistas**

**Género:** Acción. Estados Unidos, 1989. **Director:** John Frankenheimer. **Intérpretes:** Don Johnson, Penelope Ann Miller y William Forsythe. 97 minutos.

Investigando el asesinato de un policía en Los Ángeles, el detective de homicidios Jerry Beck descubre una conspiración de violentos ultraderechistas para hacerse con el control total del país. El detective sigue el rastro del grupo radical de estado a estado. En su búsqueda se le unirá un agente del FBI que le ayudará en el caso.

TELECINCO 15:30

**EL JURADO**

★★★

**Reparto de lujo en una historia de John Grisham**

**T.O.:** 'Runaway Jury'. Thriller. Estados Unidos, 2003. **Dirección:** Gary Fleder. **Intérpretes:** John Cusack, Gene Hackman, Dustin Hoffman. 127 min.

Cuando una joven interpone en Nueva Orleans una demanda contra un consorcio al que hace responsable de la muerte de su marido, pone en marcha un caso en el que se decide el destino de millones de dólares. Pero es un litigio que quizás esté ganado incluso antes de que empiece, sobre la base de la mera selección, manipulación y la posterior tentativa de «comprar» al jurado.

CUATRO 15:45

**EL DESAFÍO**

★★

**Hopkins y Baldwin luchan por sobrevivir**



**Género:** Aventuras. EEUU, 1997. **Dirección:** Lee Tamahori. **Intérpretes:** Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle MacPherson y Harold Perrineau. 107 minutos.

En un accidente de avión en las gélidas y hostiles tierras de Alaska, el multimillonario e intelectual Charles Morse y el cotizado fotógrafo de moda Robert Green se ven envueltos en una desesperada lucha por la supervivencia. Pronto descubrirán que el mayor peligro no proviene de la propia naturaleza, sino del miedo, la traición y, muy probablemente, del propio género humano.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

sanitarios

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com

## DE PUEBLOS ARMUÑA

# Pueblo tranquilo

El Equipo de Gobierno de Armuña se esfuerza en mejorar la calidad de vida del pueblo pero asegura que es una labor complicada por la falta de recursos

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 250 habitantes  
**Altitud:** 903 m.  
**Superficie:** 45,80 Km<sup>2</sup>  
**Distancia de la capital:** 27 Km  
**Comarca:** Tierras de Santa María La Real de Nieva  
**Pedanías:** Carbonero de Ahusín  
**Gentilicio:** Armuñacos  
**Fiestas:** Virgen del Tormejón (segundo domingo de mayo), San Bartolomé Apóstol (24 mayo), Subida de la Virgen (el 15 de agosto cada cinco años)  
**Lugares de Interés:** Iglesia parroquial de San Bartolomé y casa-palacio del marqués del Arco.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Casa Consistorial de Armuña y al fondo la iglesia de San Bartolomé / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

SARA SUÁREZ VELASCO  
ARMUÑA

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Armuña, encabezado por el alcalde Blas Casado Casado, se encuentra involucrado en numerosos proyectos con el fin último de mejorar la calidad de vida de los vecinos y potenciar el municipio como se merece.

Finalizar el cambio total de la red de abastecimiento de agua, acondicionar y pavimentar la plaza mayor del pueblo, terminar las obras del consultorio médico son algunos de los compromisos más inmediatos que tiene el Ayuntamiento.

"Nuestra necesidad más demandada es mejorar la comunicación del municipio. Ya que, a pesar de encontrarnos en plena sociedad de la información no disponemos de ADSL y las vías de comunicación del pueblo, por el que diariamente pasan muchos vehículos pesados, se encuentra en muy mal estado", asegura Blas Casado Casado, alcalde de Armuña

"Además, nos encontramos a la espera de que acondicionen una carretera que una el pueblo con la autovía, ya que estamos a sólo cuatro kilómetros y el acceso es mejorable", añade.

"La cuestión principal de nuestra legislatura, es que tenemos muchos proyectos y mejoras en mente pero que terminarán en una libreta puesto que no disponemos de los recursos necesarios. La administración pública funciona muy despacio y las ayudas que llegan a los municipios pequeños son muy escasas, ya que se ofrecen en función al número de empadronamientos y encima en muchas ocasiones ni eso", explica Blas Casado.

**FIESTAS** Si por algo es conocido este pequeño municipio segoviano es porque todo el pueblo entero, en su totalidad, sabe palotear. Grandes, pequeños, jóvenes, mayores e incluso los niños. Todos saben y lo demuestran durante las multitudinarias procesiones que se celebran en las fiestas patronales en honor a la Virgen del Tormejón, en mayo y en julio.

Otro de los momentos más emotivos es la festividad en honor a San Bartolomé, el patrón del pueblo en torno al 24 de agosto. Cinco días de fiesta, actividades, juegos, diversión y momentos muy emotivos en las que participan los vecinos en compañía de sus familiares y amigos.



Iglesia parroquial del pueblo / F. BLANCO MUÑOZ

### CON EL ALCALDE

BLAS CASADO CASADO

## Como la labor de una 'ONG'

Blas Casado Casado es el alcalde de Armuña, una pequeña localidad segoviana situada al norte de la capital y perteneciente a la comarca de Santa María La Real de Nieva y asegura que la experiencia de trabajar al frente de su municipio es muy positiva y gratificante aunque un poco dura porque requiere de mucho tiempo y dedicación.

"Es una labor muy gratificante y de la que se aprende mucho y de diversos temas. Una experiencia positiva pero que en el fondo la calificaría que es como una ONG, es decir se trabaja mucho, no se cobra y encima se tienen gastos. Si no fuera por la gratificación personal que supone conseguir mejoras y proyectos que incrementen la calidad de vida de los vecinos sería complicado continuar", explica el responsable de la localidad.

"Por otro lado, he de destacar que es importante que exista renovación y dinamismo. Ya que el peligro de llevar tanto tiempo al frente de la Alcaldía, más de diez años, es que se corre el riesgo de estancarse y lo mejor es evolucionar e ir progresando al ritmo que la sociedad. Mi objetivo para esta legislatura es ejecutar lo máximo posible, aunque nunca se sabe cuanto se conseguirá porque depende de las ayudas y subvenciones que recibamos", añade Casado.

#### ¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo, destacaría la gente que vive aquí, a los armuñacos, porque son personas muy agradables y dinámicas que tienen mucha iniciativa propia, a pesar de los pocos recursos que tenemos.

Por otro lado, también destacaría nuestro entorno paisajístico. Un paraje pintoresco repleto de pinares y una abundante zona de pizarras. Además, he de resaltar que contamos con la gran ventaja de que dispones de abundante agua, de calidad y que el municipio es un lugar tranquilo para vivir y descansar.

A nivel de monumentos, destacaría la iglesia parroquial en honor a San Bartolomé, un edificio gótico de finales del siglo XV. Además dentro de la localidad se puede ver la casa armada del Marqués del Arco y a las afueras las ermita del Humilladero y San Roque. Aunque para ver ésta ermita románica de Tormejón abrá que caminar un par de kilómetros, alejándose de la villa.